

# Gigaset

## **N610 IP PRO**

**Instalacja, komunikacja i obsługa**

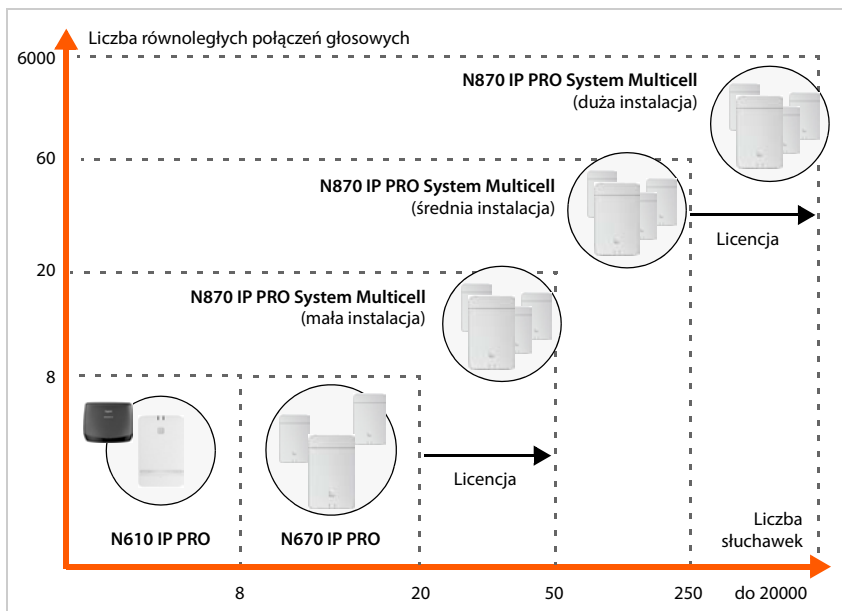
# Spis treści

<b>Urządzenia Gigaset DECT-IP – przegląd</b> .....	<b>4</b>
<b>N610 IP PRO – Wstęp</b> .....	<b>5</b>
Praca z wieloma połączeniami i telefonowaniem wewnętrznym .....	7
Przegląd .....	8
<b>Pierwsze kroki</b> .....	<b>9</b>
Zawartość opakowania .....	9
Podłączanie urządzeń .....	10
Montaż ścienny .....	12
<b>Wskazówki dotyczące eksploatacji</b> .....	<b>13</b>
Diody LED (świecące) .....	13
Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej .....	14
Awaryjne przywracanie ustawień fabrycznych .....	14
<b>Konfiguracja systemu</b> .....	<b>15</b>
Konfigurator internetowy .....	15
Menu konfiguratora internetowego – przegląd .....	20
<b>Zarządzanie siecią</b> .....	<b>21</b>
Ustawienia IP i VLAN .....	21
<b>Profile dostawców i sieci telefonicznych</b> .....	<b>24</b>
Konfigurowanie profili usługodawców i sieci telefonicznych .....	24
<b>Konta SIP</b> .....	<b>33</b>
Zarządzanie kontami SIP .....	33
Przypisywanie kont SIP .....	35
<b>Słuchawki</b> .....	<b>36</b>
Zarządzanie słuchawkami .....	36
Logowanie/wylogowanie słuchawek .....	39
Centrum logowania dla słuchawek .....	46
<b>Ustawienia telefonii</b> .....	<b>47</b>
Ogólne ustawienia VoIP .....	47
Jakość dźwięku .....	49
Ustawienia połączeń .....	49
Usługi XSI .....	51
<b>Internetowe książki telefoniczne</b> .....	<b>52</b>
Internetowe książki telefoniczne (LDAP) .....	52
Książki telefoniczne online w formacie XML .....	58
Internetowe książki telefoniczne – XSI .....	59
Centralna książka telefoniczna .....	60
<b>Usługi online</b> .....	<b>62</b>
XHTML .....	62

<b>Ustawienia systemowe</b> .....	<b>64</b>
Uprawnienia dostępu do konfiguratora internetowego .....	64
Automatyczna i kierowana konfiguracja .....	66
Bezpieczeństwo .....	67
Data i godzina .....	68
Oprogramowanie sprzętowe .....	69
Zapisywanie i przywracanie .....	71
Restart i resetowanie .....	73
Ustawienia DECT .....	74
<b>Diagnostyka i usuwanie usterek</b> .....	<b>76</b>
Informacje o stanie .....	76
Statystyki stacji bazowych .....	77
Zdarzenia .....	80
Protokół systemowy oraz SNMP Manager .....	81
Diagnostyka .....	83
<b>Korzystanie z słuchawki w N610 IP PRO stacji bazowej</b> .....	<b>84</b>
Rozmowa .....	84
Odbieranie połączenia .....	85
Rozmowa z trzema rozmówcami .....	86
Połączenia wewnętrzne .....	88
Widoczność powiadomień .....	88
Korzystanie z książek telefonicznych .....	89
Korzystanie z sieciowej poczty głosowej .....	90
<b>Książka telefoniczna LDAP – przykładowa konfiguracja</b> .....	<b>91</b>
Dostęp do serwera LDAP .....	91
Filtry .....	93
Atrybuty .....	96
Wyświetlanie na słuchawkach .....	98
<b>Załącznik</b> .....	<b>101</b>
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa .....	101
Obsługa techniczna i pomoc .....	102
Zezwolenie .....	102
Środowisko .....	103
Konserwacja .....	103
Kontakt z cieciami .....	104
<b>Dane techniczne</b> .....	<b>105</b>
Specyfikacje .....	105
<b>Indeks</b> .....	<b>107</b>

## Urządzenia Gigaset DECT-IP – przegląd

Urządzenia DECT-IP od Gigaset PRO łączą ze sobą możliwości telefonii IP oraz korzystanie z telefonów DECT. Obsługują one skalowalne rozwiązania telefoniczne dla różnych wielkości firm oraz różnych wymagań.



- N610 IP PRO** System jednokomórkowy, 8 słuchawek, 8 równoległych połączeń głosowych  
Wsparcie repeaterów (maks. 6 sztuk) w celu zwiększenia zasięgu
- N670 IP PRO** System jednokomórkowy, 20 słuchawek, 8 równoległych połączeń głosowych  
Możliwa jest praca jako miniaturowy system wielokomórkowy z 3 stacjami bazowymi w celu powiększenia zasięgu.  
Możliwa jest aktualizacja do użytkowania urządzenia w N870 IP PRO System Multicell za pomocą klucza licencyjnego.
- N870 IP PRO** System wielokomórkowy  
Mały: 10 stacji bazowych, 50 słuchawek, 20 równoległych połączeń głosowych  
Średni: 60 stacji bazowych, 250 słuchawek, 60 równoległych połączeń głosowych  
Możliwa aktualizacja do dużego systemu z maks. 6000 stacji bazowych, 20 000 słuchawek, 6000 równoległych połączeń głosowych. W tym celu potrzebne są licencje.

## N610 IP PRO – Wstęp

N610 IP PRO to stacja bazowa DECT służąca do podłączenia do sieci telefonicznej VoIP.

Następująca ilustracja przedstawia integrację N610 IP PRO w otoczeniu telefonii IP:



### • N610 IP PRO

- udostępnia funkcje DECT w komórkach radiowych
- łączy w jednym urządzeniu wszystkie niezbędne funkcje – Integrator dla centralnego zarządzania, DECT Manager i stacja bazowa
- zapewnia udostępnienie mediów ze słuchawki bezpośrednio w systemie telefonicznym
- udostępnia kanały połączeń dla słuchawek Liczba zależy od kilku czynników, np. dopuszczalnej szerokości pasma urządzenia.
- dysponuje zintegrowanym managerem DECT, który udostępni aplikacji bramę między sygnałami SIP i DECT oraz obsługuje logowanie słuchawek w sieci DECT.
- Można zarejestrować maks. sześć repeaterów, aby zwiększyć zasięg sieci DECT stacji bazowej. Repeatery można umieścić tylko w układzie gwiazdy, a nie łańcucha.



Aktualnie można rejestrować repeatory bez szyfrowania (np. Gigaset Repeater V1.0). Informacje dotyczące rejestracji repeaterów w stacji bazowej znajdują się na stronie internetowej [wiki.gigasetpro.com](http://wiki.gigasetpro.com).

- **Słuchawki**

- N610 IP PRO może obsługiwać maksymalnie 8 słuchawek.
- Poprzez VoIP można prowadzić jednocześnie osiem rozmów DECT, w tym wyszukiwania w internetowej książce telefonicznej oraz sesje Infocenter. Więcej informacji dot. funkcji słuchawek w połączeniu ze stacjami bazowymi Gigaset można znaleźć w Internecie pod adresem [wiki.gigasetpro.com](http://wiki.gigasetpro.com).

W eksploatacji jako mały system telefoniczny (→ str. 7):

- Większą liczbę połączeń (kont SIP) można przypisać jednej lub większej liczbie słuchawek. Każda słuchawka otrzymuje swój własny numer.
- Użytkownicy mogą prowadzić bezpłatnie rozmowy wewnętrzne z innymi uczestnikami oraz przekazywać zewnętrzne rozmowy do wewnętrznych uczestników.

Liczba równoległych połączeń w zależności od wybranego kodeku: → str. 30

Konfigurowanie słuchawek → str. 36

Szczegółowe informacje na temat dopuszczonych słuchawek Gigaset można znaleźć we właściwych instrukcjach obsługi. Są one udostępniane w Internecie pod adresem [wiki.gigasetpro.com](http://wiki.gigasetpro.com).

- **Sieć telefoniczna (PBX)**

System telefoniczny DECT można połączyć z siecią telefoniczną IP lub usługodawcą (Provider) połączeń VoIP (SIP), np. z

- miejscowa sieć telefoniczna
- sieć telefoniczna w Internecie (Hosted PBX)
- sieć telefoniczna w chmurze
- usługodawca VoIP

Sieć telefoniczna

- realizuje połączenia do publicznej sieci telefonicznej
- umożliwia centralne zarządzanie połączeniami telefonicznymi, książkami telefonicznymi, siecią pocztą głosową

## Praca z wieloma połączeniami i telefonowaniem wewnętrznym

Standardowo do N610 IP PRO przypisana jest rola **All in one**. Oznacza to, że do słuchawki przypisane jest konto SIP. Niemożliwe są połączenia wewnętrzne między różnymi słuchawkami zalogowanymi w stacji bazowej.

Można przełączyć urządzenie do pracy z wieloma połączeniami. W tym trybie można przypisać do słuchawki dużą liczbę kont SIP, np. różne konta dla połączeń przychodzących i wychodzących oraz większą liczbę kont dla połączeń przychodzących. W ten sposób możliwe jest np. przypisanie różnym członkom zespołu wspólnego numeru dla połączeń przychodzących.

Ponadto w tym trybie możliwe jest bezpłatne wykonywanie połączeń wewnętrznych między słuchawkami. Uczestnicy mogą przekierowywać zewnętrzne połączenia do innych uczestników.

Aby przekształcić N610 IP PRO w urządzenie obsługujące wiele połączeń, należy wykonać następujące czynności:

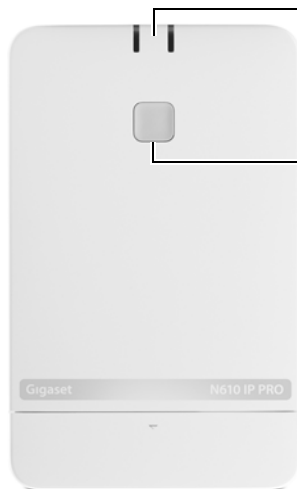
- ▶ Przywrócić urządzenie do roli **Wszystko w jednym + telefonia wewnętrzna - dynamiczne IP**. Wszystkie dane konfiguracyjne zostaną wtedy usunięte.
- ▶ Skonfiguruj profile dostawców (→ str. 24).
- ▶ Skonfiguruj wszystkie konta SIP (→ str. 33).
- ▶ Zaloguj słuchawkę do stacji bazowej i przypisz słuchawkom konta SIP dla połączeń przychodzących i wychodzących (→ str. 36).



Przy pierwszym uruchomieniu konfiguratora internetowego po uruchomieniu można przypisać urządzeniu na stronie początkowej rolę **Wszystko w jednym + telefonia wewnętrzna - dynamiczne IP** (→ str. 16).

## Przeгляд

Przód



Wskaźniki LED

Stan eksploatacji urządzenia → str. 13

Przycisk urządzenia

Zerowanie urządzenia → str. 14

Dół



Przewód LAN oraz przyłącze elektryczne

Podłączenie urządzenia → str. 10

Tył



Otwory dla montażu ściennego

Montaż ścienny → str. 12



# Pierwsze kroki

## Zawartość opakowania

- 1 x N610 IP PRO
- Zasilacz sieciowy
- Broszura bezpieczeństwa
- Śruby i kołki do montażu ściennego



Jeżeli dla Gigaset istnieją nowe lub udoskonalone funkcje, należy udostępnić aktualizacje oprogramowania sprzętowego, które można pobrać na stację bazową. Jeżeli spowoduje to zmiany w obsłudze telefonii, wówczas nowa wersja niniejszej instrukcji obsługi z niezbędnymi zmianami zostanie opublikowana w Internecie pod następującym adresem:

[wiki.gigasetpro.com](http://wiki.gigasetpro.com)

Wybierz produkt, aby otworzyć stronę produktu odpowiadającą posiadanemu urządzeniu. Tam znajduje się odnośnik do instrukcji obsługi.

Informacje dotyczące aktualnie załadowanej wersji oprogramowania sprzętowego można znaleźć na stronach → str. 69 lub str. 76.

## Podłączanie urządzeń

- N610 IP PRO przewidziano do montażu ściennego ( → str. 12).



- Urządzenie N610 IP PRO zostało zaprojektowane do eksploatacji w suchych pomieszczeniach w zakresie temperatur od +5 C do +45 C.
- Nigdy nie narażać urządzeń N610 IP PRO na działanie źródeł ciepła, bezpośredniego promieniowania słonecznego lub innych urządzeń elektrycznych.
- Chronić urządzenia przed wilgocią, pyłem, żrącymi płynami i oparami.

## Sieć elektryczna Podłączenie



N610 IP PRO jest zasilany poprzez PoE (Power over Ethernet) wystarczającą ilością energii, jeżeli urządzenie zostało połączone poprzez switch ethernetowy obsługujący PoE (klasa PoE IEEE802.3af). W takim wypadku **nie trzeba** łączyć urządzenia z siecią elektryczną.



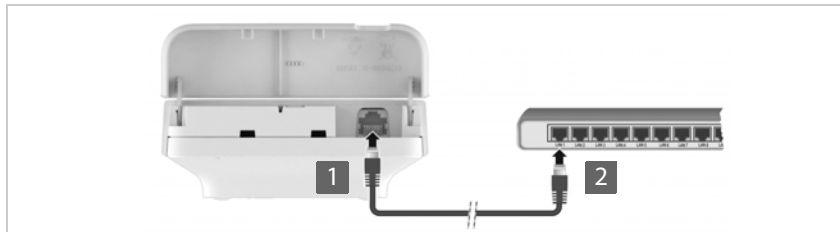
- ▶ Pociągnij dolną część obudowy w dół i rozłóż ją do przodu **1**.
- ▶ Połącz kabel zasilacza sieciowego z przyłączem elektrycznym stacji bazowej **2**.
- ▶ Podłącz zasilacz sieciowy **3**.

## Połączenie z siecią LAN

Można zintegrować N610 IP PRO za pośrednictwem routera lub przełącznika z siecią lokalną. Dla telefonii internetowej jest potrzebna sieć telefoniczna VoIP. Musi być ona dostępna przez sieć lokalną oraz musi dysponować dostępem do sieci.

Potrzebny jest dodatkowo komputer podłączony do sieci lokalnej, za pomocą którego będzie można skonfigurować system telefoniczny z użyciem konfiguratora internetowego.

Dla każdego urządzenia podłączonego do sieci lokalnej potrzebny jest kabel ethernetowy.



- ▶ Wetknij wtyczkę kabla ethernetowego do gniazda podłączeniowego LAN na spodzie urządzenia **1**.
- ▶ Podłącz drugą wtyczkę kabla ethernetowego do gniazda LAN sieci lokalnej lub switcha obsługującego PoE **2**.
- ▶ Zamknij z powrotem klapę.



### Informacja dotycząca ochrony danych osobowych

Natychmiast po połączeniu urządzenia z Internetem, podejmuje ono kontakt z serwerem obsługi technicznej Gigaset w celu ułatwienia konfiguracji urządzeń oraz komunikacji z usługami internetowymi.

W tym celu DECT Manager przy uruchomieniu systemu, a potem co 5 godzin raz dziennie przesyła następujące informacje:

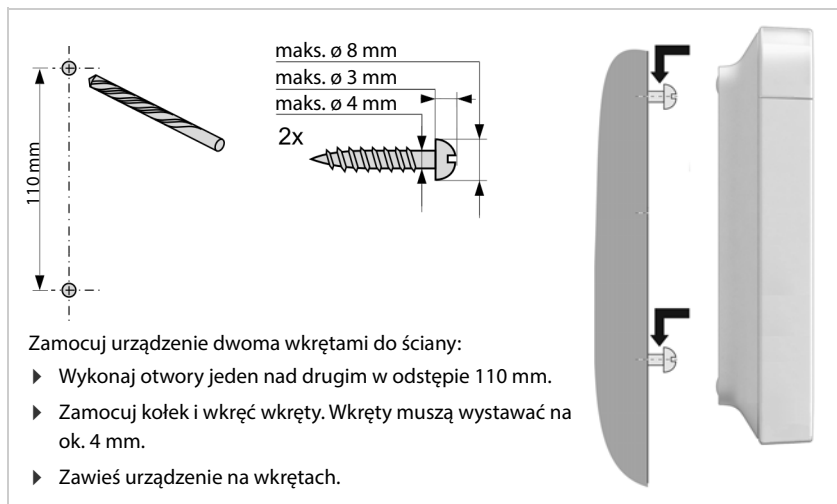
- Adres MAC
- Nazwa urządzenia
- Liczba zarejestrowanych słuchawek
- Liczba podłączonych stacji bazowych (dla N610 IP PRO zawsze 1)
- Liczba podłączonych DECT Manager (dla N610 IP PRO zawsze 1)
- Informacje o licencji
- Wersja oprogramowania

Na serwerze obsługi technicznej, informacje te zostają powiązane z już dostępnymi informacjami o urządzeniu:

- Adres MAC specyficzny dla systemu/urządzenia – hasło (adres MAC)

## Montaż ścienny

N610 IP PRO jest przeznaczony dla montażu ściennego. Po podłączeniu kabla LAN, można umieścić urządzenie w wybranym miejscu.



## Wskazówki dotyczące eksploatacji

### Diody LED (świecące)

Diody LED z przodu sygnalizują różne stany eksploatacyjne. Diody LED mogą świecić w różnych kolorach (czerwony, niebieski, zielony) lub być wyłączone.

LED 1 (lewo)				LED 2 (pravo)				Opis
0,5 s	0,5 s	0,5 s	0,5 s	0,5 s	0,5 s	0,5 s	0,5 s	
[Wyłączone]				[Wyłączone]				Wyłączona
[Czerwony]				[Czerwony]				Urządzenie uruchomienie
[Wyłączone]		[Niebieski]		[Niebieski]		[Wyłączone]		Trwa aktualizacja oprogramowania sprzętowego
[Wyłączone]		[Czerwony]		[Czerwony]		[Wyłączone]		Brak połączenia LAN lub brak dostępnego / przypisanego adresu IP
[Zielony]				[Niebieski]				DECT gotowy
[Zielony]			[Wyłączone]	[Niebieski]			[Wyłączone]	Wymiana danych DECT lub RTP
[Zielony]	[Wyłączone]			[Niebieski]			[Wyłączone]	Przeciążenie DECT lub RTP



Można dezaktywować wskaźniki stanu LED dla stacji bazowych.

## Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej

Za pomocą przycisku urządzenia z przodu można przywrócić ustawienia fabryczne stacji bazowej.

- ▶ Wciskaj przycisk urządzenia przez co najmniej 10 sekund, dopóki wszystkie LED nie zgasną ▶ Teraz zwolnij przycisk ... Urządzenie jest teraz w trybie programowania.
- ▶ Naciśnij krótko przycisk urządzenia, aż zaświecą się obie LED.
- ▶ Wciskaj przycisk urządzenia przez co najmniej trzy sekundy, ale mniej niż 10 sekund ... Urządzenie jest zerowane i restartowane.



Zostają przywrócone ustawienia fabryczne urządzenia. Istniejące dane konfiguracji i użytkownika zostają przy tym utracone.

## Awaryjne przywracanie ustawień fabrycznych

Przy uruchamianiu urządzenia

- ▶ Wciskaj przycisk urządzenia przez co najmniej 10 sekund, dopóki wszystkie LED nie zgasną ▶ Teraz zwolnij przycisk ... urządzenie jest teraz w trybie programowania.
- ▶ Nacisnąć przycisk urządzenia, aż obie LED zaświecą się na niebiesko.
- ▶ Wciskaj przycisk urządzenia przez co najmniej cztery sekundy ... urządzenie jest zerowane i restartowane.

---

## Konfiguracja systemu

Ustawień systemowych można dokonywać poprzez konfigurator internetowy N610 IP PRO i nie można ich zmieniać poprzez słuchawki mobilne.

Dotyczy to w szczególności następujących punktów:

- Logowanie i wylogowanie słuchawki mobilnej systemu telefonicznego, nazwa słuchawki mobilnej.
- Wszystkie ustawienia dla konta VoIP, które jest wykorzystywane przez słuchawkę do wykonywania połączeń.
- Konfiguracja książek telefonicznych online.

Ustawienia specyficzne dla słuchawki są ustawione w niej samej. Ustawienia te mogą być zmieniane.

Dotyczy to w szczególności:

- Ustawień wyświetlacza, takich jak np.język, kolor, podświetlenie itp.
- Ustawień dzwonek, głośności, profili głośności itd.

Informacje na ten temat znajdują się w instrukcji obsługi każdej słuchawki.

---

## Konfigurator internetowy

Skonfiguruj N610 IP PRO w konfiguratorze internetowym i skonfiguruj sieć DECT.

- Wykonaj podstawowe ustawienia dla połączeń VoIP oraz zgłośić i skonfigurować słuchawki, które mają być używane w sieci DECT.
- Dokonaj dodatkowych ustawień, np spełnij dodatkowe warunki podłączenia słuchawek mobilnych do sieci firmowej lub dopasuj jakość głosu w przypadku połączeń VoIP.
- Zapisz dane, które są potrzebne do dostępu do określonych usług w Internecie. Usługi te obejmują dostęp do książek telefonicznych online, jak również synchronizację daty i godziny z serwerem czasu.
- Zapisz dane konfiguracyjne sieci DECT jako plik na komputerze i załaduj je ponownie w przypadku błędu. Jeżeli są one dostępne, wyślij nowe oprogramowanie sprzętowe i zaplanuj aktualizacje oprogramowania w określonym terminie.

## Start



Na komputerze / tablecie jest zainstalowana jedna z popularnych przeglądarek internetowych.

N610 IP PRO oraz komputer lub tablet są połączone z integratorem / DECT Manager oraz komputerem lub tabletem za pomocą sieci lokalnej. Ustawienia na firewallu zainstalowanym na komputerze umożliwiają komputerowi / tabletowi oraz N610 IP PRO nawiązanie komunikacji.



W zależności od dostawcy sieci telefonicznej VoIP lub w zależności od dostawcy VoIP dokonanie pewnych ustawień w konfiguratorze internetowym może być niemożliwe.

Podczas połączenia z konfiguratorem internetowym, jest on zablokowany dla innych użytkowników. Jednoczesny dostęp jest niemożliwy.

- ▶ Uruchom przeglądarkę internetową na komputerze / tablecie.
- ▶ Wpisz w polu adresowym przeglądarki [gigaset-config.com](http://gigaset-config.com).  
Jeżeli pod tym adresem znajduje się kilka urządzeń Gigaset, pojawia się lista ▶ **urządzenie** wybierz ... otwiera się konfigurator internetowy N610 IP PRO

lub

- ▶ Wprowadź w polu adresowym przeglądarki internetowej aktualne adresy IP stacji bazowej (np. <http://192.168.2.10>).

### Adres IP urządzenia

Jeżeli adres IP jest przekazywany przez serwer DHCP sieci lokalnej, można znaleźć aktualny adres IP w serwerze DHCP na liście zarejestrowanych klientów DHCP. Adres MAC znajduje się z tyłu urządzenia. W razie potrzeby zwróć się do administratora sieci lokalnej.

Adres IP należący do DECT Manager może zmieniać się zmieniać co jakiś czas w zależności od ustawień serwera DHCP (⇒ str. 21).

## Logowanie lub wylogowanie w konfiguratorze internetowym

Po pomyślnym nawiązaniu połączenia w konfiguratorze internetowym musi być wskazywany ekran logowania. Istnieją dwie role użytkownika o różnych identyfikatorach:

**admin** Ma nieograniczony dostęp do wszystkich funkcji konfiguratora internetowego.

**user** Ma tylko ograniczony dostęp do niektórych ustawień lub informacji systemowych, np. przy rejestracji słuchawek i niektórych ustawieniach systemowych. Rola **user** musi zostać aktywowana przed rozpoczęciem użytkownika (⇒ str. 64).

- ▶ Wprowadź identyfikator użytkownika w polu tekstowym **Nazwa użytkownika (admin/user)**.
- ▶ Wprowadź w polu tekstowym **Hasło** odpowiednie hasło. Ustawienie domyślne **admin / user**
- ▶ Wybierz z menu opcji **Język** żądany język.
- ▶ Kliknij **Zaloguj**.



## Pierwsze logowanie

Pojawia się żądanie, aby zmienić domyślne hasło oraz ustawić odpowiednie pasmo częstotliwości.

- ▶ Wprowadź w polu **Nowe hasło** nowe hasło i powtórz je w polu **Nowe hasło**.

Hasło musi zawierać następujące znaki:

- co najmniej jedna duża litera
- co najmniej jedna cyfra
- co najmniej jeden znak specjalny
- co najmniej 8, maksymalnie 74 znaki.

- ▶ Wybierz z listy pasmo częstotliwości używane w Twoim regionie (→ str. 75).

Jeżeli chcesz aktywować dla swojego urządzenia funkcje „Praca z wieloma połączeniami” i „Telefonowanie wewnętrzne” (→ str. 7):

- ▶ Wybierz z menu opcji **Resetuj do urządzenia rolę Wszystko w jednym + telefonia wewnętrzna - dynamiczne IP**.
- ▶ Kliknij **Ustaw**, aby rozpocząć wyszukiwanie i otworzyć interfejs użytkownika dla administratora.



Jeżeli przez dłuższy okres (ok. 10 minut) nie zostaną wprowadzone żadne dane, nastąpi automatyczne wylogowanie. Po pierwszej próbie wprowadzeniu danych lub otwarciu strony internetowej, ponownie pojawia się ekran logowania. Wprowadź ponownie hasło, aby znowu się zalogować.

Wszystkie wpisy, które nie zostały zapisane przed automatycznym wylogowaniem w systemie telefonicznym, zostają utracone.

## Wylogowanie

Funkcje wylogowania można znaleźć w każdej stronie internetowej na górze po prawej stronie pod nazwą produktu.

- ▶ Kliknij  **Wyloguj**.





Sesja zostaje zakończona po dziesięciu minutach bezczynności.

Aby zakończyć połączenie z konfiguratory internetowym, należy zawsze skorzystać z funkcji wylogowania. Np. w przypadku zamknięcia przeglądarki internetowej bez wcześniejszego wylogowania, dostęp do konfiguratora internetowego może być zablokowany na kilka minut.

## Zmiana języka

Można w dowolnym momencie zmienić język.

- ▶ Na każdej stronie internetowej na górze w menu opcji  **Język**  można zmienić wybrany język.

## Warunki licencji

W ekranie logowania prezentowane są licencje open source używane w produkcji.

- ▶ Kliknij w prawym górnym rogu ekranu logowania **Warunki licencji**.

## Wyświetlanie i ukrywanie menu nawigacji

Na każdej stronie konfiguratora internetowego można przy pomocy menu po lewej stronie nawigować przez różne dostępne funkcje. Aktualnie używane menu jest rozłożone, lub aktualnie wybrana pozycja menu jest zaznaczona na pomarańczowo.

Menu nawigacji może być wskazywane w sposób ciągły lub ukrywane, gdy wskaźnik myszy opuści obszar menu.

- ▶ Przy pomocy pola wyboru **Autoukrywanie menu** pod listą menu można wyświetlać / ukrywać menu.

- |                                     |            |  |
|-------------------------------------|------------|--|
| <input type="checkbox"/>            | Nieaktywny | Menu nawigacji jest wskazywane w sposób ciągły. (Ustawienie domyślne)  |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Włączony   | Menu jest ukrywane, gdy wskaźnik myszy opuści obszar menu. Po lewej stronie wskazywane są tylko symbole górnego poziomu menu.<br>Ponowne wyświetlenie menu: ▶ Przesuń wskaźnik myszy na obszar, w którym wskazywane są symbole menu. |

## Funkcja pomocy





### Opis parametrów

- ▶ Kliknij znaki zapytania bok parametrów, dla których potrzebne są informacje. Pojawia się wyskakujące okienko ze skróconym opisem wybranego parametru.

### Opis funkcji dla całej strony konfiguratora internetowego

- ▶ Kliknij znak zapytania po prawej stronie w górnej części strony. Pomoc online otwiera się w oddzielnym oknie. Zawiera ona informacje dotyczące funkcji i zadań, które mogą być wykonywane na tej stronie.

Istnieje dostęp do całej pomocy online:

- |  |   |
|--|---|
| Przewijanie przez pomoc online:                | ▶ Kliknij przyciski   . |
| Otwieranie spisu treści:                       | ▶ Kliknij przyciski  .   |
| Otwórz indeks, aby wyszukać odpowiednie hasła: | ▶ Kliknij przyciski  .  |

## Przejmowanie / odrzucanie zmian

### Przejmowanie zmian

- ▶ Kliknij przycisk **Ustaw** po dokonaniu zmian na określonej stronie ... Nowe ustawienia zostają zapisane i aktywowane w konfiguracji.



Niezapisane zmiany zostają utracone w przypadku przełączenia na inną stronę internetową lub w razie przerwania połączenia z konfiguratorem internetowym, np. wskutek przekroczenia czasu (→ str. 17).

### Odrzucanie zmian

- ▶ Kliknij przycisk **Anuluj** ... Zmiany dokonywane na stronie internetowej zostają odrzucone, a ustawienia zapisane aktualnie w konfiguracji systemu telefonicznego są ładowane ponownie.

## Praca z listami

### Zmiana widoku na liście

Filtrowanie listy:

- ▶ Wprowadzić szukane pojęcie (pełna treść pola) w polu tekstowym ... W tabeli wyświetlane są tylko wpisy z tekstem, którego wyszukiwane pojęcie odpowiada dowolnej kolumnie.

Filtrowanie listy według zawartości kolumny:

- ▶ Wybierz w menu opcji **Szukaj w** kolumny, które mają być przeszukiwane według wprowadzonego szukanego pojęcia ... W tabeli wskazywane są tylko pozycje z tekstem, który odpowiada pojęciu wyszukiwania w wybranej kolumnie.

Sortowanie listy:

- ▶ Kliknij strzałkę obok nagłówka kolumny, aby posortować tabelę w kolejności rosnącej lub malejącej według zawartości kolumny.

Wyświetlanie / ukrywanie kolumn:

- ▶ Kliknij menu opcji **Widok** po prawej stronie ▶ wybierz kolumny, które mają być wyświetlane w tabeli (☉ / ☾ = wyświetlona/ukryta).

Nazwy kolumn, które nie są ukrywane, są widoczne na szarym tle.

### Zmiana liczby wpisów na liście

- ▶ Wybierz z prawej pod listą maksymalną liczbę wpisów, które mają być wyświetlane na jednej stronie (10, 25, 50, 100).

### Przewijanie listy

Jeżeli dostępnych jest więcej wpisów na liście, niż ich wybrana liczba, można przewijać całą tabelę strona po stronie. Liczba stron jest wskazywana pod listą. Aktualna lista zostaje wyróżniona.

- ▶ Kliknij **Poprzednia** lub **Następna**, aby przewijać listę strona po stronie.
- ▶ Kliknij odpowiedni numer strony, aby przejść bezpośrednio do wybranej strony.

## Menu konfiguratora internetowego – przegląd

Ustawienia	Network	IP/sieć LAN	→ str. 21
	Profile dostawcy lub centrali PBX		→ str. 24
	Konta SIP	Administracja	→ str. 33
		Przypisania	→ str. 35
	Urządzenia mobilne	Administracja	→ str. 36
		Centrum rejestracji	→ str. 46
	Telefonia	Audio	→ str. 49
		Ustawienia połączeń	→ str. 49
		VoIP	→ str. 47
		Usługi XSI	→ str. 51
	Książki online	Firmowe	→ str. 52
		XML	→ str. 58
		XSI	→ str. 59
		Centralna książka telefoniczna	→ str. 60
Usługi online	XHTML	→ str. 62	
System	Konfigurator web	→ str. 64	
	Provisioning i konfiguracja	→ str. 66	
	Bezpieczeństwo	→ str. 67	
	Dziennik systemu	→ str. 81	
	Data i czas	→ str. 68	
	Oprogramowanie firmware	→ str. 69	
	Zapisz i przywróć	→ str. 71	
	Uruchom ponownie i resetuj	→ str. 73	
	Ustawienia DECT	→ str. 74	
	Stan	Przegląd	→ str. 76
Statistics		→ str. 77	
	Stacje bazowe	→ str. 80	
	Zdarzenia	→ str. 80	
	Diagnostyka	→ str. 83	



Rola **user** ma tylko ograniczony dostęp do interfejsu użytkownika. Po zalogowaniu się jako **user** ukrywana jest większość pozycji menu.

# Zarządzanie siecią

## Ustawienia IP i VLAN

Na tej stronie można zintegrować urządzenie z siecią lokalną przedsiębiorstwa.

Dostępna jest tylko rola użytkownika **admin**.

### ► Ustawienia ► Network ► IP/sieć LAN



Jeżeli zostanie zmieniony adres IP urządzenia lub wystąpi błąd podczas zmiany ustawień IP, wówczas połączenie z internetowym interfejsem użytkownika może zostać przerwane.

- |                     |   |
|---------------------|---|
| Zmieniony adres IP: | ► Ustanowić z powrotem połączenie z nowym adresem.              |
| Wystąpił błąd:      | ► Przywróć ustawienia fabryczne urządzenia.                     |
|                     | Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej<br>(→ str. 14) |

### Nazwa urządzenia w sieci

- Podaj nazwę dla urządzenia. Będzie ona wykorzystywana do identyfikacji urządzenia w komunikacji sieciowej.

## Przypisywanie adresów

### Typ sieci

- Wybierz protokół IP używany w sieci lokalnej: Aktualnie obsługiwany jest tylko **IPv4**.

### Typ adresu IP

- Wybierz **Dynamiczny**, jeżeli urządzenie pobiera adres IP poprzez serwer DHCP.
- Wybierz **Statyczny**, jeżeli urządzeniu ma zostać przypisany stały adres IP.

W przypadku ustawienia **Dynamiczny** automatycznie konfigurowane są wszystkie dalsze ustawienia. Są one tylko wskazywane i nie ma potrzeby ich zmiany.

W przypadku wybrania typu adresu **Statyczny** należy dokonać następujących ustawień.

### Adres IP

- ▶ Podaj adres IP dla urządzenia. Za pomocą tego adresu IP dostęp do urządzenia mogą uzyskać inni użytkownicy w sieci lokalnej.

Adres IP składa się z czterech różnych grup liczb o wartościach dziesiętkowych od 0 do 255, oddzielonych kropką, np. 192.168.2.1

Adres IP musi być zawarty w bloku adresowym używanym przez router/bramę dla sieci lokalnej. Ważny blok adresowy jest definiowany przez adres IP routera/bramy oraz **Maska podsieci**.



Adres musi być jednoznaczny w całej sieci, tzn. nie może on być używany przez inne urządzenie połączone z routerem/bramą.

Stały adres IP nie może należeć do bloku adresowego zarezerwowanego dla serwera DHCP, routera lub bramy.

Sprawdź ustawienia routera lub zapytaj administratora sieci.

### Maska podsieci

Maska podsieci informuje, z ilu części adresu IP ma składać się prefiks sieciowy. I tak np. 255.255.255.0 oznacza, że pierwsze trzy części adresu IP muszą być identyczne dla wszystkich urządzeń w sieci, podczas gdy ostatnia część jest specyficzna dla każdego z urządzeń. W masce podsieci 255.255.0.0 tylko pierwsze dwie części są zarezerwowane dla prefiksu sieci.

- ▶ Wprowadź maskę podsieci używaną w twojej sieci.

### Brama standardowa

Brama standardowa to z reguły router lub brama lokalnej sieci. Urządzenie integratora / DECT Manager potrzebuje tych informacji, aby uzyskać dostęp do Internetu.

- ▶ Podaj adres lokalny (prywatny) IP dla bramy standardowej, połączonej poprzez sieć lokalną z Internetem (np. 192.168.2.1).

### Preferowany serwer DNS

DNS (Domain Name System) umożliwia przypisywanie symbolicznej nazwie publicznych adresów IP. Serwer DNS musi przekształcić nazwę DNS na adres IP, gdy nawiązywane jest połączenie z serwerem.

- ▶ Wprowadź adres IP preferowanego serwera DNS. Tutaj możesz podać adres IP swojego routera / swojej bramy. W ten sposób zapytania adresowe z integratora / DECT Manager są kierowane do jego serwera DNS. Nie ma predefiniowanego serwera DNS.

### Alternatywny serwer DNS

- ▶ Podaj adres IP alternatywnego serwera DNS, który ma być używany w przypadku niedostępności preferowanego serwera DNS.

## VLAN

Dane w tej strefie są wymagane tylko wtedy, gdy łączą one system telefoniczny z siecią lokalną podzieloną na wirtualne sieci częściowe (VLAN - Virtual Local Area Network). W otagowanym VLAN, pakiety danych są przypisywane do poszczególnych sieci częściowych poprzez tagi (znaczniki) składające się między innymi z identyfikatora VLAN oraz priorytetu VLAN.

W konfiguracji systemu telefonicznego muszą one zapisywać identyfikator VLAN oraz priorytet VLAN. Dane te otrzymują one od dostawcy VLAN.

### Znakowanie sieci VLAN

- ▶ Zaznacz pole wyboru obok **Znakowanie sieci VLAN**, jeżeli system telefoniczny ma używać oznaczeń VLAN.

### Identyfikator VLAN

- ▶ Wprowadź identyfikator VLAN, który będzie jednoznacznie identyfikował sieć. Zakres wartości: 1–4094.

### Priorytet sieci VLAN

Priorytet VLAN umożliwia np. sterowanie priorytetami przesyłania danych głosowych.

- ▶ Wybierz z menu opcji priorytet dla danych systemu telefonicznego. Zakres wartości: 0–7 (0 = najniższy, 7 = najwyższy priorytet; Ustawienie domyślne = 6)



Uważaj, aby dane w **Identyfikator VLAN** lub **Priorytet sieci VLAN** były wprowadzane prawidłowo. Błędne ustawienia mogą powodować problemy, jeżeli urządzenie zostanie podłączone w celach konfiguracyjnych.

W razie potrzeby za pomocą przycisku urządzenia można wykonać reset sprzętowy (→ str. 13). Wszystkie ustawienia zostaną wtedy utracone.

## Profile dostawców i sieci telefonicznych

Można wykorzystać maksymalnie 20 różnych profili sieci telefonicznej VoIP lub profili usługodawców VoIP, np. dla:

- Sieć telefoniczna VoIP przedsiębiorstwa
- i/lub dostawcy publiczni, u których zamówiono usługi VoIP

Na tej stronie można utworzyć listę systemów, które udostępniają połączenia VoIP oraz inne usługi dla swojej telefonii.

Na tej stronie wyszczególnione są wszystkie dostępne połączenia VoIP.

Dostępna jest tylko rola użytkownika **admin**.


### ► Ustawienia ► Profile dostawcy lub centrali PBX

**Nazwa** Wskazywana jest nazwa podana dla połączenia lub nazwa standardowa nazwa (IP1 - IP20). Można ją edytować (→ str. 24).

**Domena** Komponent domeny adresu użytkownika. Jeżeli połączenie nie jest używane, wskazywane jest **Nie skonfigurowano**.

- Użyć przycisków **Poprzednia/Następna** aby przełączać między połączeniami od 1 do 10 i od 11 do 20.

### Konfiguracja dostawców i profili telefonicznych

- Kliknij  obok nazwy połączenia VoIP, które ma być edytowane ... Otwiera się strona konfiguracji usługodawcy / sieci telefonicznej (→ str. 24).

## Konfigurowanie profili usługodawców i sieci telefonicznych

Na tej stronie można edytować dane wybranego profilu usługodawcy lub sieci telefonicznej.

Dostępna jest tylko rola użytkownika **admin**.

### Nazwa lub numer połączenia

- Podaj nazwę dla profilu usługodawcy lub sieci telefonicznej. Nazwa będzie wyświetlana na liście usługodawców / sieci telefonicznych. Aby rozróżniać między różnymi połączeniami, należy podać tutaj odpowiedniego dostawcę VoIP.

### System telefoniczny

#### System

- Wybierz w menu opcji rodzaj sieci telefonicznej, która ma być używana do automatycznej konfiguracji VoIP.



## Ogólne dane od usługodawcy

### Domena

- ▶ Podaj komponent domeny adresu użytkownika (SIP-URI). Razem z nazwami użytkownika telefonu jest on używany do tworzenia Address of Record (AOR), np. aby ustalić cel na podstawie wybranego numeru.

Przykłady:

**sip.domain.net** dla john.smith@sip.domain.net

**10.100.0.45** dla 02871913000@10.100.0.45

### Adres serwera proxy

SIP Proxy to serwer bramy Twojego usługodawcy VoIP oraz pierwszy serwer SIP, do którego urządzenie ma wysyłać zapytania SIP i od którego spodziewa się zapytań.

- ▶ Podaj adres IP lub (w pełni kwalifikowaną) nazwę DNS serwera SIP Proxy (maks. 74 znaki, 0–9 a–z, A–Z, -,.,\_).

Przykłady: **10.100.0.45** lub **sip.domain.net** lub też **sipproxy01.domain.net**

### Port serwera proxy

- ▶ Podaj numer portu pierwszego serwera SIP, do którego urządzenie ma wysyłać zapytania SIP i od którego ma oczekiwać zapytań.

Zakres: 1–65535; ustawienie standardowe: **5060** (dla UDP/TCP), **5061** (dla TLS)

Wyszukiwanie DNS-SRV pod kątem redundantnych serwerów SIP może ew. doprowadzić do innego portu serwera, który będzie używany zamiast starego.

### Czas odświeżania rejestracji

- ▶ Podaj odstęp czasowy (w sekundach), w którym telefon ma powtórzyć rejestrację w serwerze VoIP (SIP Proxy). Wysyłane jest zapytanie służące utworzeniu sesji. Powtarzanie jest niezbędne, aby wpis telefonu został zachowany w tabelach proxy SIP i aby telefon był nadal osiągalny. Powtarzane są wszystkie aktywne połączenia VoIP.

Wartości: Pozycje 1–5, > 0; wartość domyślna: **600** sekund

### Protokół transportowy

- ▶ Wybieraj między UDP, TCP i TLS.

**UDP** (User Datagram Protocol) to protokół nieoparty na sesji. W UDP nie jest nawiązywane stałe połączenie. Pakiety danych („datagramy”) są wysyłane jako emisje nadawcze (Broadcast). Odbiornik odpowiada sam za odbiór danych. Nadawca nie jest informowany o tym, czy dane są odbierane, czy też nie.

**TCP** (Transmission Control Protocol) to protokół transmisji oparty na sesjach. Nawiązuje on połączenie między nadawcą a odbiorcą transportu danych oraz kontroluje i kończy to połączenie.

**TLS** (Transport Layer Security) to protokół do szyfrowania przesyłu danych w Internecie. TLS to nadrzędny protokół transportu.

## Stosuj zabezpieczone SIP (SIPS)

Tylko w przypadku wybrania TLS. SIPS rozszerza SIP o szyfrowanie TLS/SSL. Wykorzystanie SIPS utrudnia podsłuchiwanie połączenia. Dane są przesyłane przez Internet w formie zaszyfrowanej.

- ▶ Zaznacz / odznacz pola wyboru, aby włączać lub wyłączać użycie SIPS.

## Opcje SRTP

SRTP (Secure Realtime Protocol) to profil bezpieczeństwa służący do gwarantowania poufności, integralności, ochrony odtwarzania oraz uwierzytelniania wiadomości w transmisji danych audiowizualnych w sieciach opartych na IP.

- ▶ Wybierz, które połączenia mają być odbierane:

### Secure Real Time Protocol

Zabezpieczenie aktywowane dla połączeń głosowych.

### Odbieraj połączenia inne niż SRTP

Niezabezpieczone połączenia przychodzące będą odbierane nawet, gdy będzie aktywny SRTP.

## Wyrejestruj odłączony HS

Konta SIP z słuchawek, które są nieosiągalne, można automatycznie wylogowywać.

- ▶ Kliknąć **Tak/Nie**, aby zezwolić na automatyczne wylogowanie / zabronić go.

## Ustawienia redundantne

### Redundancja - zapytanie DNS

Usługodawcy VoIP oferują redundantne serwery SIP dla wyrównania obciążenia oraz zapewnienia niezawodnego działania usługi. Serwer SIP może być identyfikowany przez DNS poprzez różne zapytania.

A	Rejestrowane są tylko podane adresy IP oraz przynależne numery portów.
SRV + A	Znajduje dostępny port serwera dla podanego serwera Proxy oraz serwera rejestracji. W przypadku DNS SRV, klient zamiast właściwego serwera musi wiedzieć tylko, jakiego rodzaju usługi szuka.
NAPTR (NAPTR + SRV + A)	Pozycje NAPTR są używane w połączeniu z wpisami SRV, aby stwierdzić, które rodzaje usług są dostępne dla danej nazwy.

### Serwer Failover

Gdy **Redundancja - zapytanie DNS = A**

Jeżeli Twój usługodawca obsługuje serwer Failover, wówczas możesz podać niezbędne dane w tym miejscu.

- ▶ Przy pomocy pól wyboru obok **Włącz rejestrację** włączaj/wyłączaj korzystanie z serwera Failover.

### Serwer rejestracji

- ▶ Wprowadź adres IP lub pełną nazwę DNS swojego serwera rejestracji Failover.

## Port serwera SIP

► Wprowadź port komunikacyjny używany w serwerze rejestracji Failover.

Zakres: 1-65535; ustawienie standardowe: **5060** (dla UDP/TCP), **5061** (dla TLS)

## Dane sieciowe usługodawcy

### Tryb Outbound Proxy

N610 IP PRO umożliwia konfigurowanie proxy połączeń wychodzących. Niezależnie od wszystkich innych zasad protokołu SIP, system przy aktywacji (**Zawsze**) zawsze wysyła wszystkie żądania wychodzące do tego proxy wychodzącego. Może to być proxy wychodzący w sieci lokalnej, udostępniony przez lokalnego operatora sieci, lub też proxy wychodzący w sieci publicznej, udostępniany przez sieć / usługodawcę VoIP.

► Podaj, kiedy ma być stosowane połączeń wychodzących.

**Zawsze:** Wszystkie dane sygnałowe i głosowe wysyłane przez telefon są wysyłane przez proxy połączeń wychodzących.

**Nigdy:** Proxy zewnętrzne nie jest używane.

Jeżeli dalsza konfiguracja proxy połączeń wychodzących jest zgodna z konfiguracją proxy oraz rejestracji, jest ona niepotrzebna i jest ignorowana.



Wysyłana przez telefon SIP opcja DHCP 120 „sip server” dezaktywuje wewnętrznie adres proxy połączeń wychodzących oraz ustawienia portu. **Tryb Outbound Proxy** nadal jest w gestii lokalnego administratora sieci. Poprzez ustawienie **Tryb Outbound Proxy** na **Nigdy** można zapobiec wykorzystywaniu przez telefon DECT VoIP opcji DHCP 120. Aby zezwolić na opcję DHCP 120, dla **Tryb Outbound Proxy** trzeba wybrać opcję **Zawsze**.

### Adres serwera Outbound

Jest to przy tym adres, który ma wysyłać do urządzenia wszystkie zapytania SIP oraz oczekujący od niego zapytań (w przypadku pomyślnej rejestracji).

► Podaj (pełną) nazwę DNS lub adres IP proxy danych wychodzących u swojego usługodawcy.

Przykład: **10.100.0.45** lub **sip.domain.net** lub też **sipproxy01.domain.net**

Jeżeli pole **Adres serwera Outbound** jest puste, wówczas system działa niezależnie od wybranego trybu, podobnie jak w **Tryb Outbound Proxy = Nigdy**.

### Port Outbound Proxy

Chodzi tu o numer portu serwera proxy połączeń wychodzących, który ma wysyłać do urządzenia wszystkie zapytania SIP (i spodziewa się tego w przypadku pomyślnej rejestracji zapytań).

► Wprowadź port komunikacyjny używany przez proxy połączeń wychodzących.

Zakres: 1-65535; ustawienie standardowe: **5060** (dla UDP/TCP), **5061** (dla TLS)

**Port Outbound Proxy** jest pusty i **Adres serwera Outbound** to nazwa:

Aby zlokalizować serwer SIP i wybrać go dla wyrównania obciążenia i zapewnienia redundancji, używane są reguły RFC 3263.

**Port Outbound Proxy** to stała liczba:

Uzycie wpisów DNS-SRV zgodnie z RFC3263 zostało zablokowane.

## Subskrypcja SIP dla Net-AM MWI

Jeżeli opcja jest aktywna, system zgłasza się w celu odbierania powiadomień przez nowe wiadomości na sieciowej poczcie głosowej.

- ▶ Przy pomocy pól wyboru obok **Subskrypcja SIP dla Net-AM MWI** można włączać / wyłączać logowanie SIP.

## Połączenia DTMF przez VoIP

Sygnalizacja tonowa jest np. wymagana do odpytywania i sterowania niektórymi sieciowymi pocztami głosowymi za pomocą kodów cyfrowych oraz do sterowania automatycznymi zapytaniami do książki telefonicznej lub dla zapewnienia zdalnej obsługi lokalnej automatycznej sekretarki.

Aby wysłać sygnały tonowe przez VoIP, trzeba ustalić, które kody przycisków mają być przekształcane w sygnały tonowe i w ten sposób wysyłane: jako słyszalna informacja w kanale głosowym lub jako komunikat „Komunikat SIP Info”.

Zapytaj usługodawcę VoIP, jakie typy transmisji tonowej są obsługiwane.

## Automatyczne negocjowanie transmisji DTMF

- ▶ Po każdym nawiązaniu połączenia, telefon próbuje ustalić pasujący typ sygnału tonowego dla aktualnie wynegocjowanego kodeku: Wybierz **Tak**.  
System wykorzystuje procedurę transmisji pasującą najlepiej do odbieranych parametrów partnera rozmowy przy następującej kolejności priorytetów:
  - wysyłanie przez RFC2833, gdy PT (Payload Type) został udostępniony dla zdarzeń telefonicznych rozmówcy
  - wysyłanie przez SIP INFO application/dtmf-relay, gdy przez rozmówcę obsługiwana jest metoda SIP INFO
  - wysyłanie jako sygnał audio in-band
- ▶ Brak automatycznej próby ustalenia typu sygnału wybierania tonowego: Wybierz **Nie** (sygnał tonowy jest standardowo ustawiony na **Audio**).

## Ustawienia wysyłania transmisji DTMF

- ▶ Dokonaj niezbędnych ustawień dla wysyłania sygnałów tonowych:

<b>Audio</b> lub <b>RFC 2833</b>	Sygnały tonowe należy przekazywać akustycznie (jako pakiety dźwiękowe).
<b>SIP Info</b>	Sygnały tonowe należy przekazywać jako kod.

## Dzwonki specyficzne dla połączeń



Niedostępne, gdy urządzenie jest w trybie **Wszystko w jednym + telefonia wewnętrzna - dynamiczne IP**.

Dla połączeń wewnętrznych i zewnętrznych, jak również dla połączeń grupowych można ustawić dzwonek o dźwięku „dzwonek do drzwi”, dźwięki awaryjne oraz różne inne dzwonki dla połączeń opcjonalnych.

**Warunek:** Dostawca / platforma wysyła prawidłowe informacje w polu informacji o alertach w nagłówku SIP.

Użytkownik na słuchawce może wybierać różne dzwonki dla różnych połączeń. Tutaj można ustalić, które dzwonki są oferowane do wyboru użytkownikowi.

- ▶ Podaj w polu **Nazwa** nazwę wpisu, który ma być wskazywany na menu słuchawki.

**Wskazówka:** nazwy **Połączenia wewnętrzne** nie można zmieniać.

- ▶ Pole **Wzorzec Alert-Info** zawiera definicję informacji o alercie, która musi się znajdować w nagłówku SIP, aby zidentyfikować odpowiedni typ połączenia.

Pole puste: Wpis nie jest widoczny w menu słuchawki.

## Ustawienia kodeków

Jakość dźwięku przy połączeniach VoIP zależy głównie od kodeku używanego do transmisji oraz od dostępnej szerokości pasma połączenia internetowego. W przypadku „lepszego” kodeku (lepsza jakość dźwięku) konieczne jest przesyłanie większej ilości danych, tzn. wymaga on połączenia sieciowego o szerszym paśmie. Można zmieniać jakość dźwięku, wybierając kodek głosowy używany przez telefon i podając kolejność kodeków proponowanych podczas nawiązywania połączenia VoIP. Ustawienia domyślne dla używanych kodeków zostają zapisane w systemie telefonicznym. Jedno ustawienie zoptymalizowane jest dla niższej, a drugie dla niższej szerokości pasma.

Obie strony zaangażowane w połączenie telefoniczne (dzwoniący, nadawca i odbiorca) muszą używać tego samego kodeku głosowego. Kodek głosowy jest negocjowany między nadawcą a odbiorcą przy nawiązywaniu połączenia.

## Aktywne kodeki / Dostępne kodeki

Obsługiwane są następujące kodeki głosowe:

**G.722** Znakomita jakość dźwięku Kodek szerokopasmowy G.722 wykorzystuje tę samą przepustowość, co PCMA/PCMU (64 kB/s na każde połączenie głosowe), ale ma wyższą częstotliwością próbkowania (16 kHz).

Aby umożliwić połączenia szerokopasmowe przez G.722, trzeba w sposób wyraźny aktywować kodek na stronie **Telefonia – VoIP** (→ str. 49)

**PCMA/PCMU** (Modulacja pulsu/kodu) znakomita jakość dźwięku (porównywalna z ISDN). Wymagana jest szerokość pasma wynosząca 64 kB/s na każde połączenie głosowe.

PCMA (G.711 A-law): kodek wykorzystywany w Europie i większości krajów poza USA.

PCMA (G.711  $\mu$ -law): wykorzystywany w USA.

**G.729A** Przeciętna jakość dźwięku. Wymagana jest szerokość pasma wynosząca maks. 8 kB/s na każde połączenie głosowe.

Aktywacja / dezaktywacja kodeku:

- ▶ Wybierz wymagany kodek z listy **Dostępne kodeki/Aktywne kodeki** i kliknij ◀ / ▶.

Ustal, w jakiej kolejności mają być używane kodeki:

- ▶ Wybierz z listy **Aktywne kodeki** wymagany kodek oraz kliknij ▲ / ▼, aby przesuwać go w górę / w dół.



Wybór kodeków G.722 i G.729 ma natomiast wpływ na wydajność systemu, wskutek czego z każdej stacji bazowej można wykonać mniej równoległych połączeń.

#### Liczba równoległych komunikacji w każdej stacji bazowej, w zależności od kodeku

Aktywne kodeki	Liczba połączeń
G729 i G711	8
G722, G729 i G711	5

#### Czas pakietyzacji RTP (ptime)

Przedział czasowy w milisekundach, prezentowany przez dane audio w pakiecie.

- ▶ Wybierz rozmiar wysłanego pakietu RTP. Dostępne opcje to 10 / 20 / 30 ms.

#### Opcje sygnalizacji zawieszenia połączenia w protokole SDP (Session Description Protocol)

Wstrzymanie rozmowy oznacza, że użytkownik żąda utrzymania aktywnego połączenia w tle. Wzywany użytkownik wysyła wezwanie\_re-INVITE razem z propozycją SDP (Session Description Protocol) do utrzymywanego klienta). Oferta SDP zawiera wiersz atrybutów a=inactive lub a=sendonly.

- ▶ Wybierz, który atrybut ma być wysyłany wraz z ofertą SDP:

**nieaktywny**      Pozycja końcowa SIP nie będzie ani nadawać, ani odbierać danych.

**sendonly**        Pozycja końcowa SIP będzie tylko wysyłać dane, ale nie będzie odbierać żadnych danych.

#### Zawieszenie połączenia do przekazania na numer docelowy

Urządzenie umożliwia dalsze przekierowanie połączenia po zapytaniu lub bez zapytania.

- ▶ Ustal, czy połączenie z zapytaniem i przekierowaniem ma być ustawione na oczekiwanie przed przekierowaniem (**Tak**), czy też nie (**Nie**).

## Wskazanie informacji osoby dzwoniącej

- ▶ Wybierz w menu opcji **Rozmówca (User Part)**, które informacji w nagłówku SIP mają być przekazywane do rozmówcy odbierającego. To, które informacje będą faktycznie wysyłane, zależy od usługodawcy.
  
- Z**                   Można przesyłać tylko informację FROM (Z) (nadawca).  
Identyfikacja osoby dzwoniącej w formacie numer@serwer,  
np.:12345678@192.168.15.1
  
- PPI+Z**             Można przenosić P-Preferred-Identity (PPI) lub FROM  
W polu nagłówka P-Preferred-Identity agent użytkownika przesyła tożsamość do godnego zaufania Proxy, który ma zostać wstawiony przez użytkownika wysyłającego wiadomość SIP poprzez godny zaufania element w polu P-Asserted-Header.
  
- PAI (sip)+PPI+FROM, PAI (tel)+PPI+FROM, PAI (tel)+FROM+PAI (sip)**  
Można przenosić P-Asserted-Identity (PAI), PPI lub FROM  
PAI (sip): W polu P-Asserted-Identity godne zaufania jednostki SIP (zazwyczaj należące do pośredników) przenoszą tożsamość użytkownika wysyłającego wiadomość SIP, tak jak zostało to zweryfikowane poprzez uwierzytelnienie.  
PAI (tel): zamiast SIP-URI przesyłany jest TEL-URI (numer telefonu).

## Kody serwisowe



Niedostępne, gdy urządzenie jest w trybie **Wszystko w jednym + telefonia wewnętrzna - dynamiczne IP**.

Kody serwisowe to sekwencje przycisków ustalone przez usługodawcę lub sieć telefoniczną, służące do aktywacji / dezaktywacji niektórych funkcji w słuchawce. Można ustawić odpowiednie kody serwisowe do aktywacji / dezaktywacji CCBS i CCNR.

CCBS   (Completion of Call to busy Subscriber)   Oddzwonienie w przypadku zajętości

CCNR   (Completion of Calls on No Reply)         Oddzwonienie w przypadku nieodebrania

- ▶ Podaj w polach tekstowych **Kończenie połączenia włączone (CCBS, CCNR)/Kończenie połączenia wyłączone (CCBS, CCNR)** kolejność przycisków do aktywacji / dezaktywacji CCBS i CCNR.

## CSTA



Niedostępne, gdy urządzenie jest w trybie **Wszystko w jednym + telefonia wewnętrzna - dynamiczne IP**.

CSTA (Computer Supported Telecommunications Applications) to standard dla niezależnej od producentów interakcji między komputerem a systemem telefonicznym. Jeżeli Twoja sieć telefoniczna udostępnia aplikacje CSTA do wykorzystania przez zalogowane słuchawki, to należy tutaj aktywować standard. Dane konta dla dostępu można skonfigurować oddzielnie dla każdej słuchawki (➔ str. 45).

- ▶ Ustal, czy CSTA ma być aktywny (**Tak**) czy też nie (**Nie**).

## Usuwanie profilu

- ▶ Kliknij **Usuń**, aby usunąć profil ▶ Potwierdź proces za pomocą **Tak**.



## Konta SIP

Można tworzyć konta SIP i przypisywać je do słuchawek zarejestrowanych w stacji bazowej. Do jednej słuchawki może być przypisanych kilka kont. Do jednego konta można przypisać kilka słuchawek.

Słuchawka może mieć na przykład różne konta dla połączeń przychodzących i wychodzących lub więcej kont dla połączeń przychodzących. Zespoły mogą otrzymać jeden numer telefonu dla połączeń przychodzących. Użytkownicy mogą dzwonić między sobą lub przekierowywać zewnętrzne połączenia do wewnętrznych uczestników.



Funkcja ta jest dostępna tylko wtedy, gdy urządzenie jest w trybie **Wszystko w jednym + telefonia wewnętrzna - dynamiczne IP**.

## Zarządzanie kontami SIP



Musi być dostępny przynajmniej jeden profil operatora lub systemu telefonicznego (→ str. 24).

Na tej stronie można konfigurować konta SIP i przypisywać je do słuchawek.

Dostępna jest tylko rola użytkownika **admin**.

► **Ustawienia** ► **Konta SIP** ► **Administracja**

Aktualnie skonfigurowane konta SIP są wyszczególniane z następującymi informacjami:

<b>ID konta</b>	Identyfikator wewnętrzny dla konta SIP, przypisywane automatycznie.
<b>Nazwa konta</b>	Nazwa konta SIP, np. nazwa użytkownika lub zespołu lub grupy użytkowników.
<b>Nazwa użytkownika</b>	ID osoby dzwoniącej dostawcy VoIP, który udostępni konto SIP. Jest on zazwyczaj identyczny z numerem konta.
<b>SIP</b>	Informuje, czy połączenie działa.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Konto SIP jest zarejestrowane, a połączenie z dostawcą zostało nawiązane pomyślnie.</li> <li>✗ Nie skonfigurowano konta VoIP lub niemożliwe jest utworzenie połączenia ze skonfigurowanym dostawcą VoIP.</li> </ul>

---

## Operacje


### Dodawanie konta SIP

- ▶ Kliknij **Dodaj**. Otwiera się strona konfiguracji konta SIP (⇒ str. 34).

### Usuwanie konta SIP z listy

- ▶ Zaznacz pole wyboru obok usuwanego konta SIP. Możliwy jest wielokrotny wybór. ▶ Kliknij **Usuń** ▶ potwierdź wybierając **Tak** ... usunięte zostaną wszystkie wybrane konta SIP.

### Edycja danych DECT Manager

- ▶ Kliknij  ... obok nazwy konta SIP, które ma być edytowane. Otwiera się strona konfiguracji konta SIP (⇒ str. 34).

---

## Rejestracja kont SIP

Na tej stronie można konfigurować konta SIP i przypisywać słuchawki.

- ▶ Podaj dane konta SIP.

### Nazwa konta SIP

- ▶ Podaj nazwę dla konta SIP, która będzie zawierała informację o sposobie jego wykorzystania, np. nazwę użytkownika, grupy użytkowników lub jednostki organizacyjnej.

### Dane osobiste dla usługodawcy

#### Nazwa uwierzytelniania

- ▶ Podaj nazwę dla uwierzytelniania SIP. **Nazwa uwierzytelniania** spełnia przy rejestracji jako serwer SIP Proxy / Registrar funkcję identyfikatora dostępu. Zazwyczaj jest on identyczny z numerem konta VoIP. Wartość: maks. 74 znaków

#### Hasło uwierzytelniania

- ▶ Wprowadź hasło dla uwierzytelniania SIP. Telefon wymaga hasła do rejestracji w serwerze SIP-Proxy / Registrar. Wartość: maks. 74 znaków

#### Nazwa użytkownika

- ▶ Wprowadź identyfikację rozmówcy dla konta usługodawcy VoIP. Zazwyczaj jest ona identyczna z numerem konta VoIP. Wartość: maks. 74 znaków

#### Nazwa wyświetlana

Wskazywana nazwa pozwala zidentyfikować osobę dzwoniącą. W rzadkich wypadkach sieci SIP kontrolują wskazywaną nazwę pod kątem lokalnych wytycznych sieci SIP.

Zazwyczaj wskazywana nazwa jest opcjonalna.

- ▶ Wprowadź dowolną nazwę, która będzie widoczna na wyświetlaczu rozmówcy. Wartość: maks. 74 znaków

#### Dostawca usług VoIP

- ▶ Wybierz skonfigurowany system telefoniczny lub usługodawcę z menu wyboru. Połączenie należy skonfigurować na stronie **Profile dostawcy lub centrali PBX** (⇒ str. 24).

## Konfiguracja sieciowej poczty głosowej

### Numer telefonu lub nazwa SIP (URI)

- ▶ Wprowadź **Numer telefonu lub nazwa SIP (URI)** sieciowej poczty głosowej.
- ▶ Włącz funkcję polem wyboru **Uaktywnij skrzynkę poczty głosowej**.

### Przypisywanie słuchawek do kont SIP

Wskazywane są listy już przypisanych i dostępnych słuchawek dla połączeń przychodzących i wychodzących.

- ▶ Wybierz słuchawkę z listy **Przypisane słuchawki / Dostępne słuchawki** i przesuwaj ją między listami za pomocą przycisków ← / →.



Jeżeli jeszcze nie masz zarejestrowanych słuchawek, możesz później dokonać przyporządkowania.

---

## Przypisywanie kont SIP

Na tej stronie można przypisywać konta SIP jeszcze nieprzypisanym słuchawkom lub zmieniać przypisania.

Jest ona dostępna w interfejsie użytkownika dla roli **admin**.

- ▶ **Ustawienia** ▶ **Konta SIP** ▶ **Przypisania**

Wszystkie zarejestrowane słuchawki pojawiają się an liście **Słuchawka wewnętrzna**.

Wszystkie zarejestrowane konta SIP pojawiają się zarówno w menu opcji **Wyslij**, jak również pod **Odbiór**. Dla każdej słuchawki można wybrać konto SIP dla połączeń wychodzących oraz więcej kont SIP dla połączeń przychodzących.

- ▶ Wybierz z menu opcji **Wyslij** konto SIP, które ma być używane dla połączeń wychodzących.
- ▶ Wybierz spośród kont SIP wyświetlanych pod **Odbiór** konto / konta, które będziesz mógł / mogła przypisać słuchawce dla połączeń przychodzących.

## Słuchawki

Przy pomocy konfiguratora można zalogować wszystkie słuchawki w sieci DECT oraz zarejestrować połączenie VoIP. Za pomocą funkcji **Dodaj** na stronie **Administracja** można logować poszczególne słuchawki, a w **Centrum rejestracji** można logować grupy słuchawek w jednym kroku roboczym.

Można edytować, włączać lub usuwać dalsze ustawienia, np. związane z korzystaniem z książek telefonicznych i usług sieciowych.

## Zarządzanie słuchawkami



Na tej stronie można zalogować poszczególne słuchawki w systemie telefonicznym.

Jest ona dostępna dla roli użytkownika **admin** i **user**.

► **Ustawienia** ► **Urządzenia mobilne** ► **Administracja**

Aktualnie zalogowane słuchawki i miejsca zajęte dla dostępnych do rejestracji słuchawek są wyszczególnione na stronie wraz z dalszymi informacjami;

Parametry dla wszystkich ról urządzeń:

<b>IPUI</b>	International Portable User Identity; służy do jednoznacznej identyfikacji słuchawek w sieci DECT.										
<b>Lokalizacja</b>	Nazwa DECT Manager, do którego należy słuchawka. Symbol  informuje, że DECT Manager aktualnie jest wyłączony.										
<b>DECT</b>	Status logowania DECT słuchawki: <table> <thead> <tr> <th><b>Stan</b></th> <th><b>Znaczenie</b></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>Do zarejestrowania</b></td> <td>System jest gotowy do zalogowania słuchawki</td> </tr> <tr> <td><b>Nie zarejestrowano</b></td> <td>Logowanie jest niemożliwe</td> </tr> <tr> <td><b>Rejestrowanie</b></td> <td>Słuchawka zostaje zalogowana</td> </tr> <tr> <td><b>Zarejestrowano</b></td> <td>Słuchawka jest zalogowana</td> </tr> </tbody> </table> Symbol  informuje, że słuchawka chwilowo jest nieosiągalna (wyłączona, ma wyjętą baterię, jest poza zasięgiem, zepsuta lub skradziona ... )	<b>Stan</b>	<b>Znaczenie</b>	<b>Do zarejestrowania</b>	System jest gotowy do zalogowania słuchawki	<b>Nie zarejestrowano</b>	Logowanie jest niemożliwe	<b>Rejestrowanie</b>	Słuchawka zostaje zalogowana	<b>Zarejestrowano</b>	Słuchawka jest zalogowana
<b>Stan</b>	<b>Znaczenie</b>										
<b>Do zarejestrowania</b>	System jest gotowy do zalogowania słuchawki										
<b>Nie zarejestrowano</b>	Logowanie jest niemożliwe										
<b>Rejestrowanie</b>	Słuchawka zostaje zalogowana										
<b>Zarejestrowano</b>	Słuchawka jest zalogowana										
<b>Nie przeszkadzać</b>	Sygnalizowane jest, czy dla słuchawki aktywna jest funkcja DND (Do not Disturb – nie przeszkadzać).										
<b>Typ</b>	Nazwa modelu słuchawki.										
<b>FW</b>	Aktualna wersja oprogramowania sprzętowego słuchawki.										
<b>Kod PIN</b>	Kod do logowania słuchawki.										

Parametry dla wszystkich ról urządzeń za wyjątkiem **Wszystko w jednym + telefonia wewnętrzna - dynamiczne IP**:

<b>Nazwa użytkownika</b>	Nazwa użytkownika konta SIP, któremu przypisana jest słuchawka, z reguły numer telefoniczny. Nazwa jest wyświetlana na słuchawkach, gdy są one w stanie czuwania. Ustawienie to można zmieniać.
<b>Nazwa wyświetlana</b>	Wskazywana nazwa konta SIP, do którego przypisana jest słuchawka. Wskazywana nazwa identyfikuje nadawcę zapytania, jeżeli użytkownik inicjuje połączenie.
<b>SIP</b>	Informuje, czy słuchawka dysponuje działającym połączeniem VoIP. <ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Połączenie VoIP jest zarejestrowane dla słuchawki i nawiązano w tym celu połączenie.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Nie skonfigurowano połączenia VoIP lub niemożliwe jest utworzenie połączenia ze skonfigurowanym dostawcą VoIP.</li> </ul>

Parametry tylko dla roli urządzenia **Wszystko w jednym + telefonia wewnętrzna - dynamiczne IP**:

<b>Wewnętrzny nr</b>	Numer wewnętrzny, pod którym można dodzwonić się do słuchawki z innych słuchawek zarejestrowanych w tej samej stacji bazowej.
<b>Nazwa wewnętrzna</b>	Nazwa wewnętrzna słuchawki. Jest widoczna na wygaszaczu ekranu słuchawki.

## Operacje

### Dodawanie listy słuchawek

- ▶ Kliknij **Dodaj** ... Otwiera się strona konfiguracji słuchawek (→ str. 39).

### Kopiowanie danych słuchawki dla innej konfiguracji

- ▶ Zaznacz pole wyboru obok słuchawki, której ustawienia mają zostać skopiowane ▶ Kliknij **Kopiuj** ... Otwiera się strona konfiguracji słuchawek (→ str. 39). Ustawienia wybranej słuchawki, z wyjątkiem danych osobowych, zostają przejęte do nowej konfiguracji słuchawki.

### Wymiana słuchawki użytkownika na inną

- ▶ Zaznacz pole wyboru obok słuchawki użytkownika, której ma zostać przypisana inna słuchawka ▶ Kliknij **Zamień** ... Otwiera się strona konfiguracji słuchawek (→ str. 39). Stara słuchawka może zostać ustawiona na **Do wyrejestrowania**. Osobiste dane użytkowników zostają usunięte. Dane specyficzne dla użytkownika zostają zachowane. Można zarejestrować nową słuchawkę dla użytkownika.

### Usuwanie słuchawki z listy

- ▶ Zaznacz pole wyboru obok usuwanej słuchawki. Możliwy jest wielokrotny wybór. ▶ Kliknij **Usuń** ▶ Potwierdź za pomocą **Tak** ... Wszystkie wybrane słuchawki zostają usunięte.

## Eksport / import konfiguracji słuchawki

Można wyeksportować konfigurację słuchawki i zaimportować ją do innego urządzenia.



Niedostępne, gdy urządzenie jest w trybie **Wszystko w jednym + telefonia wewnętrzna - dynamiczne IP**.


Eksportuj:

- ▶ Zaznacz wszystkie słuchawki, które mają zostać przeniesione, umieszczając haczyk  obok IPUI.
- ▶ Kliknij **Export** ▶ Wybierz w systemowym oknie dialogowym wyboru pliku docelowe miejsce zapisu wyeksportowanego pliku.

Importuj:

- ▶ Kliknij **Import** ▶ Wybierz wcześniej wyeksportowany plik konfiguracji słuchawki w systemie plików swojego komputera.

## Edycja danych słuchawki

- ▶ Obok nazwy słuchawki, która ma być edytowana, kliknij  ... Otwiera się strona konfiguracji słuchawek (→ str. 39).

## Ustawianie nazwy wskazywanej w stanie oczekiwania



Niedostępne, gdy urządzenie jest w trybie **Wszystko w jednym + telefonia wewnętrzna - dynamiczne IP**.

Domyślnie, w stanie oczekiwania na słuchawce widoczna jest **Nazwa użytkownika**. Można ustalić, aby zamiast tego była widoczna **Nazwa wyświetlana**.

## Logowanie/wylogowanie słuchawek

Na tej stronie można zalogować słuchawkę w sieci DECT lub przygotować zalogowanie kilku słuchawek za pomocą centrum logowania. Można przypisać konto VoIP, aktywować książki telefoniczne online oraz dokonywać innych ustawień słuchawek.

Jest ona dostępna dla roli użytkownika **admin** i **user**.



W związku z logowaniem i wylogowaniem odnosi się do relacji słuchawki do sieci DECT, a nie do rejestracji SIP.

### Logowanie słuchawek

- ▶ Wprowadź IPUI, jeżeli logowanie ma zostać ograniczone do określonej słuchawki.
- ▶ Wprowadź ręcznie kod uwierzytelniający lub wygeneruj go przyciskiem **Generuj losowy kod PIN**.
- ▶ Wprowadź wszystkie dane konfiguracyjne słuchawki.
- ▶ Kliknij **Zarejestruj teraz**.

Teraz można zalogować słuchawkę z pasującym IPUI. Jeżeli nie zdefiniowano IPUI, można zalogować wszystkie słuchawki będące w zasięgu.



System pozostaje tak długo w trybie logowania, jak jest to ustalone w parametrze **Czas trwania rejestracji** na stronie **Centrum rejestracji** (→ str. 46). Ustawienie standardowe: 3 min

### Czynności przy słuchawce

- ▶ Rozpocznij logowanie zgodnie z opisem w odpowiedniej dokumentacji ▶ W razie żądania wprowadź wcześniej podany lub wygenerowany PIN.

### Logowanie grupy słuchawek

Można zalogować grupę słuchawek bez ponownego uruchamiania trybu logowania. Przygotuj logowanie nowych słuchawek w następujący sposób:

- ▶ Wprowadź dotychczasowy IPUI i ew. indywidualny PIN
- lub
- ▶ Wykorzystaj numer zastępczy jako IPUI (0, 1, 0, 2, 0, 3...), zaleca się też użycie tego samego PIN dla wszystkich słuchawek.
  - ▶ Ustaw **Stan rejestracji** słuchawek na **Do zarejestrowania**.
  - ▶ Otwórz okno logowania na określony czas i zaloguj wszystkie słuchawki bez wykonywania dalszych czynności w **Centrum rejestracji** (→ str. 46).

## Parametry

### IPUI

(International Portable User Identity) Ten jednoznaczny identyfikator służy do jednoznacznej identyfikacji słuchawek w sieci DECT. Podczas edytowania istniejącego zlecenia logowania słuchawki wskazywany jest IPUI. Nie można go zmieniać.

Nowy wpis:

- ▶ Wprowadź w polu tekstowym IPUI słuchawki, która ma się logować w sieci DECT.

Jeżeli pole to jest puste, będzie mogła logować się dowolna słuchawka.

### Stan rejestracji

Status logowania DECT słuchawki: W menu opcji można zmienić status.

Stan	Znaczenie / możliwe działania związane ze zmianą statusu
Do zarejestrowania	System jest gotowy do logowania słuchawki z tymi ustawieniami. ▶ Wybierz <b>Nie zarejestrowano</b> , aby aktywować lub dezaktywować logowanie.
Nie zarejestrowano	Logowanie jest niemożliwe. ▶ Wybierz <b>Do zarejestrowania</b> , aby umożliwić słuchawce logowanie z tymi ustawieniami.
Rejestrowanie	Logowanie trwa. ▶ Wybierz <b>Nie zarejestrowano</b> , aby przerwać bieżący proces logowania.
Zarejestrowano	Słuchawka jest zalogowana. ▶ Wybierz <b>Do wyrejestrowania</b> , aby wycofać logowanie słuchawki.

### Kod uwierzytelniania (PIN)

Ten PIN należy użyć w słuchawce do logowania w sieci DECT.

- ▶ Wprowadź PIN w polu tekstowym. Wartość; 4 pozycje

lub

- ▶ Kliknij **Generuj losowy kod PIN** ... Tworzony jest czteropozycyjny PIN, który pojawia się w polu tekstowym.

### Wewnętrzny nr

Tylko, gdy urządzenie pracuje w trybie **Wszystko w jednym + telefonia wewnętrzna - dynamiczne IP**.

- ▶ Wybierz numer wewnętrzny, pod którym można dodzwonić się do słuchawki z innych słuchawek zarejestrowanych w tej samej stacji bazowej.


### Nazwa wewnętrzna

Tylko, gdy urządzenie pracuje w trybie **Wszystko w jednym + telefonia wewnętrzna - dynamiczne IP**.

- ▶ Podaj wewnętrzną nazwę dla słuchawki Pojawia się wygaszacz ekranu słuchawki.



## Wylogowanie słuchawek

- ▶ Kliknij listę słuchawek  obok wylogowanej słuchawki. Aktywny jest status **Zarejestrowano**
- ▶ Wybierz z menu opcji **Stan rejestracji** opcję **Do wyrejestrowania** ▶ Kliknij **Ustaw ...**. Słuchawka jest wylogowana.

Wylogowanie DECT jest pomyślne: Słuchawka zostaje usunięta z listy **Urządzenia mobilne**.


Wylogowanie DECT jest niepomyślne: Słuchawka pozostaje na liście **Urządzenia mobilne**, status to **Do wyrejestrowania**.

## Ustawienia słuchawki

Przy logowaniu słuchawek można przyporządkować ważne ustawienia i przypisywać różne funkcje.

### Osobiste dane od usługodawcy

Dane usługodawcy nie są wymagane, gdy urządzenie pracuje w trybie **Wszystko w jednym + telefonia wewnętrzna - dynamiczne IP** (→ str. 7). W takim wypadku słuchawki otrzymują dane usługodawcy przez system konta SIP (→ str. 33).

Skonfiguruj konto VoIP dla słuchawki. Jeżeli słuchawka została pomyślnie zalogowana  w kolumnie SIP pojawia się lista **Urządzenia mobilne**.



Wcześniej należy skonfigurować konto VoIP / sieci telefonicznej (→ str. 24).

### Dostawca usług VoIP

- ▶ Wybierz z menu opcji skonfigurowanego dostawcę VoIP lub sieci telefonicznej. Połączenie należy skonfigurować na stronie **Profile dostawcy lub centrali PBX** (→ str. 24).
- ▶ Wprowadź dane dostępu konta VoIP w odpowiednich polach. Pola te zależą od odpowiedniego profilu sieci telefonicznej / dostawcy.

### Nazwa uwierzytelniania

- ▶ Wprowadź nazwę dla uwierzytelniania SIP. **Nazwa uwierzytelniania** spełnia przy rejestracji jako serwer SIP Proxy / Registrar funkcję identyfikatora dostępu. Zazwyczaj jest on identyczny z numerem konta VoIP. Wartość: maks. 74 znaków

### Hasło uwierzytelniania

- ▶ Wprowadź hasło dla uwierzytelniania SIP. Telefon wymaga hasła do rejestracji w serwerze SIP-Proxy / Registrar. Wartość: maks. 74 znaków

### Nazwa użytkownika

- ▶ Wprowadź identyfikację rozmówcy dla konta usługodawcy VoIP. Zazwyczaj jest on identyczny z numerem konta VoIP. Wartość: maks. 74 znaków

## Nazwa wyświetlana

Wskazywana nazwa pozwala zidentyfikować osobę dzwoniącą. W rzadkich wypadkach sieci SIP kontrolują wskazywaną nazwę pod kątem lokalnych wytycznych sieci SIP.

Zazwyczaj wskazywana nazwa jest opcjonalna.

- ▶ Wprowadź dowolną nazwę, która będzie widoczna na wyświetlaczu rozmówcy.  
Wartość: maks. 74 znaków

Jeżeli **Nazwa wyświetlana** jest pusta, to zostanie użyta **Nazwa użytkownika** lub numer osoby dzwoniącej.

## Przypisywanie kont



Tylko, gdy urządzenie pracuje w trybie **Wszystko w jednym + telefonia wewnętrzna - dynamiczne IP**.

Wskazywane są listy już przypisanych i dostępnych kont SIP dla połączeń przychodzących i wychodzących.

- ▶ Wybierz żądane konto z listy **Przypisane konta** / **Dostępne konta** i użyj przycisków **←** / **→**, aby przesunąć konto z jednej listy do drugiej.

## Internetowe książki telefoniczne

Za pomocą przycisku sterującego lub przycisku INT na słuchawce, użytkownik może wywoływać różne książki telefoniczne.

### Książka telefoniczna dla dostępu bezpośredniego

Użytkownik za pomocą przycisku książki telefonicznej (na dole na przycisku nawigacji) może otworzyć książkę telefoniczną. Standardowo **krótkie** naciśnięcie książki telefonicznej otwiera listę książek telefonicznych online, a **długie** naciśnięcie otwiera lokalną książkę telefoniczną słuchawki.

- ▶ Wybierz, która książka telefoniczna ma być otwierana długim naciśnięciem przycisku książki telefonicznej.

#### Książki online

Krótkie naciśnięcie otwiera listę książek telefonicznych online. Długie naciśnięcie otwiera lokalną książkę telefoniczną.

#### Lokalna książka telefoniczna

Krótkie naciśnięcie otwiera lokalną książkę telefoniczną. Długie naciśnięcie otwiera listę książek telefonicznych online.

### Książka dla klawisza INT



Niedostępne, gdy urządzenie jest w trybie **Wszystko w jednym + telefonia wewnętrzna - dynamiczne IP**.

Jeżeli dostępna i skonfigurowana jest internetowa książka telefoniczna, to użytkownik może ją otworzyć naciskając przycisk INT (po lewej na przycisku sterującym słuchawki).

- ▶ Wybierz z listy, która książka telefoniczna ma być otwierana przyciskiem INT.

### Automatyczne wyszukiwanie

- ▶ Wybierz z listy **Automatyczne wyszukiwanie** książkę telefoniczną online lub dezaktywuj tę opcję. W przypadku połączenia przychodzącego, nazwa rozmówcy jest odczytywana z tej książki telefonicznej i wskazywana na wyświetlaczu (dostępność tej funkcji zależy od dostawcy internetowej książki telefonicznej).

### Uwierzytelnianie LDAP

W systemie telefonicznym można przygotować do 10 książek telefonicznych w formacie LDAP. Dostęp do firmowej książki telefonicznej może być udostępniany indywidualnie poszczególnym słuchawkom.

#### Wybrana książka LDAP

- ▶ Wybierz z menu opcji książkę telefoniczną LDAP, która ma być udostępniana w słuchawce.



Musi być skonfigurowana przynajmniej jedna książka telefoniczna LDAP.

#### Pokaż pozostałe serwery LDAP

- ▶ Wybierz **Tak**, jeżeli mają być dopuszczone książki telefoniczne z innych serwerów LDAP.

#### Typ autoryzacji LDAP

- ▶ Wybierz, jak mają być uwierzytelniani użytkownicy:

**Globalne** Dane dostępu są ustalane podczas konfiguracji książki telefonicznej LDAP dla wszystkich słuchawek.

**Użytkownik** Używane są indywidualne dane dostępu.

- ▶ Wprowadzić w odpowiednich polach tekstowych **Nazwa użytkownika** i **Hasło**.

**SIP** Używane są dane dostępowe konta SIP użytkownika (**Nazwa uwierzytelniania** i **Hasło uwierzytelniania**).

Niedostępne, gdy urządzenie jest w trybie **Wszystko w jednym + telefonia wewnętrzna - dynamiczne IP**.

### Konfiguracja sieciowej poczty głosowej



Niedostępne, gdy urządzenie jest w trybie **Wszystko w jednym + telefonia wewnętrzna - dynamiczne IP**.

Jeżeli dla konta VoIP przypisanego do słuchawki dostępna jest sieciowa poczta głosowa, konieczna jest aktywacja tej funkcji.

- ▶ Wprowadź **Numer telefonu lub nazwa SIP (URI)** dla sieciowej poczty głosowej.
- ▶ Aktywuj funkcję polem wyboru.

## Połączenie grupowe



Niedostępne, gdy urządzenie jest w trybie **Wszystko w jednym + telefonia wewnętrzna - dynamiczne IP**.

Przy pomocy połączenia grupowego użytkownik może przyjmować połączenia od innych użytkowników, np. od grupy odbioru połączeń. Użytkownicy należący do tej samej grupy odbioru połączeń mogą odbierać wszystkie połączenia przychodzące do grupy. Grupa odbioru połączeń musi zostać skonfigurowana przy rejestracji konta SIP. Numer rozmówcy lub SIP-URI grupy odbioru połączeń może zostać przypisany do słuchawki.

- ▶ Wprowadź **Numer telefonu lub nazwa SIP (URI)** grupy odbioru połączeń.
- ▶ Aktywuj funkcję polem wyboru.

## Menedżer połączeń



Niedostępne, gdy urządzenie jest w trybie **Wszystko w jednym + telefonia wewnętrzna - dynamiczne IP**.

- ▶ Wybierz z menu wyboru **Odbieraj połączenia bezpośrednio przez menedżera połączeń**, w jaki sposób mają być odbierane połączenie inicjowane przez Call Manager w systemie telefonicznym.

**przez zestaw słuchawkowy** Słuchawka w celu odebrania połączenia aktywuje automatycznie połączony zestaw słuchawkowy.

**przez zestaw głośnomówiący** Słuchawka w celu odebrania połączenia aktywuje automatycznie połączony zestaw głośnomówiący.

**Nie** Połączenie w ogóle nie jest automatycznie odbierane.



Bezpośrednie odbieranie połączeń wymaga zabezpieczonej sygnalizacji w systemie telefonicznym (TLS).

Odebranie połączenia przez Call Manager nie ma wpływu na wydajność systemu DECT, ponieważ jest ono obsługiwane na poziomie SIP.

## Nieodebrane połączenia i ostrzeżenia

Można ustalić, czy połączenia nieodebrane i odebrane mają być liczone oraz czy nowe wiadomości określonych typów mają być sygnalizowane przez LED MWI w przycisku wiadomości słuchawki.

- ▶ Wybierz **Tak/Nie** obok **Liczba połączeń nieodebranych/Liczba odebranych połączeń**, aby aktywować / dezaktywować licznik połączeń nieodebranych i odebranych. Informacje są sygnalizowane w listach połączeń słuchawki, połączenia nieodebrane są wskazywane również w stanie oczekiwania słuchawki.
- ▶ Wybierz **Tak/Nie** obok typu wiadomości (połączenia nieodebrane, zignorowane terminy, nowa wiadomość na sieciowej poczcie głosowej), aby aktywować / dezaktywować LED MWI dla odpowiedniego typu wiadomości.

Jeżeli wybrano **Tak**, przycisk wiadomości miga, jeżeli odbierana jest nowa wiadomość wybranego typu.

## CSTA



Niedostępne, gdy urządzenie jest w trybie **Wszystko w jednym + telefonia wewnętrzna - dynamiczne IP**.

CSTA (Computer Supported Telecommunications Applications) to standard dla niezależnej od producentów interakcji między komputerem a systemem telefonicznym. Jeżeli przygotowane aplikacje CSTA wymagają indywidualnej kontroli dostępu, wówczas można tu podać dane dostępne dla słuchawki.



Twój system telefoniczny musi obsługiwać CSTA, funkcja ta musi też być aktywowana w profilu usługodawcy / sieci telefonicznej (→ str. 32).

### Nazwa użytkownika

- ▶ Wprowadź nazwę użytkownika dla dostępu słuchawki do aplikacji CSTA.

### Nazwa uwierzytelniania

- ▶ Wprowadź nazwę uwierzytelniania dla dostępu słuchawki do aplikacji CSTA.

### Hasło uwierzytelniania

- ▶ Wprowadź hasło użytkownika dla dostępu słuchawki do aplikacji CSTA.

## Usługi XSI Broadsoft

Jeżeli użytkownikowi mają zostać udostępnione na słuchawce usługi BroadSoft XSI, należy podać odpowiednie dane dostępowe.



Muszą być aktywne usługi XSI (→ str. 51).

### Stosuj poświadczenia SIP

Jeżeli opcja ta jest aktywna, używane są dane dostępowe dla konta SIP użytkownika (**Nazwa uwierzytelniania** i **Hasło uwierzytelniania**).

Alternatywnie można definiować też następujące dane dostępowe:

### Nazwa użytkownika

- ▶ Wprowadź nazwę użytkownika dla dostępu do menu (maks. 22 znaki).

### Hasło

- ▶ Wprowadź hasło dla dostępu do menu (maks. 8 znaków).

## Synchronizacja funkcji przycisków



Niedostępne, gdy urządzenie jest w trybie **Wszystko w jednym + telefonia wewnętrzna - dynamiczne IP**.

Opcja ta umożliwia wykorzystywanie przycisków telefonów użytkowników do sterowania funkcjami Do Not Disturb (DND – nie przeszkadzać) oraz przekierowania połączeń. Jeżeli funkcja jest aktywna, to telefony synchronizują status tych funkcji z serwerem aplikacji BroadWorks.

- ▶ Wybierz **Tak / Nie**, aby aktywować / dezaktywować synchronizację przycisków za pomocą serwera aplikacji BroadWorks.

## Centrum logowania dla słuchawek

W centrum logowania można zalogować grupy słuchawek w jednym kroku roboczym. Wszystkie słuchawki wyszczególnione w liście słuchawek oraz mające status logowania **Do zarejestrowania** lub **Rejestrowanie** mogą być logowane wspólnie.

Jest ona dostępna dla roli użytkownika **admin** i **user**.

### ► Ustawienia ► Urządzenia mobilne ► Centrum rejestracji

Na tej stronie wskazywana jest liczba słuchawek o statusie logowania **Do zarejestrowania**, **Rejestrowanie** oraz całkowita liczba wpisów na liście słuchawek. Są to również te, które mają status logowania **Zarejestrowano** i **Nie zarejestrowano**.

Dodatkowo na stronie wskazywana jest łączna liczba DECT Manager (dla N610 IP PRO zawsze 1), oraz czy DECT Manager właśnie jest w stanie logowania. Moduły DECT Manager są w stanie logowania **Rejestrowanie**, jeżeli proces logowania został uruchomiony automatycznie zgodnie z ustawieniami czasu na tej stronie, lub jeżeli słuchawki zostały zalogowane ręcznie.

## Sterowane czasowo logowanie słuchawek

Wskazuje aktualny czas systemowy. Ustawienia czasu: ➔ str. 68

- Wprowadź w polu **Godzina rozpoczęcia rejestracji** czas, w którym ma zostać uruchomiony następny proces logowania. Format: RRRR-MM-DD GG:mm.
- Kliknij **Uruchom teraz**. . . DECT-Manager uruchamia w podanym czasie proces logowania. Jeżeli nie ustawiono czasu, DECT Manager automatycznie rozpoczyna logowanie.

### Ustalanie przedziału czasowego logowania

- Określ w polach **Czas trwania rejestracji**, jak długo (dni, godziny, minuty i sekundy) DECT Manager ma pozostawać w trybie logowania. Ustawienie standardowe: 3 min

### Zamknięcie okien i zerowanie zegara

- Kliknij **Zamknij**. . . Okno logowania zostaje zamknięte, a ustawienia czasu zostają wyzerowane.



Gdy pierwsza słuchawka próbuje się zalogować, wówczas stacja bazowa zamyka okienko logowania i kończy logowanie w przeciągu kilku sekund. W tym czasie wszelkie kolejne próby zalogowania są odrzucane. Przed całkowitym zalogowaniem pierwszej słuchawki stacja bazowa otwiera ponownie okno logowania na tak długo, jak zdefiniowano to parametrami **Godzina rozpoczęcia rejestracji** i **Czas trwania rejestracji**.

Jeżeli wszystkie słuchawki próbują zalogować się równolegle, to wiele z nich połączy się równolegle ze stacją bazową i zaloguje się w sposób pomyślny. Inne słuchawki ew. mogą dołączać, gdy logowanie jeszcze nie zostało zakończone. Dlatego zostają one odrzucone.

Odrzucone słuchawki należy zgłosić poprzez nową procedurę logowania lub w sposób ręczny.

# Ustawienia telefonii

## Ogólne ustawienia VoIP

Na tej stronie można dokonać ogólnych ustawień dla połączeń VoIP.

Dostępna jest tylko rola użytkownika **admin**.

### ► Ustawienia ► Telefonía ► VoIP

#### Port SIP

- Podaj port SIP wykorzystywany dla połączeń VoIP.

Zakres: 1-65535; ustawienie standardowe: 5060

#### Zabezpieczony port SIP

- Podaj port SIP wykorzystywany dla bezpiecznych połączeń VoIP (TLS).

Zakres: 1-65535; ustawienie standardowe: 5061

#### Zegar SIP T1

- Podaj szacowany czas obiegu pakietu IP między klientem SIP a serwerem SIP (czas upływający między wysłaniem zapytania i otrzymaniem odpowiedzi).

Wartość domyślna: 500 ms

#### Zegar sesji SIP

- Definiuje okres upływu ważności sesji: Jeżeli sesja nie zostanie zaktualizowana w tym czasie, zostaje ona zwolniona. Zaproszenie na sesję zostaje uruchomione po połowie czasu poprzez komunikat Re-INVITE, który musi zostać potwierdzony w celu aktualizacji sesji.

Wartości: maks. 4 pozycje, min. 90 s; wartość standardowa: 1800 s

#### Zegar nieudanych ponowień rejestracji

- Podaj, po ilu sekundach telefon ma podjąć próbę ponownego zalogowania, jeżeli pierwsza próba zakończyła się niepowodzeniem.

Wartości: maks. 4 pozycje, min. 10 s; wartość standardowa: 300 s

#### Zegar subskrypcji

- Podaje czas upływu zapytania SUBSCRIBE (w sekundach). Aby zapytana SUBSCRIBE pozostały aktualne, użytkownicy muszą regularnie aktualizować zapytanie.

Wartość domyślna: 1800 s

#### PRACK

- (Provisional Response Acknowledgement) Tymczasowe zapytania SIP nie dysponują systemem potwierdzenia, wskutek czego nie są one niezawodne. Metoda PRACK w przypadku SIP gwarantuje niezawodne, uporządkowane udostępnienie tymczasowych odpowiedzi.

## Ustawienia bezpieczeństwa

System telefoniczny obsługuje nawiązywanie bezpiecznych połączeń głosowych przez Internet z użyciem certyfikatów TLS. Używane są przy tym klucze publiczne i prywatne, aby szyfrować i rozszyfrowywać wiadomości wymieniane między jednostkami SIP. Klucz publiczny jest zawarty w certyfikacie jednostki IP i jest dostępny dla każdego. Klucz prywatny jest utrzymywany w tajemnicy i nigdy nie jest przekazywany osobom trzecim. Certyfikat serwera oraz klucz prywatny muszą zostać wysłane na stacje bazowe.

- ▶ Kliknij **Przełóżaj...** i wybierz w systemie plików komputera lub sieci plik zawierający certyfikat lub klucz prywatny ▶ Kliknij **Przekaż** . . . Plik zostaje wysłany i jest wyświetlany na odpowiedniej liście.

## Hasło zabezpieczeń SIP

- ▶ Jeżeli Twój klucz prywatny jest chroniony hasłem, możesz podać go tutaj.

## Quality of Service (QoS)

Jakość dźwięku zależy od priorytetu danych głosowych w sieci IP. Priorytetyzacja pakietów danych VoIP następuje za pomocą protokołu QoS DiffServ (zróżnicowane usługi). DiffServ definiuje rolę klas dla jakości usługi, a w obrębie tej klasy różne stopnie priorytetów zdefiniowane przez różne procedury priorytetyzacji.

Można podać różne wartości QoS dla pakietów SIP i RTP. Pakiety SIP zawierają dane sygnalizacji, podczas gdy do przesyłu danych językowych jest wykorzystywany protokół RTP (Real-time Transport Protocole).

- ▶ Wprowadź wybrane wartości QoS w polach **SIP ToS / DiffServ** i **RTP ToS / DiffServ**. Zakres wartości: od 0 do 63.

Typowe wartości dla VoIP (ustawienie domyślne):

SIP	34	Wysoka jakość usług dla szybkiego przełączania strumienia danych (Przyspieszona procedura)
RTP	46	Najwyższa jakość usług dla szybkiego przekazywania pakietów danych (Przyspieszone przekazywanie)



Nie zmieniaj tych wartości bez wcześniejszego skontaktowania się z operatorem sieci. Wyższa wartość nie musi oznaczać wyższego priorytetu. Wartość decyduje o klasie usług, a nie o priorytecie. Używana procedura nadawania priorytetów odpowiada wymaganiom tej klasy i nie musi być odpowiednia dla transmisji danych głosowych.



## Jakość dźwięku

System telefoniczny umożliwia użytkownikowi wykonywanie połączeń kodekiem szerokopasmowym G.722 w znakomitej jakości dźwięku. Stacja bazowa obsługuje maksymalnie pięć połączeń szerokopasmowych.

Na tej stronie można aktywować / dezaktywować użycie kodeku szerokopasmowego G.722 dla systemu telefonicznego.

Dostępna jest tylko rola użytkownika **admin**.

- ▶ **Ustawienia** ▶ **Telefonia** ▶ **Audio**
- ▶ Zaznacz / odznacz pola wyboru, aby włączać lub wyłączać połączenia szerokopasmowe.
- ▶ Kliknij **Ustaw**, aby zapisać ustawienia na tej stronie.



Aby użytkownicy mogli wykonywać połączenia szerokopasmowe, musi być aktywowany kodek G.722 dla profilu dostawcy, który będzie wykorzystywany podczas połączenia (→ str. 29).

## Ustawienia połączeń

Na tej stronie można dokonywać różnych ustawień dla połączeń VoIP.

Dostępna jest tylko rola użytkownika **admin**.

- ▶ **Ustawienia** ▶ **Telefonia** ▶ **Ustawienia połączeń**

## Przekazywanie połączeń

Użytkownicy mogą przekierować rozmowę do innego użytkownika, o ile sieć telefoniczna lub usługodawca obsługują tę funkcję. Przekazywanie połączeń następuje poprzez menu słuchawki (przycisk wyświetlacza) lub przycisk R. Ustawienia dla dalszego przekazywania połączeń można rozszerzać lub zmieniać.

### Przekazywanie połączeń przyciskiem R

Włączone: Naciskając przycisk R, użytkownicy mogą łączyć ze sobą dwóch zewnętrznych rozmówców. Połączenia z dwoma użytkownikami zostaną zakończone.

### Przełącz połączenie z odłożoną słuchawką

Włączone: Oboje uczestników jest połączonych ze sobą, gdy użytkownik naciska przycisk zakończenia połączenia. Połączenia pośrednika z użytkownikami zostaną zakończone.

## Określ adres docelowy

- ▶ Wybierz, jak ma być tworzony adres celu przekierowania (Refer-To-URI):
  - Z AOR numeru docelowego przekazywania (Address of Record)
  - Z adresu transportowego numeru docelowego przekazywania (Contact-URI)

Większość aktualnych platform sieci telefonicznych daje dobre rezultaty w przypadku użycia AOR jako adresu docelowego dla przekierowania.

W przypadku problemów z przekazywaniem połączeń, zwłaszcza przez transparentne proxy, należy próbować przekierowania z adresem docelowym wyprowadzonym z adresu transportowego celu przekierowania, a nie z informacji adresowych sieci telefonicznej.

---

## Prefiks

Być może trzeba będzie wybrać prefiks dla połączeń zewnętrznych (np. „0”). W konfiguracji można zapisać prefiks. Te ustawienia obowiązują dla wszystkich zalogowanych słuchawek.

- ▶ Wprowadź w polu tekstowym **Kod dostępu** właściwy prefiks.  
Wartość: maks. 3 pozycje (0 – 9, \*, R, #, P)
- ▶ Wybierz, kiedy przed numerem ma być automatycznie wstawiany prefiks, np. przy wybieraniu z listy połączeń lub z książki telefonicznej.

---

## Miejscowe numery kierunkowe

W przypadku telefonowania przez VoIP do sieci lokalnej, ew. należy wprowadzać miejscowy numer kierunkowy ew. również w przypadku połączeń lokalnych.

Można skonfigurować system telefoniczny w taki sposób, aby we wszystkich połączeniach VoIP w tej samej miejscowości, a także w rozmowach międzymiastowych numer kierunkowy był wstawiany automatycznie. Oznacza to, że numer kierunkowy jest wstawiany przed wszystkie numery niezaczynające się od 0 – również przy wyborze numerów z książki telefonicznej oraz z innych list.

Ustawienia te mogą być w razie potrzeby zmieniane.

## Kraj

- ▶ Wybierz z menu opcji kraj lub miejscowość, w którym używany jest system telefoniczny . . . krajowy i międzynarodowy numer kierunkowy będą wówczas wstawiane w polach **Prefiks** i **Numer kierunkowy**.

## Ustawienia międzynarodowe

**Prefiks** Prefiks dla połączeń międzynarodowych Wartość maks. 4 pozycje, 0-9

**Numer kierunkowy** Międzynarodowy numer kierunkowy. Wartość maks. 4 pozycje, 0-9

Przykład: „Wielka Brytania”: **Prefiks** = 00, **Numer kierunkowy** = 44

## Ustawienia lokalne

**Prefiks** Prefiks numeru kierunkowego miejscowości Wartość: maks. 4 pozycje, 0-9  
Cyfry te poprzedzają numer kierunkowy miejscowości w rozmowach międzymiastowych.

**Numer kierunkowy** Prefiks miejscowości (zależnie od kraju / dostawcy). Wartość maks. 8 pozycje, 0-9

Przykład „Londyn”: **Prefiks** = 0, **Numer kierunkowy** = 207

### Stosuj nr kierunkowy

- ▶ Wybierz z menu opcji, kiedy do numeru ma być wstawiany prefiks:  
**dla połączeń miejscowych, Dla połączeń miejscowych i krajowych lub Nie** (nigdy)

---

## Wybór tonu oczekiwania

Tony, (np. ton wybierania, ton oczekiwania na połączenie, ton zajętości lub pukania są specyficzne dla określonych krajów lub regionów i często się różnią. Dla tego systemu telefonicznego można wybierać jedną z różnych grup tonów.

### Schemat sygnału

- ▶ Wybierz z menu opcji kraj lub region, którego tony oczekiwania na połączenie mają być używane.

---

## Usługi XSI

BroadSoft XSI (Xtended Service Interface) umożliwia integrację aplikacji zdalnych w usługach BroadSoft w celu wykonywania operacji telefonicznych oraz otrzymywania informacji o zdarzeniach telefonicznych. System telefoniczny umożliwia korzystanie z usług XSI, aby udostępniać użytkownikowi książki telefoniczne oraz listy połączeń XSI.

W celu korzystania z usług XSI, trzeba aktywować te usługi i wprowadzić adres serwera XSI na tej stronie.

Dostępna jest tylko rola użytkownika **admin**.

- ▶ **Ustawienia** ▶ **Telefonia** ▶ **Usługi XSI**

### Adres serwera

- ▶ Wprowadź w pole tekstowe URL serwera XSI.

### Włącz książki telefoniczne XSI

- ▶ Zaznacz pole wyboru podczas korzystania z książki telefonicznej XSI. Specjalne książki telefoniczne XSI należy skonfigurować na stronie XSI jako internetowe książki telefoniczne. (→ str. 59).

### Włącz dzienniki połączeń XSI



Niedostępne, gdy urządzenie jest w trybie **Wszystko w jednym + telefonia wewnętrzna - dynamiczne IP**.

- ▶ Zaznacz pole wyboru podczas korzystania z historii połączeń XSI.

## Internetowe książki telefoniczne

N610 IP PRO umożliwia konfigurowanie do dziesięciu firmowych książek telefonicznych w formacie LDAP, udostępnienie publicznej książki telefonicznej w formacie XML, firmowej książki telefonicznej w formacie XSI oraz udostępnienie zalogowanych słuchawek.

Za pomocą ustawień słuchawki (→ str. 41) można ustalić, za pomocą których przycisków mają być wywoływane które książki telefoniczne.



### Internetowe książki telefoniczne (LDAP)

W formacie LDAP dla systemu telefonicznego można skonfigurować maksymalnie dziesięć firmowych książek telefonicznych i udostępnić jedną z nich zalogowanemu słuchawkom. Jeżeli w systemie telefonicznym używana jest firma książka telefoniczna, należy aktywować ją w konfiguratorze internetowym.


Na tej stronie wyszczególnione są wszystkie dostępne książki telefoniczne LDAP.

Dostępna jest tylko rola użytkownika **admin**.

► Ustawienia ► Książki online ► Firmowe

<b>Nazwa</b>	Wyświetlana jest nazwa, która została podana dla książki telefonicznej lub standardowa nazwa (LDAP1 - LDAP10). Nazwę można edytować (→ str. 53)
<b>Adres URL serwera</b>	Jeżeli książka telefoniczna jest skonfigurowana, widoczny jest URL serwera.
<b>test</b>	Informuje, czy książka telefoniczna jest aktywna, czy nie.
	 Książka telefoniczna jest aktywna.
	 Książka telefoniczna nie jest aktywna.

### Konfiguracja książek telefonicznych LDAP

► Kliknij na obok nazwy książki telefonicznej LDAP, która ma być edytowana  . . . Otwiera się strona konfiguracji LDAP (→ str. 53).



Więcej informacji na temat konfiguracji LDAP można znaleźć pod [wiki.gigasetpro.com](http://wiki.gigasetpro.com)

## Konfiguracja książki telefonicznej LDAP

Na tej stronie można edytować dane wybranej książki telefonicznej LDAP. Dostępna jest tylko rola użytkownika **admin**.

### Dostęp do serwera danych LDAP

Książka telefoniczna jest udostępniana poprzez serwer LDAP. Potrzebny jest adres serwera, port serwera oraz dane dostępu do książki telefonicznej, która ma być używana.

- ▶ Wprowadź w polu **Nazwa książki telefonicznej** nazwę (maks. 20 znaków). Pod tą nazwą na słuchawkach widoczna jest książka telefoniczna.
- ▶ Zaznacz opcję **Włącz książkę telefoniczną**, tak aby książka telefoniczna była dostępna na telefonach.

### Adres serwera / Port serwera

- ▶ Wprowadź URL i port serwera LDAP, pod którym spodziewane są zapytania dotyczące bazy danych (ustawienie domyślne: 389)

### Baza wyszukiwania LDAP (BaseDN)

- ▶ Baza danych LDAP jest zbudowana hierarchicznie. Parametrem **Baza wyszukiwania LDAP (BaseDN)** można określić, w jakim obszarze ma rozpocząć się wyszukiwanie.

Ustawienie standardowe: 0: wyszukiwanie rozpoczyna się w górnym obszarze bazy danych LDAP.

### Dane dostępne dla użytkownika

Jeżeli mają zostać zdefiniowane dane dostępne, które będą wykorzystywane przez innych użytkowników, należy wykonać następujące czynności:

- ▶ Wprowadzić dane dostępne dla książki telefonicznej LDAP **Nazwa użytkownika i Hasło** (odpowiednio maks. 254 znaków).

Jeżeli dla każdej słuchawki mają być używane indywidualne dane dostępne, należy ustawić dane dostępne przy konfiguracji słuchawki (→ str. 43).

### Zabezpieczone LDAP

Standardowo transfer danych między systemem telefonicznym a serwerem LDAP następuje poprzez połączenie niezabezpieczone. W przypadku wybrania bezpiecznego LDAP, przesyłane dane są zaszyfrowane. Odbywa się to dzięki zainstalowaniu certyfikatu CA na systemie, sygnowanym przez bezpieczny serwer LDAP. (→ str. 67)

- ▶ Wybierz protokół szyfrowania **SSL/TLS** lub **STARTTLS**, który ma być używany, lub wybierz **Brak**, jeżeli dane nie mają być zaszyfrowane.

## Ustawienia dotyczące wyszukiwania w bazie danych LDAP oraz wyświetlanie wyniku

### Włącz tryb listy

- Ustal, co ma być wyświetlane najpierw, gdy użytkownik otworzy książkę telefoniczną LDAP.

**Włączone:** Wskazywana jest lista wszystkich wpisów w książce telefonicznej LDAP.

**Nieaktywny:** Najpierw otwiera się edytor, w którym użytkownik może wybrać określony obszar wyszukiwania w obrębie bazy danych LDAP i w ten sposób ograniczyć liczbę wpisów.

### Filtry

Za pomocą filtrów można definiować kryteria, według których określone wpisy są wyszukiwane w bazie danych LDAP. Filtr składa się co najmniej z jednego kryterium wyszukiwania. Kryterium wyszukiwania zawiera zapytanie pod kątem atrybutu LDAP.

#### Przykład: sn=%

Atrybut **sn** zastępuje nazwisko. Znak procentu (%) to znak zastępujący tekst wprowadzany przez użytkownika.

Reguły definiowania filtrów:

- Za pomocą operatorów logicznych I (&) lub LUB (|) można zestawiać ze sobą kilka kryteriów.
- Operatory logiczne „&” i „|” są wstawiane przed kryteria wyszukiwania.
- Kryterium wyszukiwania należy wprowadzić w nawiasach, a całe wyrażenie jeszcze raz wziąć w nawiasy.
- Można łączyć ze sobą również operatory I i LUB.

#### Przykłady:

Operacja I: (& (givenName=%) (mail=%))

Wyszukiwanie pozycji, w których imię i adres e-mail rozpoczynają się od znaków wprowadzonych przez użytkownika.

Operacje LUB: (| (displayName=%) (sn=%))

Wyszukiwanie pozycji, w których wskazywana nazwa **lub** nazwisko rozpoczynają się od znaków wprowadzonych przez użytkownika.

Połączona operacja: ((& (displayName=%) (mail=%))(& (sn=%) (mail=%)))

Wyszukiwanie pozycji, w których wyświetlana nazwa i adres e-mail **lub** nazwisko i adres e-mail rozpoczynają się od znaków wprowadzonych przez użytkownika.

Informacje dotyczące atrybutów → str. 56

**Filtr nazw**

Od filtra nazwy zależy, który atrybut jest wykorzystywany do wyszukiwania.

**Przykład:**

(displayName=%). Znak procentu (%) jest zastępowany przez nazwę lub część nazwy wprowadzonej przez użytkownika.

Jeżeli użytkownik wprowadzi np. literę „A”, przeszukiwane są wszystkie wpisy w bazie danych LDAP, których atrybut **displayName** zaczyna się od „A”. Po wprowadzeniu „b” wyszukiwane są wpisy, w których **displayName** rozpoczyna się od „Ab”.

**Filtr numerów**

Od filtrów numeracji zależą kryteria automatycznego uzupełniania numerów.

**Przykład:**

((telephoneNumber=%)(mobile=%)). Znak procentu (%) jest zastępowany przez część numeru wprowadzanego przez użytkownika.

Jeżeli użytkownik podczas wybierania wprowadza np. cyfry „123”, wówczas w bazie LDAP wyszukiwane są wszystkie numery rozpoczynające się od „123”. Numer jest uzupełniany o informacje z bazy danych.

**Dodatkowe filtry**

Można utworzyć dwa dodatkowe filtry, które są proponowane użytkownikowi i pozwalają jeszcze bardziej uszczegółwić wyszukiwanie.

- ▶ Wprowadzić nazwę atrybutu w dodatkowych polach nazwy.
- ▶ Wprowadzić wartości atrybutu w odpowiednich polach nazwy.

**Przykład:**

Nazwa filtra dodatkowego nr 1	Miejscowość
Wartość filtra dodatkowego nr 1	((l=%))
Nazwa filtra dodatkowego nr 2	Ulica
Wartość filtra dodatkowego nr 2	((street=%))

Obok pól zdefiniowanych w parametrze **Filtr nazw** użytkownikowi udostępniane są pola **Miejscowość** i **Ulica**. Wprowadzana **Miejscowość** jest przekazywana z atrybutem **l** do serwera LDAP, a wprowadzana przez użytkownika **Ulica** jest przekazywana z atrybutem **street**.

**Format wyświetlania**

W **Format wyświetlania** polu można ustalić, jak wynik wyszukiwania ma być wskazywany na słuchawce.

- ▶ Można tu wprowadzać kombinacje różnych atrybutów nazw i numerów, jak również znaki specjalne. Popularne formaty można wybrać z listy wskazywanej w punkcie **Konfiguracja składników książki** na stronie.

Aby można było wyświetlić wartości dla wybranego atrybutu, nazwę atrybutu należy poprzedzić znakiem procentu (%).

**Przykład:**

Dane wpisu książki telefonicznej na serwerze LDAP:

<b>displayName</b>	Peter Black	<b>telephoneNumber</b>	0891234567890
<b>givenName</b>	Peter	<b>mobile</b>	012398765432
<b>sn</b>	Black		

...

Definicja atrybutu w konfiguratorze internetowym:

**Format wyświetlania**    %sn, %givenName; %telephoneNumber/%mobile

Wpis jest wskazywany na słuchawce w następujący sposób:

Black, Peter; 0891234567890/012398765432

**Maksymalna liczba wyników wyszukiwania**

- ▶ Wprowadź maksymalną liczbę wyników wyszukiwania, które mają się pojawić.

**Atrybuty**

W bazie danych LDAP dla wpisu w książce telefonicznej definiowane są różne atrybuty, np. nazwisko, imię, numer telefonu, adres, firma itp. Ilość wszystkich atrybutów zapisywanych we wpisie jest zapisywana w odpowiednim schemacie serwera LDAP. Aby uzyskać dostęp do cech lub definiować filtry wyszukiwania, należy zapoznać się z cechami oraz ich nazwami w serwerze LDAP. Większość nazw cech jest standardowa, można jednak również definiować cechy niestandardowe.

- ▶ Dla każdego pola wpisu w książce telefonicznej, który ma być wskazywany na słuchawkach, należy podać nazwę odpowiedniego atrybutu LDAP. Kilka atrybutów jest oddzielonych od siebie przecinkami.

**Przykłady:**

Pole wpisu w książce telefonicznej	Nazwa atrybutu w bazie danych LDAP
Imię	givenName
Nazwisko	sn, cn, displayName
Telefon (domowy)	homePhone, telephoneNumber
Telefon (służbowy)	telephoneNumber
Telefon (komórkowy)	Komórka
E-mail	E-mail
Faks	facsimileTelephoneNumber
Firma	company, o, ou
Ulica	street
Miejscowość	l, postalAddress
Kod pocztowy	postalCode
Kraj	friendlyCountryName, c
Atrybut dodatkowy	Zdefiniowane przez użytkownika



- ▶ Zaznacz pole wyboru **Atrybut dodatkowy można wybrać**, gdy jest zdefiniowany dodatkowy atrybut i gdy jest nim numer telefonu.

Szczegółowy przykład konfiguracji można znaleźć w punkcie „Książka telefoniczna LDAP – przykładowa konfiguracja” → str. 91

---

## Konfiguracja LDAP z serwerem Windows Active Directory

Active Directory Domain Services (AD DS) to usługa katalogowa serwera Windows. W ramach całkowitej struktury AS-DS z wieloma domenami (tzn. kontener w ramach konfiguracji Active Directory z domenami, użytkownikami, hostami i wytycznymi grup) katalog globalny jest rozdzielonym repozytorium danych, reprezentującym częściowo i nieprzeszukiwalnie każdy obiekt w każdej domenie. Katalog globalny jest zapisany w kontrolerach domen, które zostały przeznaczone jako globalne serwery katalogów i są rozdzielone poprzez replikację Multi-Master. Procedury wyszukiwania nakierowane na globalny katalog są szybsze, ponieważ nie zawierają odniesień do różnych kontrolerów domen.

Oprócz replik partycji katalogowych konfiguracji i schematów, każdy kontroler domeny w swojej całkowitej strukturze zawiera w pełni nadpiswalną replikę partycji katalogowej pojedynczej domeny. Kontroler domeny może lokalizować tylko obiekty w swojej własnej domenie. Zlokalizowanie obiektu w innej domenie oznaczałoby konieczność podania przez użytkownika lub aplikację domeny wywoływanego obiektu.

Dla katalogu LDAP udostępnionego przez usługę Active Directory można użyć następujących portów:

### Porty standardowe: 389 (LDAP) / 636 (LDAPS)

Porty te są używane do odpytywania informacji z lokalnego kontrolera domen. Zapytania LDAP wysyłanych do portu 389/636 mogą być używane tylko do wyszukiwania obiektów w domenie głównej katalogu globalnego. Aplikacja wysyłająca żądanie może jednak otrzymać wszystkie atrybuty dla tych obiektów.

### Porty standardowe: 3268 (LDAP) / 3269 (LDAPS)

Te porty są używane do zapytań nakierowanych specjalnie na katalog globalny. Zapytania LDAP wysyłane do portu 3268/3269 mogą być używane do wyszukiwania obiektów w całej strukturze. Można jednak oddawać tylko atrybuty, które są zaznaczone do replikacji w katalogu globalnym.

## Książki telefoniczne online w formacie XML

Użytkownikom można udostępnić publiczną lub firmową książkę telefoniczną online w formacie XML. Na tej stronie można wprowadzić dane usługodawcy oraz nazwę książki telefonicznej.

Dostępna jest tylko rola użytkownika **admin**.

▶ **Ustawienia** ▶ **Książki online** ▶ **XML**

<b>Nazwa</b>	Wyświetlana jest nazwa, która została podana dla książki telefonicznej lub standardowa nazwa (Publiczna / Firmowe). Nazwę można zmieniać.
<b>Adres URL serwera</b>	Jeżeli książka telefoniczna jest skonfigurowana, widoczny jest URL serwera.
<b>test</b>	Informuje, czy i która książka telefoniczna jest aktywna.
	<input checked="" type="checkbox"/> Książka telefoniczna jest aktywna. <input type="checkbox"/> Książka telefoniczna nie jest aktywna.

▶ Wybierz **Publiczna** lub **Firmowe**.

## Wprowadzanie danych dla książki telefonicznej XML

### Nazwa książki telefonicznej

▶ Podaj nazwę dla książki telefonicznej. Jest to nazwa wyświetlana na słuchawkach, gdy użytkownik otwiera listę książek telefonicznych naciskając przycisk książki telefonicznej.

### Adres serwera

▶ Podaj w polu **Adres serwera** URL dostawcy internetowej książki telefonicznej.

### Nazwa użytkownika / Hasło

▶ Wprowadzić dane dostępowe dla internetowej książki telefonicznej w polach **Nazwa użytkownika** i **Hasło**.

### Aktualizuj/odśwież listę

**Włączone:** Lista wyników w słuchawce przy przewijaniu automatycznie wymaga następującej części wyników.

**Nieaktywne:** Pobierana jest liczba wpisów przy jednym procesie odczytu ustalona w **Maksymalna liczba pozycji**.

### Aktywacja internetowej książki telefonicznej

Można aktywować / dezaktywować różne rodzaje publicznych książek telefonicznych (np. książka telefoniczna lub żółte strony), udostępnianych przez różnych usługodawców.

▶ **Zaznacz / odznacz** pole wyboru obok publicznej książki telefonicznej, którą chcesz aktywować / dezaktywować.

▶ Kliknij **Ustaw**, aby zapisać ustawienia na tej stronie.

## Internetowe książki telefoniczne – XSI

Jeżeli przez tę usługę BroadSoft XSI udostępniana jest co najmniej jedna internetowa książka telefoniczna, należy skonfigurować na tej stronie dostęp do serwera, aktywować książki telefoniczne oraz przypisać książkom telefonicznym nazwy, które będą wyświetlane na słuchawkach użytkowników.

Dostępna jest tylko rola użytkownika **admin**.



Usługa książki telefonicznej XSI musi być aktywna na stronie **Telefonia – Usługi XSI** (→ str. 51).

▶ **Ustawienia** ▶ **Książki online** ▶ **XSI**

### Adres serwera

Gdy aktywne są usługi XSI, tutaj wskazywany jest adres serwera XSI.

### Włącz tryb listy

▶ Ustal, co ma być wyświetlane najpierw, gdy użytkownik otworzy książkę telefoniczną

**Włączone:** Wskazywana jest lista wszystkich wpisów w książce telefonicznej

**Nieaktywne:** Najpierw otwiera się edytor, w którym użytkownik może wybrać określony obszar wyszukiwania w obrębie książki telefonicznej i w ten sposób ograniczyć liczbę wpisów.

### Włącz książki telefoniczne XSI

▶ Aktywuj pole wyboru, jeżeli na słuchawkach użytkowników ma zostać udostępniona jedna lub kilka spośród następujących książek telefonicznych XSI.

### Aktywacja pojedynczych książek telefonicznych XSI

▶ Zaznacz pole wyboru obok książek telefonicznych XSI, które mają zostać udostępnione.

### Nazwa książki telefonicznej

▶ Podaj dla wybranych książek telefonicznych XSI w polu **Nazwa książki telefonicznej** odpowiednią nazwę. Pod tą nazwą na słuchawkach widoczna jest książka telefoniczna.

## Centralna książka telefoniczna

Dla wszystkich słuchawek użytkownika można udostępnić centralną książkę telefoniczną. Książkę telefoniczną można udostępnić przez serwer sieciowy lub pobrać ją bezpośrednio z komputera do systemu telefonicznego.

Jest ona dostępna tylko dla roli użytkownika **admin**.

Książka telefoniczna musi być dostępna w prawidłowo zdefiniowanym formacie XML. Wyczerpujące informacje na ten temat znajdują Państwo na stronie [wiki.gigasetpro.com](http://wiki.gigasetpro.com).

► **Ustawienia** ► **Książki online** ► **Centralna książka telefoniczna**

### Nazwa książki telefonicznej

- W polu **Nazwa książki telefonicznej** podaj nazwę dla książki telefonicznej. Pod tą nazwą na słuchawkach widoczna jest książka telefoniczna.
- Zaznacz opcję **Włącz książkę telefoniczną**, tak aby książka telefoniczna była dostępna na słuchawkach.

### Adres serwera

- W polu tekstowym podaj URL serwera, który oferował usługę.

### Odświeżanie codzienne

Książka telefoniczna jest aktualizowana automatycznie raz dziennie.

- Wprowadź czas, w którym ma odbywać się automatyczna aktualizacja. Format: SS:MM.

### Maksymalna liczba wyników wyszukiwania

- Wprowadź maksymalną liczbę wyników wyszukiwania, których ma dostarczyć proces wyszukiwania.

### Włącz tryb listy

- Ustal, co ma być wyświetlane najpierw, gdy użytkownik otworzy książkę telefoniczną

**Włączone:** Wskazywana jest lista wszystkich wpisów w książce telefonicznej

**Nieaktywne:** Najpierw otwiera się edytor, w którym użytkownik może wybrać określony obszar wyszukiwania w obrębie książki telefonicznej i w ten sposób ograniczyć liczbę wpisów.

### Pobieranie książki telefonicznej z komputera

Książkę telefoniczną w formacie XML można pobrać bezpośrednio z komputera do systemu telefonicznego.

### Plik książki telefonicznej

- Kliknij **Przeglądaj...** i wybierz plik XML książki telefonicznej z systemu plików komputera ► kliknij **Przekaż** ... wybrany plik zostaje pobrany i można go teraz udostępnić użytkownikowi.

## Zapisywanie książki telefonicznej na komputerze

Można zapisać kopię zapasową centralnej książki telefonicznej na komputerze.

- ▶ Kliknij **Zapisz książkę** ▶ Wybierz w systemowym oknie dialogowym wyboru pliku docelowe miejsce zapisu pliku konfiguracyjnego. Podaj nazwę dla kopii zapasowej w książce telefonicznej.

## Usuwanie książki telefonicznej

- ▶ Kliknij **Usuń książkę telefoniczną**, aby usunąć książkę telefoniczną ze słuchawek.



Wyszukiwanie w centralnej książce telefonicznej zawiera wszystkie wpisy, które zawierają znaki wprowadzone przez użytkownika w imieniu lub nazwisku.

Zamiast tego poprzez prowizjonowanie można dokonać również następującego ustawienia: Wskazywane są tylko te wpisy, które zawierają na początku wprowadzone znaki.

Więcej informacji na temat parametrów prowizjonowania można znaleźć na stronie [wiki.gigasetpro.com](http://wiki.gigasetpro.com).

## Usługi online

### XHTML

Dodatkowe funkcje, np. usługi online, sterowanie siecią telefoniczną oraz specyficzne dla klienta zastosowania RAP (XHTML) mogą być dostępne dla użytkownika poprzez menu słuchawki **Centrum informac.** W tym celu definiowane są cztery dodatkowe pozycje menu, wstawiane do interfejsu użytkownika słuchawki.

Funkcje dodatkowe muszą być dostępne jako prawidłowo sformatowane strony XHTML. Informacje na temat obsługiwanego formatu XHTML można znaleźć pod [wiki.gigasetpro.com](http://wiki.gigasetpro.com). Strona dostępna jest tylko dla roli użytkownika **admin**.

▶ **Ustawienia** ▶ **Usługi online** ▶ **XHTML**

Strona zawiera informacje dotyczące definiowanych menu:

**Nazwa** Wskazywana jest nazwa zdefiniowana dla menu.

**Adres URL serwera** Jeżeli dostęp XHTML jest skonfigurowany, widoczny jest URL serwera.


#### Dodaj SIP-ID

Jeżeli opcja jest aktywna, urządzenie dodaje do zapytania GET skierowanego do serwera odpowiedni ID SIP.

▶ Zaznacz pole wyboru **Dodaj SIP-ID**, aby aktywować usługę.

### Dodawanie / edycja wpisu

Można definiować do czterech pozycji menu.

▶ Kliknij w pustym wierszu lub w wierszu z już skonfigurowanym wpisem na , aby edytować go.

#### Uaktywnij

▶ Zaznacz opcję, tak aby menu było dostępne na słuchawkach.

#### Nazwa menu

▶ Wprowadź w polu tekstowym nazwę (maks. 22 znaków). Pod tą nazwą na słuchawkach widoczne jest menu.

#### Nazwa klawisza

▶ Wprowadź w polu tekstowym nazwę (maks. 8 znaków). Pod tą nazwą wskazywana jest funkcja przycisku nawigacji w słuchawkach.

#### Adres serwera

▶ Podaj URL serwera, który oferował usługę.

Dostęp do usługi może być chroniony przez nazwę użytkownika i hasło.

**Stosuj poświadczenia SIP**

Jeżeli funkcja ta jest aktywna, używane są dane dostępne dla konta SIP użytkownika (**Nazwa uwierzytelniania** i **Hasło uwierzytelniania** → str. 41).

Zamiast tego można użyć również następujących informacji logowania.

**Nazwa użytkownika**

- ▶ Wprowadź nazwę użytkownika dla dostępu do menu (maks. 22 znaki).

**Hasło**

- ▶ Wprowadź hasło dla dostępu do menu (maks. 9 znaków).

## Ustawienia systemowe

### Uprawnienia dostępu do konfiguratora internetowego

Na tej stronie można definiować uprawnienia dostępu do interfejsu użytkownika konfiguratora internetowego.

Jest ona dostępna dla roli użytkownika **admin** i **user**. Użytkownicy z rolą **user** mogą zmieniać tylko własne hasło.

▶ **Ustawienia** ▶ **System** ▶ **Konfigurator web**

### Zmiana hasła konfiguratora internetowego

Ze względów bezpieczeństwa, należy często zmieniać hasło dostępu do konfiguratora internetowego.

Istnieją dwie role użytkownika o różnych identyfikatorach: **admin** i **user** (→ str. 16). Identyfikator **user** jest domyślnie wyłączony. Można go aktywować tutaj.

Hasło jest ustalane w zależności od roli użytkownika. Administrator jest uprawniony do zmiany hasła zarówno dla **admin**, jak i dla **user**. Jeżeli użytkownik jest zalogowany jako **user**, może zmieniać hasło tylko dla **user**.



Jeżeli zapomniano hasła, trzeba wyzerować urządzenie do ustawień fabrycznych (→ str. 13).

#### Nowe hasło

▶ Wprowadź nowe hasło dostępu użytkownika / administratora do konfiguratora internetowego. Ustawienie standardowe: **admin/użytkownik**

#### Powtórz hasło

▶ Powtórz w polu **Powtórz hasło** wprowadzone nowe hasło:

#### Pokaż hasło

▶ Aby wyświetlić wprowadzone znaki, należy zaznaczyć pole wyboru obok **Pokaż hasło**.

#### Uaktywnij dostęp użytkownika

▶ Kliknij **Tak/Nie**, aby aktywować / dezaktywować identyfikator dla roli **użytkownik**.

▶ Podaj nowe hasło, aby uzyskać dostęp użytkownika do konfiguratora internetowego i powtórz tę czynność.



## Aktywacja dostępu CLI do konfiguracji urządzeń

Jest ona dostępna tylko dla roli użytkownika **admin**.

Istnieje możliwość przeprowadzenia konfiguracji urządzeń z SSH ze zdalnego systemu poprzez interfejs użytkownika wykorzystujący wiersz poleceń (Command Line Interface, CLI). SSH (Secure Shell) to program służący do logowania się oraz do wykonywania poleceń na zdalnym komputerze. Umożliwia on bezpieczną, zaszyfrowaną komunikację między dwoma niegodnymi zaufania hostami poprzez niezabezpieczoną sieć.

Szczegółowe informacje dotyczące poleceń CLI można znaleźć w pomocy online konfiguratora internetowego.

### Aktywne, jeśli hasło zawiera więcej niż 7 znaków

Dostęp do CLI aktywuje się automatycznie, jeżeli wprowadzono ważne hasło zawierające ponad siedem znaków oraz kliknięto przycisk **Ustaw**. ✓ = aktywny; ✗ = nieaktywny

### Hasło interfejsu CLI

- ▶ Wprowadź hasło, aby umożliwić dostęp z uprawnieniami administratora do konfiguracji poprzez SSH. Wartość: min. 8 znaków, maks. 74 znaki



Nazwa użytkownika dla dostępu CLI to **cli**.

### Powtórz hasło

- ▶ Powtórz w polu **Hasło interfejsu CLI** wprowadzone nowe hasło:

### Pokaż hasło

- ▶ Aby wyświetlić wprowadzone znaki, należy zaznaczyć pole wyboru obok **Pokaż hasło**.

## Ładowanie internetowego certyfikatu bezpieczeństwa

Jest ona dostępna tylko dla roli użytkownika **admin**.

Konfigurator internetowy jest chroniony przez mechanizm bezpieczeństwa SSL/TLS. Oznacza to, że przesył danych jest zaszyfrowany, a strona internetowa jest identyfikowana w sposób wiarygodny. Przeglądarka Internetowa sprawdziła certyfikat bezpieczeństwa, aby ustalić, czy strona internetowa jest wiarygodna. Certyfikat można w razie potrzeby zaktualizować. Jeżeli dostępny jest nowy certyfikat, można go pobrać na komputer lub sieć, a potem wysłać go na urządzenie.

- ▶ Kliknij **Przeglądaj...** obok **Certyfikat zabezpieczeń sieci web** i wybierz w systemie plików komputera lokalny plik certyfikatu. ▶ Kliknij **Przełącz** ... wybrany certyfikat zostaje przesłany i dodany do listy certyfikatów.
- ▶ Jeżeli certyfikat wymaga hasła, należy wprowadzić je w polu **Hasło zabezpieczeń sieci Web**.

## Automatyczna i kierowana konfiguracja

Na tej stronie można Ustalenie serwer automatycznej konfiguracji systemu telefonicznego lub pobrać plik konfiguracyjny, z pomocą którego można rozpocząć proces automatycznej konfiguracji.

Dostępna jest tylko rola użytkownika **admin**.

Automatyczna konfiguracja to procedura, w której niezbędne dane konfiguracyjne oraz konta są wysyłane na telefony VoIP (tutaj: stacje bazowe DECT). Odbywa się to za pomocą profili. Profil to plik konfiguracyjny zawierający ustawienia specyficzne dla telefonu VoIP, dane automatycznej konfiguracji VoIP oraz treści specyficzne dla użytkownika. Musi on być dostępny na serwerze automatycznej konfiguracji HTTP, w publicznym Internecie lub w sieci lokalnej.

Pod pojęciem automatycznej konfiguracji rozumie się procedurę, w której system telefoniczny łączy się automatycznie z serwerem, pobiera parametry usługodawcy (np. URL serwera SIP) oraz parametry użytkownika (np. nazwa użytkownika i hasło) i zapisuje je w pamięci nieulotnej. Automatyczna konfiguracja niekoniecznie ogranicza się do parametrów potrzebnych dla telefonii VoIP. Można ją wykorzystać również do konfiguracji innych parametrów, np. ustawień usług online, jeżeli telefony VoIP obsługują te funkcje. Ze względów technicznych automatyczna konfiguracja jest niemożliwa w przypadku niektórych parametrów konfiguracyjnych telefonu.



Szczegółowe informacje na temat ustawiania automatycznej konfiguracji oraz tworzenia profili automatycznej konfiguracji dla telefonii: → [wiki.gigasetpro.com](http://wiki.gigasetpro.com)

### ► Ustawienia ► System ► Provisioning i konfiguracja

#### Serwer provisioningu

- Wprowadź w pole tekstowe URL serwera automatycznej konfiguracji.  
Wartość maks. 255 znaków

#### Plik autokonfiguracji

Jeżeli otrzymano plik konfiguracji od dostawcy, należy pobrać go tutaj na system telefoniczny.

- Kliknij **Przeglądaj...** i wybierz w systemie plików komputera plik konfiguracyjny. ► Kliknij **Przełącz** ... Wybrany plik konfiguracyjny zostaje pobrany.

#### Uruchom autokonfigurację

- Kliknij przycisk ... Wybrany profil konfiguracyjny zostaje pobrany i zainstalowany w systemie.



Proces ten trwa określony czas.

Ze względów bezpieczeństwa, należy zapisać tę konfigurację przed uruchomieniem procedury automatycznej konfiguracji (→ str. 71).

## Bezpieczeństwo

Na tej stronie można zarządzać certyfikatami niezbędnymi do bezpiecznej komunikacji internetowej oraz definiować informacje dotyczące zarządzania uwierzytelnianiem HTTP.

Dostępna jest tylko rola użytkownika **admin**.

► **Ustawienia** ► **System** ► **Bezpieczeństwo**

### Certyfikaty

System telefoniczny wspomaga tworzenie bezpiecznego połączenia danych w Internecie z protokołem bezpieczeństwa TLS (Transport Layer Security). W TLS klient (telefon) identyfikuje serwer na podstawie certyfikatów. Certyfikaty te muszą być zapisane w stacjach bazowych.

#### Odbierz wszystkie certyfikaty

► Naciśnij przycisk opcji **Tak**, jeżeli mają być akceptowane wszystkie certyfikaty.

#### Certyfikaty serwera / Certyfikaty CA

Lista zawiera certyfikaty bezpieczeństwa lub certyfikaty CA, które były certyfikowane przez jednostkę certyfikacyjną (CA). Certyfikaty z obu list zostały już standardowo zaimplementowane lub pobrane przez konfigurator internetowy i są klasyfikowane jako ważne, tzn. zostały już zaakceptowane.

Jeżeli jeden z certyfikatów jest nieważny, np. ponieważ upłynęła jego ważność, zostaje on przesunięty do listy **Nieważne certyfikaty**.

#### Nieważne certyfikaty

Lista zawiera certyfikaty odebrane z serwerów, które jednak nie przeszły kontroli certyfikatu, jak również certyfikaty z list **Certyfikaty serwera / Certyfikaty CA**, które straciły ważność.

#### Akceptowanie / odrzucanie nieważnych certyfikatów

Akceptowanie certyfikatów:

► Wybierz certyfikat i kliknij przycisk **Odbierz** . . . Zależności od typu certyfikatu, zostaje on przeniesiony na jedną z list **Certyfikaty serwera / Certyfikaty CA** (również wówczas, gdy ważność certyfikatu już upłynęła). Jeżeli serwer ponownie odpowiada z tym certyfikatem, połączenie to jest natychmiast akceptowane.

Odrzucanie certyfikatów:

► Wybierz certyfikat i kliknij przycisk **Odrzuć** . . . Certyfikat zostaje przeniesiony na listę **Certyfikaty serwera** i oznaczony nazwą **Odrzucone**. Jeżeli serwer ponownie odpowiada z tym certyfikatem, połączenie to jest natychmiast odrzucane.

#### Kontrola informacji dotyczących certyfikatu

► Wybierz certyfikat i kliknij przycisk **Szczegóły** . . . Otwiera się nowa strona internetowa, wyświetlająca właściwości certyfikatu.

#### Usuwanie certyfikatu z listy

► Wybierz certyfikat i kliknij przycisk **Usuń**. Certyfikat zostaje natychmiast usunięty z listy.

### Importuj certyfikat lokalny

Można udostępniać kolejne certyfikaty dla systemu telefonicznego. Certyfikaty należy wcześniej pobrać na komputer.

- ▶ Kliknij **Przeglądaj...** i wybierz w systemie plików komputera lokalny plik certyfikatu. ▶ Kliknij **Przełącz** ... wybrany certyfikat zostaje przesłany i dodany w zależności od typu certyfikatu do jednej z list certyfikatów.

### Uwierzytelnianie HTTP

Utwórz informacje dotyczące logowania (nazwa użytkownika i hasło) dla uwierzytelniania HTTP. Informacje dotyczące logowania są wykorzystywane dla uwierzytelniania HTTP klienta automatycznej konfiguracji na serwerze automatycznej konfiguracji.

#### Nazwa użytkownika HTTP Digest

- ▶ Podaj nazwy użytkowników dla uwierzytelniania HTTP. Wartość: maks. 74 znaków

#### Hasło HTTP Digest

- ▶ Wprowadź hasło dla uwierzytelniania HTTP. Wartość: maks. 74 znaków

---

## Data i godzina

Domyślnie interfejs użytkownika jest tak skonfigurowany, że data i godzina są przesyłane z zewnętrznego serwera czasu w Internecie. Na tej stronie można wybrać serwer czasu, ustawić strefę czasową i podejmować określone działania, o ile internetowy serwer czasu jest niedostępny.

Dostępna jest tylko rola użytkownika **admin**.

- ▶ **Ustawienia** ▶ **System** ▶ **Data i czas**

#### Serwer czasu

Niektóre ważne serwery czasu są już ustawione w polu.

- ▶ Wprowadź wybrany serwer czasu w pole tekstowe. Kilka serwerów czasu jest oddzielonych od siebie przecinkami. Wartość: maks. 255 znaków

#### Czas ostatniej synchronizacji

Moment ostatniej synchronizacji.

#### Strefa czasowa

- ▶ Wybierz w menu opcji strefę czasową dla swojej lokalizacji.

#### Godzina systemowa

Wskazuje czas aktualnie ustawiony w systemie telefonicznym. Jest on aktualizowany co minutę.

#### Opcja awaryjna

Jeżeli internetowy serwer czasu jest niedostępny, można ustawić czas ręcznie.

- ▶ Wprowadź w polu tekstowym **Godzina systemowa** właściwy czas. Po rozpoczęciu edycji, automatyczna aktualizacja czasu zostaje przerwana.

## Działaj jako lokalny serwer czasu

Można sprawić, aby wewnętrzny serwer czasu stał się lokalnym serwerem czasu danej sieci.

- ▶ Kliknij **Tak/Nie**, aby ustalić, czy wewnętrzny serwer czasu ma spełniać funkcję lokalnego serwera czasu, czy też nie.



Data i godzina są synchronizowane w całym systemie we wszystkich stacjach bazowych i słuchawkach.

Synchronizacja następuje w następujących sytuacjach:

- Po zalogowaniu słuchawki w systemie telefonicznym
- Po wyłączeniu i ponownym włączeniu słuchawki, lub gdy jest ona przez ponad 45 sekund poza zasięgiem systemu telefonicznego, a następnie znów wchodzi w jego zasięg.
- Automatycznie co noc o godzinie 4.00.

Można zmieniać datę i godzinę na słuchawce. Ustawienie to dotyczy tylko właściwej słuchawki i zostaje nadpisane przy następnej synchronizacji.

Data i godzina są wskazywane w formacie ustawionym dla odpowiedniej słuchawki.

## Oprogramowanie sprzętowe

Na tej stronie można dokonać ustawień, dzięki którym system telefoniczny będzie zawsze na bieżąco dzięki aktualizacjom oprogramowania sprzętowego.

Dostępna jest tylko rola użytkownika **admin**.

Użytkownik lub usługodawca regularnie udostępnia aktualizacje oprogramowania sprzętowego na serwerze konfiguracji. Aktualizacje te w razie potrzeby można wysłać na urządzenie. Jeżeli aktualizacja oprogramowania sprzętowego jest udostępniana w postaci pliku aktualizacji, można go zapisać na komputerze i stamtąd pobrać.

- ▶ **Ustawienia** ▶ **System** ▶ **Oprogramowanie firmware**

### Bieżąca wersja

Wskazuje aktualną wersję oprogramowania sprzętowego

### Dostępna kopia zapasowa poprzedniej wersji

Można odinstalować aktualizacje oprogramowania sprzętowego, instalując starszą wersję. Podczas instalacji nowego oprogramowania sprzętowego system tworzy automatycznie kopię zapasową aktualnego oprogramowania sprzętowego. Jeżeli później zostanie zainstalowana starsza wersja, kopia zapasowa zostanie zainstalowana w systemie. W ten sposób istnieje możliwość odinstalowania aktualizacji i przywrócenia wcześniejszych wersji oprogramowania sprzętowego i ustawień danych.



W przypadku przywrócenia starszej wersji, na urządzeniu zostają przywrócone ustawienia fabryczne.

### Wybór pliku aktualizacji oprogramowania sprzętowego

- ▶ Wprowadź w polu tekstowym **Adres URL pliku oprogramowania firmware** URL serwera konfiguracji, na którym zainstalowane jest oprogramowanie sprzętowe.

lub

- ▶ Kliknij **Przełóżaj...** i wybierz w systemie plików komputera plik oprogramowania sprzętowego.

### Ręczne rozpoczęcie aktualizacji oprogramowania sprzętowego

W określonym terminie:

- ▶ Odznacz pole wyboru **natychmiast** ▶ Wprowadź dokładny czas rozpoczęcia w następującej formie: RRRR-MM-DD SS:mm.

Natychmiast: ▶ Zaznacz pole wyboru obok **natychmiast** (ustawienie domyślne) ...  
Uruchamia się aktualizacja oprogramowania sprzętowego po kliknięciu przycisku **Ustaw**.

### Potwierdzony harmonogram

Wskazuje **natychmiast** lub następną zaplanowaną aktualizację oprogramowania sprzętowego.

- ▶ Kliknij **Ustaw**, aby zapisać ustawienia i rozpocząć aktualizację oprogramowania sprzętowego.

Natychmiast po uruchomieniu procesu aktualizacji, słuchawki tracą połączenie ze stacją bazową. Pomyślnie przeprowadzoną aktualizację można rozpoznać po tym, że słuchawki ponownie ustanawiają połączenie ze stacją bazową.



Aktualizacja oprogramowania sprzętowego może trwać dłuższy czas. W tym czasie nie należy odłączać urządzeń od sieci lokalnej.

## Zapisywanie i przywracanie

Na tej stronie można zapisać konfigurację systemu i przywracać.

Jest ona dostępna dla roli użytkownika **admin** i **user**. Użytkownicy z rolą **user** mogą tworzyć kopie zapasowe ustawień, ale nie mogą ich przywracać.

### ► Ustawienia ► System ► Zapisz i przywróć

Po konfiguracji systemu telefonicznego oraz wprowadzeniu wszystkich zmian w konfiguracji, zwłaszcza przy logowaniu i wylogowaniu słuchawek, trzeba zapisać ostatnie ustawienia pliku na komputerze, aby łatwo przywrócić system w razie wystąpienia problemów.

Jeżeli ustawienia zostaną przypadkowo zmienione lub trzeba wyzerować urządzenie z powodu błędu, można z powrotem zapisać w systemie telefonicznym ustawienia z pliku na komputerze.

Plik konfiguracyjny zawiera wszystkie pliki systemowe wraz z danymi logowania słuchawek DECT, jednak nie zawiera listy połączeń słuchawki.

### Zapisywanie plików konfiguracyjnych

- Kliknij **Zapisz ustawienia** ► Wybierz w systemowym oknie dialogowym wyboru pliku docelowe miejsce zapisu pliku konfiguracyjnego. Podaj nazwę dla pliku konfiguracyjnego. Standardowa nazwa pliku to  
<Adres MAC integratora><Wersja oprogramowania sprzętowego><Data eksportu>\_device-settings

### Przywracanie danych konfiguracji

- Kliknij **Przełączaj...** ► Wybierz w systemie plików komputera zapisany wcześniej plik konfiguracyjny. ► Kliknij **Przełącz** ... Wybrany plik konfiguracyjny zostaje pobrany.



Zapisany plik konfiguracyjny można zapisać również na nowym urządzeniu.

Warunki:

- Stare urządzenie musi być wyłączone.
- Wersja oprogramowania sprzętowego nowego urządzenia musi odpowiadać co najmniej wersji urządzenia, z którego zapisane są dane, wraz z wybranymi łałtami.

### Automatyczna kopia zapasowa

Możesz zapisywać swoją konfigurację w regularnych dostębach na serwerze SFTP (SFTP = Secure File Transfer Protocol).

### Aktywacja automatycznej kopii zapasowej

- Zaznacz pole wyboru obok **Włącz** ... w zależności od ustawień aktywuje się wykonywanie automatycznej kopii zapasowej Twojej konfiguracji po naciśnięciu przycisku **Ustaw**.

## Serwer

- ▶ Wprowadź adres serwera, do którego ma zostać wysłana kopia zapasowa.



Adres URL musi kończyć się ukośnikiem, w przeciwnym wypadku wysyłanie z SFTP nie uruchamia się.

Przykład: `sftp://192.168.178.200/`

System tworzy plik kopii zapasowej o następującej nazwie:

`<adres MAC>_<wersja oprogramowania>_RRR_MM_DD_device-settings`

Można też wprowadzić nazwę bezpośrednio:

Na przykład: `sftp://192.168.178.200/system_backup.cfg`

## Port serwera

- ▶ Wprowadź numer portu, na którym serwer SFTP czeka na zapytania (ustawienie domyślne: 22).

## Nazwa uwierzytelniania

- ▶ Podaj dane uwierzytelniające dla dostępu do serwera SFTP.

## Hasło uwierzytelniające

- ▶ Podaj hasło dla dostępu do serwera SFTP.

## Harmonogram

W określonym terminie: ▶ Wyłącz pole wyboru obok **Natychmiast** ▶ Wybierz dzień lub kilka dni tygodnia, w których ma być wykonywana kopia zapasowa ▶ Podaj czas początkowy w następującym formacie: SS:MM

Natychmiast: ▶ Zaznacz pole wyboru obok **Natychmiast** . . . Po kliknięciu przycisku obok **Ustaw** rozpoczyna się tworzenie kopii zapasowej.

## Potwierdzony harmonogram

Wskazuje **Natychmiast** lub datę następnej zaplanowanej kopii zapasowej.



## Restart i resetowanie

Na tej stronie można restartować urządzenie. Dostępna jest tylko rola użytkownika **admin**.

► **Ustawienia** ► **System** ► **Uruchom ponownie i resetuj**

### Ręczny restart

► Kliknij **Uruchom ponownie teraz** ► potwierdź, wybierając **Tak** . . . Natychmiast następuje restart.

### Przywracanie ustawień fabrycznych

Całą konfigurację można przywrócić do ustawień fabrycznych. W ten sposób można usunąć wszystkie ustawienia, anulować istniejące połączenia oraz zakończyć wszystkie rozmowy!



Przy zerowaniu ustawień fabrycznych utracone zostają wszystkie ustawienia urządzenia. Wcześniej można wykonać kopię zapasową aktualnej konfiguracji (→ str. 71). Przywracanie ustawień fabrycznych jest możliwe również przyciskiem urządzenia.

### Ustalenie roli urządzenia

► Wybierz z menu opcji **Resetuj do urządzenia** rolę, którą ma otrzymać urządzenie po zresetowaniu.

#### Uniwersalny - dynamiczny adres IP

Konfiguracja sieci zostaje ustawiona na dynamiczne przypisanie adresów IP.

#### Uniwersalny - statyczny adres IP

Konfiguracja sieci jest ustalana na następujące statyczne ustawienia IP:

Adresów IP: 192.168.143.1  
 Maską podsieci: 255.255.0.0  
 Brama: 192.168.1.1

#### Wszystko w jednym + telefonia wewnętrzna - dynamiczne IP

Słuchawkom można przypisać więcej połączeń (kont SIP). Można wykonywać połączenia wewnętrzne między zarejestrowanymi słuchawkami. Konfiguracja sieci zostaje ustawiona na dynamiczne przypisanie adresów IP.



**All in one** jest standardową konfiguracją dla Gigaset N610 IP PRO. Wszystkie trzy komponenty są aktywne w jednym urządzeniu (integrator + DECT Manager + stacja bazowa).

## Zerowanie urządzenia

- ▶ Kliknij przycisk **Resetuj do**, aby wyzerować urządzenie zgodnie z ustawieniami w **Resetuj do urządzenia** do ustawień fabrycznych ... pojawia się okno dialogowe w celu potwierdzenia ▶ potwierdzić je, wybierając
 

<b>Tak</b>	Poprzez stronę <b>Zapisz i przywróć</b> można teraz zapisać aktualną konfigurację na własnym komputerze (→ str. 71).
<b>Nie</b>	Natychmiast rozpoczyna się proces resetowania. Aktualna konfiguracja zostaje utracona.
<b>Anuluj</b>	Proces resetowania zostaje anulowany.

## Ustawienia DECT

Na tej stronie można dokonać ustawień sieci radiowej DECT.

Dostępna jest tylko rola użytkownika **admin**.

- ▶ **Ustawienia** ▶ **System** ▶ **Ustawienia DECT**



Zmiana ustawień wymaga restartu systemu. Bieżące połączenia zostaną przerwane.

### ECO DECT

ECO DECT to przyjazna środowisku technologia obniżająca zużycie energii oraz umożliwiająca zmienną redukcję mocy nadawania.

### Moc promieniowania DECT

- ▶ Ustaw moc nadawania DECT zgodnie z wymaganiami:

**Maksymalny zasięg:** Zasięg urządzenia jest ustawiony na wartość maksymalną (ustawienie domyślne). Gwarantuje to najlepszą jakość połączenia między słuchawką a stacjami bazowymi. W stanie oczekiwania, słuchawka nie wysyła sygnałów radiowych. Tylko stacja bazowa utrzymuje słaby kontakt radiowy z słuchawką. Podczas rozmowy, moc nadawania jest dopasowywana automatycznie do odstępów między stacją bazową a słuchawką. Im mniejsza jest więc odległość d stacji bazowej, tym mniejsza jest intensywność promieniowania.

**Ograniczony zakres:** Promieniowanie radiowe zostaje ograniczone o nawet 80%. Dzięki temu również zasięg staje się mniejszy.

### Ustawienia bezpieczeństwa DECT

Komunikacja radiowa DECT między stacjami bazowymi a słuchawkami jest standardowo zaszyfrowana. Dzięki poniższym opcjom można dokładniej zdefiniować ustawienia bezpieczeństwa.

### Szyfrowanie DECT

- ▶ Aktywuj / dezaktywuj opcję.
 

Włączone:	Wszystkie połączenia są zaszyfrowane.
Wyłączone:	Żadne połączenia nie są zaszyfrowane.

## Zwiększone bezpieczeństwo - wczesne szyfrowanie i ponowne przydzielanie kluczy

- ▶ Aktywuj / dezaktywuj opcję.

Włączone: Następujące wiadomości są zaszyfrowane:

- Wiadomości CC (Call Control) towarzyszące połączeniu
- Dane, które mogą być poufne we wczesnej fazie sygnalizacji, np. wybieranie lub wysyłanie informacji CLIP

Klucz używany do szyfrowania zostaje zmieniony podczas trwania połączenia, co powoduje zwiększenie bezpieczeństwa połączenia.

Wyłączone: Wiadomości CC oraz dane z wczesnej fazy nie są zaszyfrowane.

## Zwiększone bezpieczeństwo - automatyczne zwalnianie połączeń nieszyfrowanych

- ▶ Aktywuj / dezaktywuj opcję.

Włączone: Jeżeli szyfrowanie jest aktywne, jest ono anulowane, jeżeli połączenie przychodzi z urządzenia nieobsługującego szyfrowania.

Wyłączone: Szyfrowanie nie jest nigdy anulowane.

## Ustawienia połączenia radiowego DECT

Ze względu na różnorodność przepisów w różnych krajach, urządzenia DECT muszą korzystać z różnych zakresów częstotliwości, aby były kompatybilne z systemami DECT w innych obszarach. Można dopasować zakres częstotliwości N610 IP PRO do wymagań danego regionu.

### Pasmo radiowe DECT

- ▶ Wybierz z listy pasmo częstotliwości używane w Twoim regionie.



Wybierz na podstawie regionu zakres częstotliwości DECT, w którym ma pracować system. Jest to ustawienie mające wpływ na cały system. Po zmianie ustawienia, moduł radiowy DECT restartuje się. Nieprawidłowe ustawienie może spowodować naruszenie przepisów. W razie wątpliwości należy zwrócić się do urzędu telekomunikacyjnego danego kraju.

# Diagnostyka i usuwanie usterek

## Informacje o stanie

Strona statusu zawiera ważne informacje dotyczące pracy systemu oraz zaangażowanych urządzeń.

### ► Stan ► Przegląd

Udostępniane są następujące informacje:

#### Stan integratora

- Nazwa urządzenia
- Rola urządzenia
- Adres MAC
- Adres IP
- Pasma częstotliwości DECT
- DECT PARI
- Wersja oprogramowania firmware
- Data i czas
- Data utworzenia ostatniej kopii zapasowej
- Kopia zapasowa wysłana


**Wskazówka:** Integrator jest centralną stacją zarządzania siecią DECT. W systemach jednokomórkowych jest on zintegrowany ze stacją bazową jako komponent programowy.

#### Urządzenia mobilne

- Liczba zarejestrowanych urządzeń mobilnych (dostępne/wszystkie)
- Liczba urządzeń mobilnych do zarejestrowania
- Liczba urządzeń mobilnych z rejestracją SIP (połączone/wszystkie) (nie jest wyświetlane, gdy urządzenie jest w trybie **Wszystko w jednym + telefonia wewnętrzna - dynamiczne IP.**)

#### Konta


- Liczba rachunków z rejestracją SIP (dostępne/wszystkie) (jest wyświetlane tylko, gdy urządzenie jest w trybie **Wszystko w jednym + telefonia wewnętrzna - dynamiczne IP.**)

- Kliknij  **Zobacz także.** w nagłówku ... pojawia się lista ze wszystkimi stronami zawierającymi informacje lub ustawienia potrzebne do diagnostyki.

## Kopia zapasowa systemu


Obok **Data utworzenia ostatniej kopii zapasowej** znajduje się data i czas ostatniego wykonania kopii zapasowej systemu. Dopóki nie utworzono kopii zapasowej, wskazywane jest **Nigdy**.

Wykonywanie kopii zapasowej lub przywrócenie systemu z już istniejącej kopii zapasowej:

- ▶ Kliknij  **System** ▶ **Zapisz i przywróć** ... otwiera się strona **Zapisz i przywróć**.  
(→ str. 71)

## Zarządzanie

W przypadku niektórych pozycji można przejść bezpośrednio do odpowiedniej strony konfiguratora internetowego.

- ▶ Kliknij przycisk  obok odpowiedniego wpisu w tabeli.

## Statystyki stacji bazowych

Na tej stronie w celach diagnostycznych umieszczone są liczniki różnych zdarzeń dotyczących stacji bazowej, np. aktywne połączenia radiowe, nieoczekiwane przerwane połączenia itp.


Jest ona dostępna dla roli użytkownika **admin** i **user**.

- ▶ **Stan** ▶ **Statistics** ▶ **Stacje bazowe**

Udostępniane są następujące informacje:

**Menedżer DECT** Nazwa DECT Manager (zawsze **local**, przedział czasowy, w którym zostały zarejestrowane zdarzenia, całkowita liczba nieodebranych i aktywnych połączeń w podanym przedziale czasowym.


**Nieodebr. pol.:** Są to połączenia przychodzące pomyślnie odebrane przez DECT Manager, które jednak nie zostały przekazane do słuchawki, np. z powodu niewystarczającego zasięgu radiowego. Nie są to nieodebrane połączenia użytkowników.

- ▶ Kliknij  obok pozycji **Menedżer DECT**, aby wyświetlić klaster DECT Manager.

### Klaster

Numer klastra, podsumowanie zebranych wydarzeń

Klaster obejmuje wszystkie stacje bazowe sieci DECT. System jednokomórkowy lub mały system wielokomórkowy ma zawsze tylko jeden klaster. Dlatego numer klastra to zawsze 1.

- ▶ Kliknij  obok pozycji **Klaster**, aby wyświetlić informacje o stacji bazowej klastra.

### Stacja bazowa

Nazwa stacji bazowej



Niektóre spośród poniższych informacji mogą być ukryte. Za pomocą menu opcji **Widok** można wyświetlić wybrane kolumny.


## Właściwości

<b>Adres MAC</b>	Adres MAC stacji bazowej
<b>RPN</b>	Radio Fixed Part Number, numer identyfikujący moduł radiowy
<b>Synchronizuj RPN</b>	RPN innej stacji bazowej, z którą synchronizowana jest dana stacja bazowa
<b>Poziom synchronizacji Statistics</b>	Poziom synchronizacji
<b>Połączenie</b>	Liczba połączeń nawiązanych na warstwie DECT-MAC Mogą one być zainicjowane np. przez następujące operacje użytkownika: połączenia VoIP, dostęp do internetowej książki telefonicznej, połączenia przez Internet itp., albo też przez działania systemu: aktualizacja wygaszacza ekranu, synchronizacja daty/godziny, lokalizacja słuchawek dla celów roamingu itp.
<b>Ustawienia HO</b>	Liczba handoverów przychodzących
<b>Zwolnienie HO</b>	Liczba handoverów wychodzących
<b>Przerwane połączenia</b>	Liczba utraconych, tzn. przerwanych połączeń
<b>Asynchroniczny</b>	Jak często radiowa synchronizacja DECT została przerwana
<b>Zajęty</b>	Jak często została osiągnięta maksymalna liczba możliwych połączeń modułu.
<b>Przerwane połączenia</b>	Jak często było przerywane połączenie LAN do stacji bazowej
<b>Połączenia</b>	Aktywne rozmowy
<b>Poł.-max</b>	Maksymalna liczba równoległych rozmów
<b>Sync swaps</b>	Liczba zmian synchronizacji, tzn. ile razy został zmieniony Master synchronizacji z powodu awarii systemu.
<b>q-idx-lt</b>	Jakość synchronizacji LAN > 90% Synchronizacja LAN sprawna Od pozostałych 10% zależy jakość synchronizacji. > 93% Dobra jakość synchronizacji.
<b>o-thr-exc</b>	Licznik dla wartości progowej offsetu PTP Przy odchyleniu PTP > 500 ns licznik dodaje punkt. Zgodnie z wymaganiami sieci odchylenie PTP musi wynosić < 500 ns.
<b>d-thr-exc</b>	Licznik dla wartości progowej offsetu DLS Przy odchyleniu DLS > 1000 ns licznik dodaje punkt.

Wartości specyficzne dla synchronizacji (Sync) i dla handover (Ho) w systemach jednokomórkowych nie mają znaczenia.

## Operacje

### Wyświetlanie wyczerpujących danych statystycznych o stacjach bazowych

- ▶ Kliknij przycisk  obok nazwy stacji bazowej ... pojawiają się analizy statystyczne dotyczące synchronizacji stacji bazowej oraz inne informacje systemowe.

### Eksport informacji do pliku CSV

W celu dalszego przesłania danych statystycznych, można eksportować pik w formacie CSV (Comma Separated Value).

- ▶ Kliknij **Export** ▶ Wybierz w oknie wyboru pliku docelowe miejsce zapisu pliku.

### Zerowanie statystyki

- ▶ Kliknij **Resetuj wszystkie** ... liczniki w tabeli zostają wyzerowane.

### Filtrowanie listy

- ▶ Wybierz w menu opcji **Wybierz kolumnę** kolumnę, dla której ma zostać ustawiony filtr. Pamiętaj, że kolumny mogą być ukryte.
- ▶ Wprowadź kryteria filtrowania w polu tekstowym ▶ Kliknij **Filtruj** ... Wyświetlane są tylko te pozycje, które odpowiadają filtrowi.

W przypadku filtrowania listy według różnych wartości liczników możliwe są następujące operatory:


< mniejsze niż                      > większe niż                      = równe  
 <= mniejsze lub równe           >= większe lub równe

Dla kolumny **Adres MAC** dopuszczalny jest tylko następujący warunek: = adres MAC. **Adres MAC** należy podać w następującym formacie: **aabbccddeeff** (bez dwukropków)


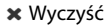
Usuń filtr: ▶ Kliknij **Wyczyść**

#### Przykłady:



W tej tabeli mają być wyświetlane tylko stacje bazowe, w których ponad 20 razy wystąpiło zdarzenie zajętości. Jest to możliwe poprzez następujące ustawienia filtrowania:

Zajęty                      >20                       Filtruj                       Wyczyść

W tej tabeli mają być wyświetlane tylko stacje bazowe, w których ponad 5 razy wystąpiło zdarzenie zajętości. Jest to możliwe poprzez następujące ustawienia filtrowania:

Przerwane połączenia           <5                       Filtruj                       Wyczyść

### Kolumny Wyświetlanie / ukrywanie

- ▶ Kliknij menu opcji **Widok** po prawej stronie ▶ Wybierz kolumny, które mają być wyświetlane w tabeli ( /  = wyświetlone / ukryte).

Nazwy kolumn, które nie są ukrywane, są widoczne na szarym tle.

## Zdarzenia

Strona zawiera informacje dotyczące zdarzeń w trybie systemowym.

Jest dostępna dla roli użytkownika **admin** i **user**. Użytkownicy z rolą, **użytkownik** nie mogą usuwać wpisów.

▶ **Stan** ▶ **Statistics** ▶ **Zdarzenia**

**Sygnatura czasowa** Data i czas zdarzenia

**Menedżer DECT** Odpowiedni DECT Manager

**Typ zdarzenia** np. **Zawieszenie, Pon. uruchom, Zerowanie**

**Dotykliwość** **Krytyczny, Wysoki, Średni, Niski, Informacja**

**Informacje** Informacje szczegółowe dotyczące np. komponentu powodującego zdarzenia

## Operacje

### Pobieranie informacji szczegółowych do pliku

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat okoliczności powodujących błąd, można pobrać informacje o zdarzeniu do nowego pliku. W razie potrzeby można pokierować je dalej do właściwego personelu serwisowego.

- ▶ Zaznacz pole wyboru obok zdarzeń, do których mają zostać pobrane informacje, lub obok **Sygnatura czasowa**, jeżeli mają zostać pobrane wszystkie zdarzenia.
- ▶ Kliknij **Pobierz** i wybierz w systemie plików miejsce zapisu plików protokołów z ... Dla każdego wybranego zdarzenia zostaje utworzony plik protokołu. Wszystkie pliki protokołu zostają zapisane w pliku .tar.

### Usuwanie wpisów

- ▶ Zaznacz pole wyboru obok zdarzeń, które mają zostać usunięte, lub obok **Sygnatura czasowa**, jeżeli mają zostać usunięte wszystkie zdarzenia.
- ▶ Kliknij **Usuń**.

### Aktualizacja listy

- ▶ Kliknij **Odśwież**, aby pobrać dane do tabeli.



## Protokół systemowy oraz SNMP Manager

W protokole systemowym (SysLog) zapisywane są informacje na temat wybranych procesów systemu telefonicznego podczas bieżącej pracy, są one też wysyłane do skonfigurowanego serwera SysLog.

Dostępny jest on tylko dla roli użytkownika **admin**.

- ▶ **Ustawienia** ▶ **System** ▶ **Dziennik systemu**

### Uaktywnij dziennik systemu

- ▶ Zaznacz / odznacz pola wyboru, aby włączać lub wyłączać funkcje protokołowania.

### Adres serwera

- ▶ Wprowadź adres IP lub pełną nazwę DNS swojego serwera Syslog.  
Wartość: maks. 240 znaków

### Port serwera

- ▶ Wprowadź numer portu, na którym serwer Syslog będzie nasłuchiwał nadchodzących zapytań.

Zakres: 1-65535; ustawienie standardowe: 514

### Protokół transportowy

- ▶ Wybierz protokół transportu, który jest używany do komunikacji z serwerem Syslog.

### Poziom dziennika

- ▶ Włączać / wyłączać pole wyboru obok informacji o protokole, które są zawarte w protokole systemowym, lub które nie mają być tam ujmowane.

Przycisk **Stosuj we wszystkich menedżerach DECT** jest pozbawiony znaczenia w przypadku systemów jednokomórkowych lub małych systemów wielokomórkowych.

## Statystyka SNMP

SNMP (Simple Network Management Protocol) to popularny protokół do nadzorowania i sterowania urządzeń sieciowych. Aby zbierać informacje dotyczące zarządzania i statystyki zdarzeń w stacjach bazowych, które mają być przetwarzane przez SNMP Manager, należy wprowadzić informacje dotyczące adresowania i uwierzytelniania zgodnie z konfiguracją serwera SNMP. Obsługiwany jest protokół SNMPv3, przy czym komunikacja odbywa się z zapewnieniem uwierzytelnienia i ochrony danych.

- ▶ Wprowadzić w polu **Adres menedżera SNMP** adres IP serwera SNMP Manager oraz w polu **Port menedżera SNMP** wprowadzić numer portu wykorzystywany przez SNMP Manager.  
Ustawienie standardowe: 162

Aby uzyskać dostęp do bazy danych SNMP, potrzebne jest uwierzytelnienie.

- ▶ Wprowadź **Nazwa użytkownika SNMP** oraz **Hasło SNMP**.

Przycisk **Stosuj we wszystkich menedżerach DECT** jest pozbawiony znaczenia w przypadku systemów jednokomórkowych lub małych systemów wielokomórkowych.

## Konfiguracja

### N610 IP PRO Konfiguracja standardowa

Nazwa użytkownika:	admin
Protokół uwierzytelnienia:	SHA
Hasło:	snmp-admin
Protokół prywatności:	AES
Adres docelowy dla SNMP-Traps (adres IP i port managera SNMP):	0.0.0.0:162

### SNMP Manager – przykładowa konfiguracja

System docelowy:	Adres IP N610 IP PRO
Nazwa użytkownika:	admin
Port docelowy:	161
Poziom bezpieczeństwa:	Auth, Priv
Protokół uwierzytelniania:	SHA
Hasło uwierzytelnienia:	snmp-admin
Protokół prywatności:	AES128
Hasło prywatności:	snmp-admin

### Polecenia SNMP (przykłady):

Odpytanie informacji MIB, zaczynając od określonych zmiennych MIB:

```
snmpwalk -v3 -l authPriv -u admin -a SHA -A snmp-admin -x AES -X snmp-admin „ipaddress”
1.3.6.1.4.1.32775.1.1.1
```

Odpytanie kolejnych informacji w drzewie MIB:

```
snmpgetnext -v3 -l authPriv -u admin -a SHA -A snmp-admin -x AES -X snmp-admin „ipaddress”
1.3.6.1.4.1.32775.1.1.1.1
```

Konfiguracja SNMP-Traps:

```
trapsess -v 3 -u admin -l AuthPriv -a SHA -A snmp-admin -x AES -X snmp-admin „ipaddress”
```

### Zapisywanie informacji dotyczących zarządzania w formacie MIB

Można zapisać informacje o zarządzaniu dla wszystkich stacji bazowych w składni MIB.

- ▶ Kliknij **Pobierz MIB** ▶ Wybierz w oknie dialogowym wyboru pliku miejsce zapisu, w którym ma zostać zapisany plik MIB . . . plik z danymi MIB zostaje zapisany w formacie TXT.

## Diagnostyka

Dla celów diagnostycznych można utworzyć zrzut pamięci (dump) o różnej zawartości. Zrzut pamięci może pomóc programistom i administratorom systemu w diagnostyce, identyfikacji i rozwiązywaniu problemów prowadzących do błędów systemowych.

### ► Stan ► Zdarzenia ► Diagnostyka

Pobierany jest standardowy zestaw informacji diagnostycznych. Dodatkowo można dodać następujące opcje:

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| <b>Core dump</b>             | Obejmuje zrzut jądra aplikacji, która się zawiesiła, o ile jest dostępny.   |
| <b>Ram dump</b>              | Obejmuje zrzut RAM zawieszonoego CSS, o ile jest dostępny. (CSS = koprocesor dla DECT i przetwarzania mediów w czasie rzeczywistym)<br><br>Zrzut jądra i zrzut CSS RAM mogą zostać wykorzystane przez personel serwisowy do późniejszej lokalizacji błędów. Ze względu na to, że rozmiar pliku obejmuje większą ilość megabajtów, ze względu na ograniczony rozmiar systemu dla zrzutów systemowych ew. nie mogą zostać wykorzystane wszystkie dane. Dlatego z opcji tych należy korzystać z rozważą. |
| <b>Last incident sysdump</b> | Zrzut ostatniego zdarzenia. Zawiera tylko tę część pamięci systemowej, w której widoczne jest ostatnie zdarzenie.   |
| <b>Zapisz ustawienia</b>     | Gdy opcja ta jest aktywna, plik diagnostyczny zostaje całkowicie zabezpieczony (standard). Pełne zabezpieczenie przyspiesza rozwiązywanie problemów, ponieważ zawarte są tam wszystkie ustawienia.<br><br>Opcję tą można wyłączyć, jeżeli klient ze względu na poufność nie życzy sobie takiego zabezpieczenia. W takim wypadku należy usunąć haczyk przy każdym tworzeniu pliku diagnostycznego.   |
- Zaznacz pole wyboru obok typu zrzutu, który ma zostać uwzględniony.
  - Kliknij **Pobierz** ► Wybierz w polu dialogowym systemu do wyboru pliku miejsce, w którym ma zostać zapisany plik zrzutu. Podaj nazwę dla pliku zrzutu. Plik zostanie zapisany jako archiwum .tar.  
Nazwa pliku jest standardowa  
<Adres MAC integratora><Wersja oprogramowania sprzętowego><Data eksportu>\_diagnostics.tar

## Korzystanie z słuchawki w N610 IP PRO stacji bazowej

Funkcje N610 IP PRO są dostępne na zalogowanych słuchawkach. Funkcje systemu telefonicznego są dodawane do menu słuchawki. Funkcje specyficzne dla słuchawki, np. lokalna książka telefoniczna lub organizator, nie zostaną tu opisane. Informacje na ten temat znajdują się w instrukcji obsługi właściwej słuchawki. Dostępność funkcji lub ich nazwy mogą różnić się w zależności od słuchawki.



To, które słuchawki Gigaset obsługują funkcję systemu Multicell N610 IP PRO, można sprawdzić pod adresem [wiki.gigasetpro.com](http://wiki.gigasetpro.com).

## Rozmowa

Telefonowanie jest możliwe przez każdą spośród słuchawek zalogowanych w N610 IP PRO.

Każdej słuchawce jest przypisane połączenie nadawcze i odbiorcze (→ str. 41).

Jeżeli N610 IP PRO jest podłączony do sieci telefonicznej umożliwiającej tworzenie grup, można przypisać połączenia VoIP również do grup. W tym wypadku poprzez słuchawkę można odbierać również połączenia skierowane do numeru danej grupy.

Jeżeli w stacji bazowej dozwolone są wewnętrzne połączenia telefoniczne **Wszystko w jednym + telefonia wewnętrzna - dynamiczne IP**, możliwe są również rozmowy wewnętrzne między słuchawkami.

Dla obsługi telefonii internetowej, N610 IP PRO wykorzystuje sieć telefoniczną VoIP lub usługi dostawcy VoIP. Dostępność funkcji telefonicznych zależy od tego, czy są one obsługiwane przez system telefoniczny lub dostawcę oraz czy są one włączone. Opis parametrów mocy można uzyskać ew. od użytkownika danej sieci telefonicznej.



Zależnie od wytycznych sieci telefonicznej, w przypadku połączeń poza strefę własnej sieci telefonicznej VoIP trzeba wybrać określony prefiks (→ str. 50).

## Wykonywanie połączeń

▶ Wprowadź numer ▶ naciśnij **krótco** przycisk odbierania połączenia lub

▶ naciśnij **długo** przycisk odbierania połączenia ▶ wprowadź numer

Połączenie zostaje nawiązane przez SIP przypisany do słuchawki (→ str. 41).



W przypadku telefonowania do sieci stacjonarnej, ew. należy wprowadzać miejscowy numer kierunkowy ew. również w przypadku połączeń lokalnych (zależnie od PABX / usługodawcy). Nie jest to konieczne, jeżeli prefiks jest wpisany do konfiguracji połączeń telefonicznych (→ str. 50).






## Wybieranie z historii połączeń wychodzących

Lista ostatnich połączeń przychodzących zawiera numery ostatnio wybrane na słuchawce.


▶ Naciśnij **krótco** przycisk odbierania połączenia . . . otwiera się historia połączeń ▶ wybierz pozycję ▶ naciśnij przycisk odbierania połączenia

## Wybieranie z historii połączeń

Historie połączeń zawierają ostatnie odebrane, wychodzące i nieodebrane połączenia.

- ▶   **Listy połączeń** ▶ OK ▶  wybierz listę ▶ OK ▶  wybierz pozycję ▶ naciśnij przycisk odbierania połączenia 



Do listy **Pol. nieodebrane** można przejść również przyciskiem wiadomości .

## Aktywacja oddzwaniania

Jeżeli linia wybieranego rozmówcy jest zajęta, można zainicjować oddzwonienie, jeżeli sieć telefoniczna lub usługodawca obsługują usługi CCBS i CCRN.

CCBS (Completion of Call to busy Subscriber) Oddzwonienie w przypadku zajętości

CCNR (Completion of Calls on No Reply) Oddzwonienie w przypadku nieodebrania

W ustawieniach usługodawcy musi być skonfigurowany kod serwisowy aktywacji / dezaktywacji CCBS lub CCBR (→ str. 31).

Aktywacja oddzwonienia

- ▶ Wprowadź dla sieci telefonicznej lub usługodawcy ustalony kod serwisowy, np. \*6

Jeżeli nie jest wymagane oddzwonienie, można z powrotem wyłączyć funkcję:


- ▶ Wprowadź dla sieci telefonicznej lub usługodawcy ustalony kod serwisowy, np. \*6

## Odbieranie połączenia

Połączenia przychodzące są sygnalizowane dla połączenia przychodzącego na słuchawkę mobilną.

- ▶ Naciśnij przycisk odbierania połączenia , aby odebrać połączenie.

Wyłączanie dzwonka: ▶ **Cicho** ... Połączenie można odbierać tak długo, jak długo jest ono sygnalizowane na wyświetlaczu.

Odrzucenie połączenia: ▶ Naciśnij przycisk odbierania połączenia .

## Identyfikacja numeru osoby dzwoniącej

Wskazywany jest numer osoby dzwoniącej, jeżeli jest on dostępny. Jeżeli numer osoby dzwoniącej jest zapisany w książce telefonicznej, wyświetlana jest jego nazwa.

## Korzystanie z menedżera połączeń sieci telefonicznej

Jeżeli korzysta się z menedżera połączeń sieci telefonicznej, można ustalić, aby połączenia przychodzące były odbierane bezpośrednio przez zestaw słuchawkowy lub głośnomówiący. Należy go skonfigurować dla słuchawki w konfiguratorze internetowym, punkt **Menedżer połączeń** (→ str. 44).

---

## Grupowe odbieranie połączeń



Można też odbierać połączenia przychodzące dla grupy.

Grupowe odbieranie połączeń musi być aktywne i musi być wprowadzony numer lub SIP-URI danej grupy. Należy go skonfigurować dla słuchawki w konfiguratorze internetowym, punkt **Przejmowanie grupowe** (→ str. 44).

---

## Przejmowanie / odrzucanie pukania podczas rozmów

Przy inicjowaniu zewnętrznego połączenia telefonicznego, poprzez stukanie sygnalizowane jest, że następny użytkownik próbuje się do Ciebie dodzwonić. Wskazywany jest numer lub nazwa osoby dzwoniącej, jeżeli numer jest przekazywany.

- Odrzucenie połączenia: ▶ **Opcje** ▶  **Odrz.** ▶ **OK**
- Odbieranie połączenia: ▶ **Odbierz** ▶ porozmawiać z nowym rozmówcą. Pierwsza rozmowa zostaje zawieszona.
- Zakończenie rozmowy i kontynuowanie utrzymywanej rozmowy: ▶ Naciśnąć przycisk zakończenia połączenia .


---

## Rozmowa z trzema rozmówcami

---


### Konsultacje

Podczas zewnętrznej rozmowy można jednocześnie prowadzić drugą rozmowę zewnętrzną. Pierwsza rozmowa zostaje zawieszona.


- ▶ **Pol. zewn** ▶ Za pomocą  wprowadzić numer drugiego rozmówcy... Aktywna rozmowa zostaje zawieszona, zostaje nawiązane połączenie z drugim rozmówcą.

Jeżeli drugi rozmówca nie odpowiada: ▶ **Koniec**

### Zakończenie konsultacji


- ▶ **Opcje** ▶  **Zakończ aktywne** ▶ **OK** ... Połączenie z pierwszym rozmówcą jest reaktywowane.

lub



- ▶ Naciśnij przycisk zakończenia połączenia  ... Zostaje nawiązane połączenie z pierwszym rozmówcą.

## Przełączanie między rozmówcami

Można rozmawiać naprzemiennie z dwoma rozmówcami (przełączanie). Druga rozmowa zostaje każdorazowo zawieszona.

- ▶ Podczas rozmowy zewnętrznej wybierz numer drugiego użytkownika (konsultacja) lub odbierz przychodzące połączenie od kolejnego rozmówcy (pukanie) ... Na wyświetlaczu wskazywane są numery lub imiona obu rozmówców.
- ▶ Przyciskiem nawigacji  można przełączać między użytkownikami.

## Zakończenie chwilowo aktywnej rozmowy

- ▶ **Opcje** ▶  **Zakoncz aktywne** ▶ **OK** ... Połączenie z drugim rozmówcą jest reaktywowane. lub
- ▶ Naciśnij przycisk zakończenia połączenia  ... Zostaje nawiązane połączenie z pierwszym rozmówcą.

## Telekonferencja

Można rozmawiać jednocześnie z dwoma rozmówcami.

- ▶ Podczas rozmowy zewnętrznej można wybrać numer drugiego rozmówcy (konsultacja) lub odebrać połączenie od kolejnego rozmówcy (pukanie) ... Wówczas:


Rozpocznij telekonferencję:


- ▶ **Konfer.** ... Wszyscy rozmówcy słyszą się jednocześnie i mogą ze sobą rozmawiać.

Powrót do przełączania między rozmówcami:

- ▶ **Zakoncz** ... Następuje połączenie z rozmówcą, z którym rozpoczęto telekonferencję.



Zakończenie rozmowy z dwoma rozmówcami:

- ▶ Nacisnąć przycisk zakończenia połączenia 

Każdy z rozmówców może zakończyć rozmowę w telekonferencji, naciskając przycisk zakończenia połączenia  lub odkładając słuchawkę.

## Przekazanie rozmowy kolejnemu rozmówcy

Można przekazać rozmowę kolejnemu rozmówcy (połączyć kogoś z inną osobą).

- ▶ Przyciskiem wyświetlacza **Pol. zewn** można prowadzić zewnętrzną konsultację ▶ z  numerem drugiego rozmówcy ... Aktywna rozmowa jest wstrzymywana ... Zostaje nawiązane połączenie z drugim rozmówcą ▶ Naciśnij przycisk zakończenia połączenia  (podczas rozmowy lub przed nadejściem odpowiedzi od drugiego rozmówcy) ... Rozmowa zostaje przekazana drugiemu rozmówcy.







Opcje przekazywania połączeń muszą być prawidłowo skonfigurowane w systemie telefonicznym lub u usługodawcy (→ str. 49).

## Połączenia wewnętrzne


Połączenia wewnętrzne są możliwe tylko wtedy, gdy urządzenie jest w trybie **Wszystko w jednym + telefonia wewnętrzna - dynamiczne IP** (→ str. 7) i w stacji bazowej są zalogowane co najmniej dwie słuchawki.

### Wykonywanie połączeń


- ▶ Przycisk INT  – **naciśnij krótko** ... otwiera się lista słuchawek, własna słuchawka jest oznaczona za pomocą <
  - ▶  wybierz słuchawkę ▶ naciśnij przycisk odbierania połączenia 
- lub
- ▶  wprowadź wewnętrzny numer słuchawki ... połączenie inicjalizuje się automatycznie

### Połączenia przychodzące

Przychodzące połączenie wewnętrzne jest wskazywane na wyświetlaczu z numerem wewnętrznym oraz wewnętrzną nazwą wywoływanej słuchawki.




- ▶ W celu odebrania połączenia alarmowego naciśnij przycisk .


Wyłączanie dzwonka: ▶ **Cicho** ... Połączenie można odbierać tak długo, jak długo jest ono sygnalizowane na wyświetlaczu.


- Odrzucenie połączenia: ▶ Naciśnij przycisk zakończenia połączenia 

### Zapytanie / przekazanie połączenia

Rozmawiasz z zewnętrznym uczestnikiem i chcesz zapytać o coś uczestnika wewnętrznego albo przekazać rozmowę.

- ▶ Naciśnij przycisk INT  ▶  wybierz słuchawkę ▶ naciśnij przycisk odbierania połączenia  ... zewnętrzne połączenie zostaje utrzymane, obydwie rozmowy są widoczne na wyświetlaczu

Przełączanie między zewnętrzną a wewnętrzną rozmową: ▶ 

Przekazywanie rozmowy do uczestnika wewnętrznego ▶ Naciśnięć przycisk zakończenia połączenia 

### Widoczność powiadomień

Powiadomienia dotyczące połączeń przychodzących lub nieodebranych, zignorowane terminy lub wiadomości z sieciowej poczty głosowej są zapisywane na listach wiadomości i można je wyświetlić na wyświetlaczu słuchawki.

To, które powiadomienia są sygnalizowane na słuchawce, zostaje ustalone podczas konfiguracji słuchawki w punkcie **Połączenia nieodebrane i alarmy** (→ str. 44)




## Liczba połączeń nieodebranych

Jeżeli aktywna jest odpowiednia opcja, liczba połączeń nieodebranych lub odebranych w stanie oczekiwania jest wskazywana na wyświetlaczu słuchawki.

## Wskaźnik wiadomości (MWI)

Dla każdego typu wiadomości (połączenie nieodebrane, zignorowany termin, nowa wiadomość na sieciowej poczcie głosowej) można włączyć lub wyłączyć poprzez konfigurator internetowy wskaźnik wiadomości.

Jeżeli opcja ta jest aktywna, dioda LED na przycisku wiadomości  miga, gdy nadejdzie **nowe powiadomienie**, które będzie sygnalizować nieodebrane połączenia, zignorowane terminy lub nowe wiadomości na sieciowej poczcie głosowej.

## Korzystanie z książek telefonicznych


Istnieją następujące możliwości:

- (Lokalna) książka telefoniczna słuchawki (patrz instrukcja obsługi słuchawki)
- Firmowe książki telefoniczne udostępniane poprzez serwer LDAP (→ str. 91)
- Różne internetowe książki telefoniczne


Dostępne książki telefoniczne są ustalone w konfiguratorze internetowym systemu telefonicznego (→ str. 52).

## Otwieranie książek telefonicznych

### Otwieranie firmowej książki telefonicznej za pomocą przycisku INT

Przycisk INT  słuchawki (naciśnij lewy przycisk sterujący) otwiera firmową książkę telefoniczną, jeżeli została ona skonfigurowana za pomocą konfiguratora internetowego z opcją **Firmowa książka telefoniczna dla klawisza WEWN** i jeżeli system telefoniczny ma dostęp do tej firmowej książki telefonicznej. Dla każdej słuchawki można oddzielnie ustawić katalog przeznaczony do otwarcia (→ str. 42).

### Otwieranie książek telefonicznych specjalnym przyciskiem

Przycisk książki telefonicznej  słuchawki (naciśnij przycisk sterujący) jest normalnie skonfigurowany w następujący sposób:

- **Krótkie naciśnięcie** otwiera wybór dostępnych książek telefonicznych online
- **Długie naciśnięcie** otwiera lokalną książkę telefoniczną



To przyporządkowanie można skonfigurować za pomocą konfiguratora internetowego z użyciem opcji **Książka telefoniczna dla dostępu bezpośredniego** osobno dla każdej słuchawki (→ str. 42). Bezpośredni dostęp można przyporządkować do określonej internetowej książki telefonicznej. W tym przypadku można otworzyć lokalną książkę telefoniczną, naciskając długo przycisk książki telefonicznej.

W poniższym opisie założono, że przyporządkowanie przycisków jest takie, jak domyślnie.

## Otwieranie książek telefonicznych poprzez menu

Zależnie od używanej słuchawki możliwy jest też wgląd do wszystkich dostępnych książek telefonicznych, korzystając z menu słuchawki.

Lokalna książka telefoniczna

▶  ▶  **Kontakty** ▶ OK ▶ **Książka telefoniczna** ▶ OK

Lista wszystkich internetowych książek telefonicznych skonfigurowanych w systemie telefonicznym

▶  ▶  **Kontakty** ▶ OK ▶ **Ks. tel. online** ▶ OK

Książki telefoniczne są widoczne pod nazwami podanymi w konfiguratorze internetowym.

Przykład korzystania z firmowej książki telefonicznej na słuchawce → str. 98



Jeżeli słuchawki są połączone z urządzeniem N610 IP PRO, to niemożliwe jest przeniesienie wpisów z lokalnej książki telefonicznej na inną słuchawkę.

## Korzystanie z sieciowej poczty głosowej

Sieciowa poczta głosowa odbiera połączenia przychodzące na odpowiednią linię (konkretny numer VoIP).

### Warunki

Aby umożliwić użytkownikowi odsłuchiwanie wiadomości głosowych zapisanych na sieciowej poczcie głosowej, niezbędne są następujące ustawienia:


W sieci telefonicznej VoIP

▶ Skonfiguruj sieciową pocztę głosową dla połączenia VoIP skonfigurowanego na słuchawce.

Na N610 IP PRO

- ▶ Aktywuj w konfiguracji usługodawcy / sieci telefonicznej opcję **Subskrypcja SIP dla Net-AM MWI** (→ str. 27). System zgłasza się w celu odbierania powiadomień przez nowe wiadomości na sieciowej poczcie głosowej.
- ▶ Podaj w konfiguracji słuchawek **Numer telefonu lub nazwa SIP (URI)** i aktywuj sieciową pocztę głosową w punkcie **Konfiguracja sieciowej skrzynki pocztowej** (→ str. 43).
- ▶ Opcjonalnie: Aktywuj w konfiguracji słuchawki opcję **Migająca dioda LED (MWI) dla poczty głosowej** (→ str. 44). Nowe wiadomości na sieciowej poczcie głosowej są sygnalizowane przez lampkę MWI na przycisku wiadomości.


### Odtwarzanie wiadomości na słuchawce

▶ Wciśnij  długo przycisk (jeżeli przycisk 1 został przypisany sieciowej poczcie głosowej) lub

▶ Naciśnij przycisk wiadomości  ▶  wybierz pocztę głosową operatora ▶ OK

lub

▶  ▶  **Autom. sekr.** ▶ OK ▶ **Odtwórz wiadom.** ▶ OK ▶  **Poczta głosowa** ▶ OK

Odsłuchanie zapowiedzi przez głośnik: ▶ Naciśnij przycisk głośnika 

## Książka telefoniczna LDAP – przykładowa konfiguracja


Aby można było wyświetlać wpisy z książki telefonicznej LDAP na słuchawkach, należy skonfigurować klienta telefonicznego LDAP telefonu. W tym celu wymagane są następujące czynności:

- Skonfiguruj dostęp do serwera LDAP oraz do bazy danych LDAP
- Ustal atrybuty, które mają być wyświetlane ( → str. 93)
- Definiuj kryteria wyszukiwania (filtry) ( → str. 93)







### Dostęp do serwera LDAP

Aby zagwarantować wyświetlanie wpisów z bazy danych LDAP na telefonach, należy podać dane dostępowe w konfiguratorze internetowym.

▶ **Ustawienia** ▶ **Książki online** ▶ **Firmowe**

- ▶ Kliknij na obok nazwy książki telefonicznej LDAP, która ma być edytowana  . . . . Otwiera się strona konfiguracji LDAP.

**Access to the LDAP data server**

Directory name 	<input style="width: 90%;" type="text" value="Nasza książka telefoniczna"/>
	<input type="checkbox"/> Enable directory
Server address 	<input style="width: 90%;" type="text" value="ldap.ourserver.com"/>
Server port 	<input style="width: 90%;" type="text" value="389"/>
LDAP Search base (BaseDN) 	<input style="width: 90%;" type="text" value="cn=phonebook,dc=example,dc=com"/>
Username 	<input style="width: 90%;" type="text" value="cn=user_1,ou=users,dc=company,dc=com"/>
Password 	<input style="width: 90%;" type="password" value="••••••••"/>
Secure LDAP	<input style="width: 90%;" type="text" value="None"/>

- ▶ W polu **Nazwa książki telefonicznej** podaj nazwę dla książki telefonicznej. Pod tą nazwą w spisie telefonów będzie wyświetlana lista książek telefonicznych ( → str. 98).
- ▶ Wybierz opcję **Włącz książkę telefoniczną**, tak aby książka telefoniczna była dostępna na telefonach.

- ▶ Podaj dane dostępne do serwera LDAP.

<b>Adres serwera</b>	Adres IP lub nazwa domeny serwera LDAP, np. 10.25.62.35 lub ldap.example.com
<b>Port serwera</b>	Port, na którym serwer LDAP oczekuje zapytań od klientów. Zazwyczaj wykorzystywany jest numer portu 389 (ustawienie domyślne).
<b>Nazwa użytkownika / Hasło</b>	Dane dostępne do serwera LDAP



Można użyć różnych oddzielnych danych dostępowych dla każdej z słuchawek (→ str. 41).

## Baza wyszukiwania LDAP (BaseDN)

Za pomocą parametru **Baza wyszukiwania LDAP (BaseDN)** można podać punkt początkowy dla wyszukiwania w strukturze folderów LDAP. Punkt początkowy musi być zdefiniowany na serwerze LDAP i wpisany w tym miejscu odpowiednio do konfiguracji serwera dla klienta LDAP. BaseDN to specjalna nazwa LDAP. Oznacza ona obiekt wraz z jego pozycją w hierarchicznym katalogu.

Na podstawie BaseDN można zdefiniować, jaki obszar hierarchicznej bazy danych LDAP ma być przeszukiwany. Można aktywować dostęp do całej książki telefonicznej (np. firmowej książki telefonicznej) lub tylko do podkatalogu (np. książki telefonicznej określonej jednostki organizacyjnej).

BaseDN jest tworzone na bazie szeregu RDN (Relative Distinguished Names), które zostały znalezione podczas przechodzenia przez strukturę informacji katalogów od dołu do góry.

BaseDN jest podane w sposób następujący:

- Hierarchia katalogów jest podawana od lewej do prawej oraz od poziomu najniższego do najwyższego, np. obiekt, jednostka organizacyjna, organizacja, domena.
- Poziom hierarchii ma następujący format: Hasło=obiekt, np. cn=PhoneBook.
- Poziomy hierarchii są oddzielone od siebie przecinkami.
- BaseDN musi być jednoznaczny w ramach struktury informacyjnej katalogów.

Następujące obiekty są często wykorzystywane jako poziomy hierarchii:

cn: normalna nazwa  
ou: jednostka organizacyjna  
o: organizacja  
c: kraj  
dc: składowa domeny

Mogą jednak występować również inne obiekty. Dla tych parametrów potrzebne są informacje o strukturze serwera LDAP.

Znaczenie obiektów jest objaśnione w punkcie **Filtry** → str. 93.

**Przykłady:**

Punkt początkowy: Obiekt PhoneBook w domenie example.com

Definicja: cn=PhoneBook,dc=example,dc=com

Punkt początkowy: Obiekt PhoneBook w podkatalogu sales/support w domenie example.sales.com.

Definicja: cn=PhoneBook,o=support,ou=sales,dc=example,dc=sales,dc=com

## Filtry

Za pomocą filtrów można definiować kryteria, według których w bazie danych LDAP mogą być wyszukiwane określone obiekty.

- Filtr nazwy określa, które atrybuty mają być wykorzystywane przy wyszukiwaniu wpisów w książkach telefonicznych.
- Filtry nazw określają, które atrybuty są wykorzystywane do automatycznego wyszukiwania w bazie danych LDAP; gdy wprowadzane są numery.
- Dla szczegółowego wyszukiwania można definiować dalsze filtry.

**Search in LDAP database**

Enable list mode ?

Name filter ?

Number filter ?

Additional filter #1 name ?

Additional filter #1 value ?

Additional filter #2 name ?

Additional filter #2 value ?

Display format ?

Max. number of search results



Protokół LDAP udostępnia różne możliwości ustawień filtrów i funkcji wyszukiwania, np. wieloznaczniki, stałe ciągi znaków oraz inne operatory. Więcej szczegółowych informacji, patrz [RFC 4515](#).

## Format filtra

Filtr składa się co najmniej z jednego kryterium. Kryterium definiuje atrybut LDAP, w którym ma być wyszukiwany podany ciąg znaków, np. sn=%. Znak procentu (%) to znak zastępujący tekst wprowadzany przez użytkownika.

## Operatory

Do tworzenia filtrów można użyć następujących operatorów:

Operator	Znaczenie	Przykład
=	równe	(attribute1=abc)
!=	negacja	!(attribute1=abc)
>=	większe niż	(attribute1>=1000)
<=	mniejsze niż	(attribute1<=1000)
~	blisko (zależnie od serwera LDAP)	(attribute1~=abc)
*	element zastępczy	(attr1=ab*) lub (attr1=*c) lub (attr1=*b*)

Za pomocą operatorów logicznych I (&) lub LUB (|) można zestawiać ze sobą kilka kryteriów. Operatory logiczne „&” i „|” są wstawiane przed kryteria wyszukiwania. Kryterium wyszukiwania należy wprowadzić w nawiasach, a całe wyrażenie jeszcze raz wziąć w nawiasy. Można łączyć ze sobą również operacje I i LUB.

## Przykłady

Operacja I: (&(givenName=\*)(mail=\*))

Wyszukiwanie pozycji, w których imię i adres e-mail rozpoczynają się od znaków wprowadzonych przez użytkownika.

Operacje LUB: (|(displayName=\*)(sn=\*))

Wyszukiwanie pozycji, w których wskazywana nazwa **lub** nazwisko rozpoczynają się od znaków wprowadzonych przez użytkownika.

Operacja połączona: (|(amp;(displayName=\*)(mail=\*))amp;(sn=\*)(mail=\*))

Wyszukiwanie pozycji, w których wyświetlana nazwa i adres e-mail **lub** nazwisko i adres e-mail rozpoczynają się od znaków wprowadzonych przez użytkownika.

## Znaki specjalne

W ten sposób można znaleźć również wpisy zawierające znaki specjalne. Jeżeli te znaki występują wewnątrz kolejności atrybutów, należy użyć ukośnika (\) oraz dwupozycyjnego kodu szesnastkowego ASCII w następujący sposób:

Znaki specjalne	Kod ASCII
(	\28
)	\29
<	\3c
>	\3e
/	\2f
\	\2a

Znaki specjalne	Kod ASCII
=	\3d
&	\26
~	\7e
*	\2a
	\7c

### Przykład

```
(givenName=James \28Jim\29)
```

pozwała znaleźć każdy wpis, w którym wartość atrybutu givenName (Imię) jest równa „James (Jim)”.

## Filtr nazwy

Filtr nazwy określa, które atrybuty mają być wykorzystywane przy wyszukiwaniu w bazie danych LDAP.

### Przykłady:

(displayName=%) Atrybut **displayName** jest wykorzystywany do wyszukiwania.

Znak procentu (%) jest zastępowany przez nazwę lub część nazwy wprowadzonej przez użytkownika.

Np. po wprowadzeniu znaku „A”, telefon przeszukuje bazy danych LDAP pod kątem wszystkich wpisów, w których atrybut **displayName** zaczyna się od „A”. Po wprowadzeniu „b” wyszukiwane są wpisy, w których **displayName** rozpoczyna się od „Ab”.

((cn=)(sn=)) Do wyszukiwania wykorzystywane są atrybuty **cn** lub **sn**.

Np. po wprowadzeniu znaku „n”, telefon przeszukuje bazy danych LDAP pod kątem wszystkich wpisów, w których atrybut **cn** lub **sn** zaczyna się od „n”. Po wprowadzeniu „o” wyszukiwane są wpisy, w których **cn** lub **sn** rozpoczyna się od „no”.



LDAP w zapytaniu dot. wyszukiwania nie rozróżnia między pisownią dużą i małą literą.

## Filtr numerów

Filtr numerów określa, które atrybuty są używane przy wyszukiwaniu automatycznym danego wpisu w książce telefonicznej. Automatyczne wyszukiwanie następuje po wprowadzeniu numeru rozmówcy oraz w przypadku połączenia przychodzącego ze wskazywanym numerem. Jeżeli dla danego numeru połączenia przychodzącego znaleziono odpowiedni wpis, na wyświetlaczu zamiast numeru widoczna jest nazwa.

Wpisy są znajdowane i wyświetlane tylko wtedy, gdy zapisany numer połączenia przychodzącego dokładnie odpowiada wprowadzonemu numerowi.

### Przykłady:

(homePhone=%) Atrybut **homePhone** jest wykorzystywany do wyszukiwania.

Znak procentu (%) jest zastępowany przez numer wprowadzony przez użytkownika.

Jeżeli podczas wprowadzania numeru zostaną wpisane cyfry „1234567”, wówczas telefon przeszukuje bazę danych LDAP pod kątem wpisów z prywatnym numerem „1234567”.

((telephoneNumber=\*)(mobile=\*)(homePhone=\*))

Atrybuty **telephoneNumber**, **mobile** i **homePhone** są wykorzystywane do wyszukiwania.

Jeżeli podczas wprowadzania numeru zostaną wpisane cyfry „1234567”, wówczas telefon przeszukuje bazę danych LDAP pod kątem wpisów z prywatnym **lub** mobilnym **lub** firmowym numerem „1234567”.

## Atrybuty

Dla pozycji w książce telefonicznej (obiekt) w bazie danych LDAP zdefiniowany jest szereg cech, np. nazwisko, imię, numer, adres, firma itd. Zbiór wszystkich cech, jakie można zapisać w danej pozycji, jest zapisywany w schemacie odpowiedniego serwera LDAP. Aby uzyskać dostęp do cech lub filtrów wyszukiwania, należy zapoznać się z cechami oraz ich nazwami w serwerze LDAP. Większość nazw cech jest standardowa, można jednak również definiować cechy niestandardowe.

To, które atrybuty faktycznie są wskazywane w telefonie, zależy od tego,

- które atrybuty dla danego wpisu są zdefiniowane w bazie danych LDAP,
- które atrybuty są ustawione w konfiguratorze internetowym dla wskazań na telefonie,
- które atrybuty mogą być wskazywane na telefonie lub słuchawce.



## Atrybuty dostępne na słuchawkach lub telefonach

Następująca tabela wskazuje atrybuty, które mogą być wykorzystywane dla wpisu w książce telefonicznej na słuchawce lub telefonie. Zbiór faktycznie wskazywanych atrybutów zależy naturalnie od danej słuchawki.

Atrybuty wpisu do książki telefonicznej	Nazwa atrybutu w bazie danych LDAP
Imię	givenName
Nazwisko	sn, cn, displayName
Telefon (domowy)	homePhone, telephoneNumber
Telefon (służbowy)	telephoneNumber
Telefon (komórkowy)	Komórka
E-mail	E-mail
Faks	facsimileTelephoneNumber
Firma	company, o, ou
Ulica	street
Miejscowość	l, postalAddress
Kod pocztowy	postalCode
Kraj	friendlyCountryName, c
Atrybut dodatkowy	zdefiniowane przez użytkownika

## Wprowadzanie atrybutów, które mają być wskazywane na telefonie

W konfiguratorze internetowym można podać, które spośród dostępnych atrybutów mają być odpytywane z bazy danych LDAP i wyświetlane na telefonie.

- ▶ Wybierz dla każdego atrybutu wpisu w książce telefonicznej odpowiedni atrybut z bazy danych LDAP. Do wyboru dostępne są ustawienia zdefiniowane przez użytkownika. Zamiast tego można również ręcznie wprowadzać drugi atrybut, zdefiniowany dla tego pola w bazie danych LDAP.
- ▶ Jeżeli atrybut nie ma być wyświetlany, wybierz opcję **none**.

W polu **Atrybut dodatkowy** można wprowadzić dodatkowy atrybut dostępny w bazie danych LDAP, który będzie wyświetlany. Jeżeli atrybut jest wybierany numerem, musi być aktywna opcja **Atrybut dodatkowy można wybrać**.

Atrybuty **Imię** i **Nazwisko** są wykorzystywane dla następujących funkcji;

- Wyświetlać listę wpisów w książce telefonicznej w formie **Nazwisko, Imię**
- Sortowanie alfabetyczne wpisów w książce telefonicznej na telefonie
- Wyświetlanie imienia osoby dzwoniącej lub rozmówcy

Jeżeli odpytywanie bazy danych daje tylko wartości atrybutu (np. ponieważ kontakt jest zapisany tylko imieniem), to tylko on jest wyświetlany.


## Wyświetlanie na słuchawkach

Jeżeli w konfiguratorze internetowym skonfigurowane są książki telefoniczne LDAP, są one dostępne na słuchawkach mających następujące funkcje;


- Przewijanie książki telefonicznej lub wyszukiwanie wpisów w książce
- Wyświetlanie wpisów w książce telefonicznej ze szczegółowymi informacjami (nie edytować ani nie usuwać)
- Wybieranie numerów bezpośrednio z książki telefonicznej
- Przenoszenie wpisów z książki telefonicznej do lokalnej książki telefonicznej

Jeżeli wprowadzony jest numer lub jeżeli pojawia się połączenie przychodzące, książka telefoniczna jest automatycznie przeszukiwana pod kątem wpisu zgodnego z tym numerem. Po znalezieniu wpisu, zamiast numeru widoczna jest nazwa.

## Wyświetlanie firmowej książki telefonicznej na wyświetlaczu telefonu

Firmowej książce telefonicznej przypisany jest przycisk INT: ► Naciśnij 



zależnie od ustawień słuchawki w konfiguratorze internetowym (→ str. 42) można również przejść do książki telefonicznej naciskając przycisk książki telefonicznej .

Niektóre spośród słuchawek umożliwiają dostęp również przez menu na wyświetlaczu. Szczegółowe informacje na ten temat znajdują się w instrukcji obsługi telefonu.

## Wpisy w książce telefonicznej

Poniższy opis to przykład, jak książka telefoniczna LDAP jest wyświetlana na słuchawce.

Menu przedstawia wszystkie książki telefoniczne, które zostały skonfigurowane i aktywowane na stronie **Książki online** w konfiguratorze internetowym. Każda książka telefoniczna jest wyświetlana z nazwą, która została wprowadzona w konfiguratorze internetowym pod nazwą **Nazwa książki telefonicznej** (→ str. 91). W przykładzie po prawej stronie książka telefoniczna LDAP jest wyświetlana jako **Nasza książka telefoniczna**.

► Wybrać książkę telefoniczną naciskając  ► OK

Telefon realizuje zapytanie na serwerze LDAP zdefiniowanym w konfiguratorze internetowym.


Książki telefoniczne	
Nasza książka telefoniczna	
Książka telefoniczna 3	
Książka telefoniczna 4	
Książka telefoniczna 5	
Książka telefoniczna 6	
Powrót	OK

Książka telefoniczna LDAP jest wyświetlana zgodnie z następującymi regułami:


- Wyszukiwanie rozpoczyna się od katalogu / podkatalogu zdefiniowanego jako pojęcie wyszukiwania w serwerze LDAP oraz wprowadzona w konfiguratorze internetowym z parametrem **Baza wyszukiwania LDAP (BaseDN)** (→ str. 92).
- Wpisy pojawiają się w kolejności alfabetycznej.
- Wpisy wyświetlane są z podaniem **Nazwisko** i **Imię**, jeżeli oba atrybuty są dostępne w bazie danych LDAP. W przeciwnym wypadku wyświetlane jest tylko nazwisko lub imię.

Nasza książka telefoniczna	
Albert	
Bond	
Bond, James	
Bond, Paul	
Brown, Charly	
Wyświetl	Opcje


## Przeszukiwanie książki telefonicznej

- ▶ Przewijanie książki telefonicznej za pomocą 

lub

- ▶ Wprowadzić nazwę za pomocą  (lub wprowadzić pierwsze litery).

Po naciśnięciu przycisku na klawiaturze, telefon przechodzi w stan wyszukiwania. Można wprowadzić maks. 15 znaków. Wyświetlane są wszystkie wpisy w książce telefonicznej LDAP, odpowiadające wprowadzonym danym.



- ▶ Za pomocą  można usunąć ostatnio wprowadzone znaki.

Aktualnie wyszukiwane pojęcie jest widoczne w górnym wierszu.

b	
Bond	
Bond, James	
Bond, Paul	
Brown, Charly	
< C	Opcje

br	
Brown, Charly	
< C	Opcje



## Wyświetlanie wpisu w książce telefonicznej

- ▶ Za pomocą  wybrać żądany wpis.
- ▶ Naciśnij przycisk wyświetlacza **Wyświetl** lub przycisk nawigacji .

lub



- ▶ naciśnij przycisk kontekstowy **Opcje** ▶ **Wyświetl**

Wpis w książce telefonicznej jest wyświetlany wraz z podaniem szczegółowych informacji. Wskazywane są tylko atrybuty, dla których zapisana jest wartość (→ str. 93).



- ▶ Przewijać we wpisach wybierając .
- ▶ Naciśnąć przycisk zakończenia połączenia  lub przycisk wyświetlacza **Powrót**, aby zamknąć wpis.

Brown, Charly	
Nazwisko:	
Brown	
Imię:	
Charly	
Telefon (domowy):	
1234567890	
Powrót	

## Wybieranie numeru bezpośrednio z książki telefonicznej

- ▶ Za pomocą  wybrać żądany wpis w książce telefonicznej.
- ▶ Nacisnąć przycisk odbierania połączenia . Jeżeli zapisany jest tylko jeden numer, zostaje on wybrany. Jeżeli występuje kilka numerów, są one wskazywane w liście wyboru.

lub

- ▶ Za pomocą  można wybrać określony numer z widoku szczegółowego danego wpisu: **Telefon (domowy)**, **Telefon (służbowy)** lub **Telefon (komórkowy)**.
- ▶ Nacisnąć przycisk odbierania połączenia . Numer jest wybierany.

Brown, Charly
Telefon (służbowy): 0987654321
Telefon (komórkowy): 0908987876
Ulica: Avenue 12 ▼
Powrót

## Załącznik

### Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



Przed użyciem aparatu należy przeczytać instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.

**Szczegółowe instrukcje obsługi wszystkich telefonów i central telefonicznych oraz akcesoriów są dostępne w Internecie pod adresem [gigaset.com/pro](http://gigaset.com/pro) w sekcji Support. W ten sposób oszczędzamy papier, jednocześnie zapewniając szybki dostęp do pełnej i aktualnej dokumentacji.**



Nie należy używać urządzenia w środowiskach, w których zachodzi ryzyko wybuchu, np. w lakierniach.



Urządzenia nie są wodoszczelne. Telefonu nie należy w związku z tym ustawiać w wilgotnych pomieszczeniach, takich jak łazienki ani w pobliżu prysznica.



Uszkodzone urządzenia należy wycofać z eksploatacji lub naprawić w serwisie, aby uniknąć generowania ewentualnych zakłóceń radiowych.



System telefoniczny może zakłócać pracę urządzeń medycznych. Należy przestrzegać ograniczeń technicznych związanych z danym środowiskiem pracy (np. w gabinecie lekarskim).

W przypadku używania urządzeń medycznych (takich jak stymulator pracy serca) należy skonsultować się z producentem urządzenia. Informacje na temat odporności urządzenia na wpływ zewnętrznej energii o wysokiej częstotliwości można uzyskać od producenta (informacje o produkcie marki Gigaset pro przedstawia sekcja „Specyfikacje” → str. 105).



W przypadku instalacji na zewnątrz należy przestrzegać przepisów bezpieczeństwa obowiązujących w miejscu instalacji, w szczególności ochrony odgromowej.

---

## Obsługa techniczna i pomoc

Czy masz jakieś pytania?

Szybką pomoc oraz informacje znajdziesz w niniejszej instrukcji obsługi oraz pod adresem [gigaset.com/pro](http://gigaset.com/pro).

Informacje o tematach

- Products (Produkty)
- Documents (Dokumenty)
- Interop (Interoperacyjność)
- Firmware (Oprogramowanie sprzętowe)
- FAQ
- Support (Pomoc techniczna)

znajdziesz pod [wiki.gigasetpro.com](http://wiki.gigasetpro.com).

W przypadku innych wątpliwości dotyczących produktu Gigaset chętnie pomoże Państwu sprzedawca.

---

## Zezwolenie

Korzystanie z telefonii internetowej VoIP jest możliwe za pośrednictwem interfejsu LAN (IEEE 802.3).

W celu uzyskania dalszych informacji prosimy o skontaktowanie się z dostawcą usług internetowych.

To urządzenie przeznaczone jest do użytku na całym świecie, a poza Europejskim Obszarem Gospodarczym (z wyjątkiem Szwajcarii) po uzyskaniu krajowej homologacji.

Wymagania poszczególnych krajów zostały uwzględnione.

Niniejszym Gigaset Technologies GmbH oświadcza, że następujące typy instalacji radiowych spełniają wymagania dyrektywy 2014/53/UE:

Gigaset N610 IP PRO

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Deklaracja ta powinna również być dostępna wśród plików „Międzynarodowe deklaracje zgodności” lub „Europejskie deklaracje zgodności”.

W związku z tym prosimy o sprawdzenie wszystkich tych plików.

## Środowisko

### System zarządzania środowiskowego

Więcej informacji na temat przyjaznych dla środowiska produktów i technologii można znaleźć także na stronie internetowej [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).



Firma Gigaset Technologies GmbH jest certyfikowana zgodnie z normami międzynarodowymi ISO 14001 oraz ISO 9001.

**Certyfikat ISO 14001 (środowiskowy):** od września 2007 roku, wydany przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

**Certyfikat ISO 9001 (jakościowy):** od 17 lutego 1994 roku, wydany przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

### Utylizacja

Wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować w wyznaczonych przepisami punktach. Nie wolno ich wyrzucać z odpadkami.



Produkty oznaczone symbolem przekreślonego kosza podlegają Dyrektywie Europejskiej 2012/19/UE.

Prawidłowa utylizacja i oddzielna zbiórka zużytych urządzeń obniżają szkodliwość tych odpadów dla zdrowia i środowiska. Jest to niezbędne do ponownego wykorzystania i recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Szczegółowe informacje na temat utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać w urzędzie gminy, zakładzie oczyszczania lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

### Konserwacja

Urządzenie należy czyścić czystą, **wilgotną szmatką** lub ściereczką antystatyczną. Nie wolno używać środków czyszczących ani ściereczek z mikrofibry.

Nie należy **nigdy** używać suchej szmatki. Stwarza to niebezpieczeństwo gromadzenia się ładunku statycznego.

W rzadkich przypadkach kontakt urządzenia z substancjami chemicznymi może doprowadzić do zmian powierzchniowych. Ze względu na ilość chemikaliów dostępnych na rynku nie było możliwe przetestowanie wszystkich substancji.

Uszkodzenia błyszczących powierzchni można ostrożnie zlikwidować przy użyciu środka do czyszczenia ekranu telefonu komórkowego.

## Kontakt z cieczami

W przypadku kontaktu urządzenia z cieczą należy:

- 1 **Odłączyć wszystkie kable od urządzenia.**
- 2 Umożliwić wypłynięcie cieczy z urządzenia.
- 3 Wyrzeć do sucha wszystkie elementy.
- 4 Umieścić urządzenie (klawiaturą do dołu) na **co najmniej 72 godziny** w suchym, ciepłym miejscu (**nie w:** kuchence mikrofalowej, piekarniku itp.).
- 5 **Urządzenie należy włączyć dopiero po jego całkowitym wyschnięciu.**

Po całkowitym wyschnięciu na ogół można znowu używać urządzenia.



## Dane techniczne

### Specyfikacje

#### Zużycie energii

N610 IP PRO (stacja bazowa)

&lt; 3,8 W

#### Specyfikacje ogólne

Power over Ethernet	PoE IEEE 802.3af < 3,8 W (klasa 1)
Interfejs LAN	RJ45 Ethernet, 10/100 Mbit/s Stopień ochrony IP20
Warunki otoczenia podczas eksploatacji	Od +5°C do +45°C w zamkniętych pomieszczeniach; wilgotność względna od 20% do 75%
Protokoły	IPv4, SNTP, DHCP, DNS, TCP, UDP, VLAN, HTTP, TLS, SIP, STUN, RTP, MWI, SDP, SRTP
Norma DECT	DECT EN 300 175-x
Zakres częstotliwości radiowych	1880–1900 MHz (Europa), 1910–1930 MHz (Ameryka Łacińska), 1910–1920 MHz (Brazylia) 1880–1895 MHz (Azja Południowo-Wschodnia/Tajwan)
Moc nadawcza	Średnia moc: 10 mW na kanał, Moc impulsu: 250 mW
Liczba kanałów	120
Liczba połączeń	8 jednoczesnych połączeń na stację bazową (G.711), 8 jednoczesnych połączeń (G.729), 5 połączeń w trybie szerokopasmowym (G.722)
Zasięg	do 300 m na zewnątrz, do 50 m w budynkach
Kodek	G.711, G.722, G.729ab
Quality of Service	TOS, DiffServ

**Zasilacz**

Producent	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Numer w rejestrze handlowym: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	LEADER ELECTRONICS Numer w rejestrze handlowym: 913211007039359372 8F, No.138 Ln. 235 Baoqio Rd. Xindian Dist. New Taipei City 23145, Taiwan
Rozpoznanie modelu	C706
Napięcie wejściowe	230 V
Częstotliwość wejścia prądu przemiennego	50 Hz
Napięcie wyjściowe	12 V
Prąd wyjściowy	1 A
Moc wyjściowa	12 W
Średnia sprawność podczas eksploatacji	> 83 %
Sprawność przy niewielkim obciążeniu (10%)	> 60 %
Pobór mocy przy zerowym obciążeniu	< 0,10 W

# Indeks

<b>A</b>	
Adres IP	
IPV4	22
Adres IP serwera LDAP	92
Adres serwera LDAP	92
Adres serwera połączeń wychodzących	27
Aktualizacja	69
Aktualizacja oprogramowania sprzętowego	
wskaźnik LED	13
zaplanowane	70
Aktywacja dostępu CLI do konfiguracji	
urządzeń	65
Aktywacja książek telefonicznych XSI	51
Atrybut, LDAP	56, 96
c	56, 97
cn	56, 97
company	56, 97
displayName	56, 97
E-Mail	97
facsimileTelephoneNumber	56, 97
friendlyCountryName	56, 97
givenName	56, 97
homePhone	56, 97
komórka	97
l	56, 97
mail	56
mobile	56
o	56, 97
ou	56, 97
postalAddress	56, 97
postalCode	56, 97
sn	56, 97
street	56, 97
telephoneNumber	56, 97
zdefiniowane przez użytkownika	56
zdefiniowany przez użytkownika	97
Atrybuty	
definiowanie wyświetlania	97
w bazie danych LDAP	56, 96
Automatyczna konfiguracja	66
Automatyczna kopia zapasowa	71
Automatyczna sekretarka, odtwarzanie	
wiadomości	90
<b>B</b>	
Bezpieczny LDAP	53
Brama standardowa	22
BroadSoft XSI	51
<b>C</b>	
c, atrybut	56, 97
Centralna książka telefoniczna	60
Centrum logowania	46
Certyfikat	48
konfigurator internetowy	65
Certyfikaty	67
Ciecz	104
CLI (Command Line Interface, interfejs użytkownika	
z wierszem poleceń)	65
cn, atrybut	56, 97
company, atrybut	56, 97
CSTA	
dane dostępowe	45
CSTA (Computer Supported Telecommunications	
Applications)	32
Czas	
strefa czasowa	68
synchronizacja	69
Czas do ponownej próby w przypadku błędnego	
zalogowania	47
Czas przygotowania pakietów RTP (ptime)	30
<b>D</b>	
Dane dostępowe do serwera LDAP	92
Data	
synchronizacja	69
ustawienia	68
Data, ustawienie	68
DECT	
bezpieczeństwo	74
promieniowanie radiowe	74
DECT Manager	5
Diagnostyka	83
stacje bazowe	77
zdarzenia związane z	
DECT Manager	80
DiffServ (Differenzierte Services)	48
Diody LED	13
displayName, atrybut	56, 97
DNS (Domain Name System)	22
Dodatkowe atrybuty	97
Dostęp do bazy danych	91
Dzienniki połączeń XSI, aktywacja	51
Dzwonki, różne	29

<b>E</b>	
ECO DECT .....	74
Element zastępczy służący do wprowadzania przez użytkownika .....	94
E-mail, atrybut .....	56, 97
<b>F</b>	
facsimileTelephoneNumber, atrybut .....	56, 97
Filtr	
format .....	94
kryteria .....	94
nazwa .....	95
numer .....	96
Filtr LDAP .....	54
Filtr nazwy .....	93, 95
Filtr nazwy, LDAP .....	55
Filtr numeracji, LDAP .....	55
Filtr, LDAP .....	54
Filtry .....	93
Filtry numerów .....	93, 96
Firmowa książka telefoniczna .....	52
Format wyświetlania .....	55
friendlyCountryName, atrybut .....	56, 97
Funkcja pomocy, konfigurator internetowy .....	18
<b>G</b>	
G.711 .....	29
G.722 .....	29
aktywacja .....	49
G.729A .....	29
givenName, atrybut .....	56, 97
<b>H</b>	
Hasło .....	92
Hasło, konfigurator internetowy .....	16
zmiana .....	64
Historia połączeń, wybieranie .....	85
homePhone, atrybut .....	56, 97
<b>I</b>	
Informacja dotycząca ochrony danych osobowych .....	11
Informacje na temat osoby dzwoniącej .....	31
Informacje o statusie .....	76
Integrator	
status .....	76
Internetowa książka telefoniczna	
LDAP .....	52
nazwa .....	58
publiczna .....	58
URL serwera .....	58
XSI .....	59
IPUI (International Portable User Identity) .....	36
IPv4 .....	21
<b>J</b>	
Jakość dźwięku .....	48, 49
Język interfejsu użytkownika	
zmiana .....	17
<b>K</b>	
Katalog globalny .....	57
Kierunkowy	
prefiks .....	50
Kod logowania słuchawki .....	40
Kodeki .....	29
Komórka, atrybut .....	56, 97
Komponent domeny adresu użytkownika .....	24
Konfiguracja IP .....	21
Konfiguracja książki telefonicznej LDAP .....	53
Konfiguracja poczty głosowej .....	35, 43
Konfiguracja SNMP .....	82
Konfiguracja systemu .....	15
Konfigurator internetowy	
certyfikat bezpieczeństwa .....	65
funkcja pomocy online .....	18
hasło .....	16
logowanie .....	16
połączenie z komputerem .....	15
praca z listami .....	19
przeгляд menu .....	20
start .....	16
wylogowanie .....	17
zastosowanie / odrzucanie zmian .....	19
zmiana hasła .....	64
Konserwacja urządzenia .....	103
Konsultacja .....	86
zakończenie .....	86
Kontakt z cieciami .....	104
Konto SIP	
konfigurowanie dostępu do poczty głosowej .....	35
przypisywanie do słuchawki .....	33
usuwanie .....	34
zalogowane .....	33
zarządzanie .....	33
Kopia zapasowa	
automatyczna .....	71
Kopia zapasowa systemu .....	77
Książka telefoniczna	
atomybyty .....	97
centralna książka telefoniczna .....	60
dostęp .....	89
firmy .....	52
format XML .....	59
konfiguracja .....	52
konfiguracja dostępu przez słuchawkę .....	42
nazwa .....	91
przeszukiwanie .....	99
wyświetlanie atrybutów .....	97

Książka telefoniczna LDAP	
dane dostępowe do serwera	53
konfiguracja	52
nazwa	53
Książka telefoniczna, centralna	60
kopia zapasowa	61
usuwanie	61
Książki telefoniczne	
korzystanie	89
Książki telefonicznej XSI	
aktywacja	59
<hr/>	
<b>L</b>	
l, atrybut	56, 97
LDAP	55
Active Directory	57
bezpieczeństwo	53
filtr nazwy	55
filtr numeracji	55
format wyświetlania	55
Lista	
filtrowanie	19
przewijanie	19
sortowanie	19
Lista ostatnich połączeń wychodzących	84
Logowanie	
słuchawki	36, 39
Logowanie grupy słuchawek	39
Logowanie słuchawek	36, 39
sterowane czasowo	46
Logowanie w konfiguratorze internetowym	16
Lokalny serwer czasu	69
<hr/>	
<b>M</b>	
Maska podsieci	22
Menedżer połączeń, bezpośrednie odbieranie połączenia	44
Metoda redundancji DNS	26
MIB (Management Information Base)	82
Miejscowe numery kierunkowe	50
Moc promieniowania radiowego	74
Montaż ścienny	12
otwór	8
<hr/>	
<b>N</b>	
N610 IP PRO	4, 5
N670 IP PRO	4
N870 IP PRO	4
Nazwa domeny	92
Nazwa LDAP	52
Nazwa użytkownika	
konfigurator internetowy	16
słuchawka	37
Numer	56
Numer kierunkowy	
miejscowość	51
Numer kierunkowy miejscowości	51
Numer w książce telefonicznej	97
<hr/>	
<b>O</b>	
o, atrybut	56, 97
Obsługa klienta	102
Obszar wyszukiwania	92
LDAP	53
Obszar wyszukiwania LDAP	92
Oddzwonienie	
w przypadku zajętości	85
wyłączenie w przypadku zajętości	85
Odstęp czasowy odświeżania rejestracji	25
Opcje SRTP	26
Operator	
l	94
LUB	94
Operator l	94
Operator LUB	94
Operatory logiczne, patrz Operator	
Oprogramowanie open source	17
Oprogramowanie sprzętowe	
aktualizacja	69
aktualna wersja	69
poprzednia wersja	69
słuchawka	36
Otwieranie	
książki telefonicznej	98
Otwieranie obudowy	10
ou, atrybut	56, 97
Oznaczenie połączenia	24
<hr/>	
<b>P</b>	
P-Asserted-Identity (PAI)	31
PCMA/PCMU	29
Plik CSV, statystyka	79
Pobieranie plików protokołów	80
Pobieranie pliku protokołu	80
Podłączanie zasilacza sieciowego	10
Podłączenie, przewód zasilający	10
PoE (Power over Ethernet)	10
Połączenia nie-SRTP, odbierać	26
Połączenia wewnętrzne	88
Połączenie	84
Połączenie grupowe	44
Połączenie komputera z konfiguratorem internetowym	15
Połączenie wewnętrzne	88
Połączenie z LAN	11
Pomoc	102
Port	92
Port LAN	11
Port proxy połączeń wychodzących	27
Port serwera SIP	27
Port SIP	47
postalAddress, atrybut	56, 97
postalCode, atrybut	56, 97
P-Preferred-Identity (PPI)	31
Praca z wieloma połączeniami	7
PRACK (Provisional Response Acknowledgement)	47

Prefiks .....	50	Serwer LDAP	
wybieranie .....	84	adres .....	92
Prefiks sieci telefonicznej .....	50	adres IP .....	92
Priorytet połączeń głosowych .....	48	identyfikacja użytkownika .....	92
Profil .....	66	nazwa domeny .....	92
usuwanie .....	32	port .....	92
Profil sieci telefonicznej .....	24	Serwer LDAP, URL .....	52
Profil usługodawcy .....	24	Serwer Proxy	
Profil, dostawca VoIP / sieć telefoniczna .....	24	adres .....	25
Protokół sieciowy .....	21	port serwera .....	25
Protokół transportu .....	25	Serwis .....	102
Przegląd .....	4	SFTP (Secure File Transfer Protocol) .....	71
Przegląd menu		Sieć lokalna .....	21
konfigurator internetowy .....	20	Sieć telefoniczna (VoIP) .....	6
słuchawki .....	84	Sieciowa PG, patrz sieciowa poczta głosowa	
Przekazywanie rozmowy		Sieciowa poczta głosowa	
od zewnątrz do wewnątrz .....	88	odtworzenie wiadomości .....	90
Przełączanie między dwoma zewnętrznymi		wprowadzanie numeru .....	90
rozmówcami .....	87	SIP-Session-Timer .....	47
Przycisk INT .....	89	SIP-Timer T1 .....	47
przypisanie książki telefonicznej .....	42	SISP .....	26
Przycisk urządzenia .....	8	Słuchawka	
Przyłącze elektryczne .....	8	centrum logowania .....	46
Przyłącze LAN .....	8	dane logowania dla konta VIP .....	41
Przywracanie konfiguracji .....	71	konfiguracja dostępu do poczty głosowej .....	43
Publiczna internetowa książka telefoniczna .....	58	logowanie sterowane czasowo .....	46
Pukanie, zewnętrzne		menu .....	84
odbieranie / odrzucenie .....	86	nazwa użytkownika .....	37
Punkt początkowy wyszukiwania .....	92	nazwa wewnętrzna .....	40
		numer wewnętrzny .....	40
		oprogramowanie sprzętowe .....	36
		PIN do logowania DECT .....	40
		powiązanie książki telefonicznej .....	42
		przynależny DECT Manager .....	36
		przypisywanie konta SIP .....	35, 42
		stan logowania DECT .....	36
		typ .....	36
		ustawienia .....	41
		ustawienia MWL .....	44
		uwierzytelnianie LDAP .....	43
		wskazywana nazwa .....	37
		wylogowanie .....	41
		Słuchawki .....	6
		numer .....	76
		zarejestrowane .....	36
		zarządzanie .....	36
		sn, atrybut .....	56, 97
		SNMP (Simple Network Management	
		Protocol) .....	81
		SNMP Manager .....	81
		Specyfikacje .....	105
		Środowisko .....	103
		SSH (Secure Shell) .....	65
		Stacja bazowa	
		zdarzenia .....	77
		Stacja bazowa Gigaset N670 IP PRO .....	5
<b>Q</b>			
QoS (Quality of Service) .....	48		
<b>R</b>			
Raport systemowy (SysLog) .....	81		
Redundancja SIP .....	26		
Repeater .....	5		
Reset .....	73		
Reset awaryjny .....	14		
Reset, awaria .....	14		
Restart			
wskaźnik LED .....	13		
Rozmowa .....	84		
Rozpoznanie użytkownika .....	92		
RTP (Realtime Transport Protocol) .....	48		
<b>S</b>			
Schemat serwera LDAP .....	56		
Schemat tonów .....	51		
SDP (Session Description Protocol) .....	30		
Secure Real Time Protocol .....	26		
Serwer Active Directory .....	57		
Serwer automatycznej konfiguracji .....	66		
Serwer czasu .....	68		
Serwer DHCP .....	21		

Status logowania DECT słuchawki .....	36
Statystyka	
plik CSV .....	79
zerowanie .....	79
Stopień protokołowania .....	81
street, atrybut .....	56, 97
Strefa	
czasowa .....	68
Synchronizacja LAN	
jakość .....	78
Synchronizacja przycisków za pomocą BroadWorks .....	45
SysLog .....	81
System jednokomórkowy .....	4
System wielokomórkowy .....	4

## T

Telekonferencja .....	87
dwie rozmowy zewnętrzne .....	87
zakończenie .....	87
telephoneNumber, atrybut .....	56, 97
Timer	
SIP-Session .....	47
SIP-Timer T1 .....	47
Tryb DECT Manager, zdarzenia .....	80
Tryb proxy połączeń wychodzących .....	27
Tryb wyszukiwania .....	99
Typ adresu IP .....	21

## U

Urządzenia Gigaset DECT-IP .....	4
Urządzenia medyczne .....	101
Usługi online .....	62
Usługi XSI, dane dostępne .....	45
Usługodawcy VoIP, konfigurowanie profili .....	24
Ustawienia fabryczne .....	73
Ustawienia fabryczne, patrz zerowanie .....	14
Ustawienia MWI .....	44
Ustawienia połączenia radiowego DECT .....	75
Ustawienia przekierowania połączeń .....	49
Ustawienia VoIP .....	47
Ustawienia wstrzymywanej rozmowy .....	30
Utylizacja .....	103
Uwierzytelnianie HTTP .....	68
Uwierzytelnianie LDAP słuchawki .....	43

## W

Wpis w książce telefonicznej	
atrybuty .....	56
przeszukiwanie .....	99
Wprowadzane przez użytkownika, element zastępczy .....	94
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa .....	101
Wskazywana nazwa, słuchawka .....	37
Wskaźniki LED .....	8
Wybieranie	
z historii połączeń .....	84, 85
Wybieranie numeru .....	100
Wybierz język interfejsu użytkownika .....	16
Wykonywanie połączeń .....	84
Wyświetlanie / ukrywanie kolumn .....	19, 79
Wyświetlanie / ukrywanie menu nawigacji .....	18
Wyszukiwanie automatyczne .....	98

## X

XHTML .....	62
XSI (Xtended Service Interface) .....	51

## Z

Zapisywanie konfiguracji .....	71
Zapytanie, wewnętrzne .....	88
Zasilacz .....	106
Zasilanie elektryczne .....	10
Zawartość opakowania .....	9
Zdarzenia .....	80
Zegar	
czas do ponownej próby w przypadku błędneho zalogowania .....	47
subskrypcja .....	47
Zegar sesji SIP .....	47
Zegar SIP T1 .....	47
Zegar subskrypcji .....	47
Zerowanie	
przyciskiem urządzenia .....	14
Zezwolenie .....	102
Zrzut .....	83
Zrzut pamięci .....	83
Zużycie energii .....	105
Zużycie energii, patrz Zużycie prądu	

Issued by

Gigaset Technologies GmbH  
Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt

© Gigaset Technologies GmbH 2024

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[gigaset.com/pro](https://www.gigaset.com/pro)